

English Quick Reference is enclosed in this instruction manual. / 內附中文速查手冊

安全にお使いいただくために

ご使用の前に必ずこの「安全にお使いいただくために」をよくお読みの上、正しくお使いください。 ■絵表示について

本書では本機を安全に正しくお使いいただくために、守っていただきたい事項を絵表示で示しています。 絵表示の意味は次のとおりです。

▲ 警告 誤った取り扱いをしたときに、人が死亡または重傷を負う恐れがある内容を示しています。

▲ 注意 誤った取り扱いをしたときに、けがをしたり財産に損害を受ける恐れがある内容を示しています。

▲ 注意事項を意味します。

- 次の場所ではご使用にならないでください。
 ●温度変化の激しいところ
 ●湿度、ごみ、ほこりのあるところ
 - ●直射日光のあたるところ

テレビやラジオから離してください。 テレビやラジオの近くで使用すると、映像が乱れたり、 雑音が入ることがあります。テレビやラジオから離して 使用してください。





/ 日常のお手入れについてのお願い

お手入れの際はシンナーなどの揮発性の液体やぬれ雑 巾は避け、乾いた柔らかい布をお使いください。



\land 分離

分解しないでください。

本機を絶対に分解しないでください。万一、故障した と考えられる場合は、「保証規定」に記載されていま すように、本機お買い上げの販売店、またはキヤノン マーケティングジャパン株式会社修理受付窓口まで保 証書を添えて、ご持参、もしくはご郵送ください。



▲ 液晶表示画面を強く押さないでください。

液晶表示画面はガラスでできていますので、強く押し たり強い衝撃を与えないでください。ガラスが割れて けがをすることがあります。カバンなどに入れて持ち 運ぶ際に混み合った電車内や場所では圧力が強くかか り、画面が割れる場合がありますのでご注意ください。

. 故障などの保証の注意

万一、故障や修理、電池交換によるデータの変化や消 失により生じた損害、あるいは、本機使用により生じ た逸失利益、または第三者からのいかなる請求につい ても、当社では一切その責任を負えませんので、あら かじめご了承ください。

🥂 その他使用上の注意

本製品から微弱な磁気が出ています。心臓ペースメー カーをご使用の方は、本製品を胸部(胸のポケット)か ら離してご使用ください。万一、異常を感じた場合、た だちに本製品を体より離し、医師に相談してください。 本機カバーの開閉時に、指をはさまないようご注意下 さい。

安全にお使いいただくために 電池の取り扱い上の注意

⚠ 警告

- ショート、分解、加熱、火に入れるなどしないで ください。アルカリ性溶液がもれて眼に入った り、発熱、破裂の原因となります。
- (2) 万一、アルカリ性溶液が皮膚や衣服に付着した 場合にはきれいな水で洗い流し、眼に入ったと きにはきれいな水で洗った後、直ちに医師の治 療を受けてください。

⚠ 注意

次のことを必ず守ってください。電池の使い方を間違 えますと液もれや破裂のおそれがあり、機器の故障や けがなどの原因となります。

- (1) 火のそばや直射日光のあたるところや炎天下の 車中など、高温の場所で使用、保管、放置しない でください。
- (2)外装のビニールチューブをはがしたり傷つけたりしないでください。
- (3) 液もれ、破損のおそれがありますので充電非対応の乾電池は充電しないでください。
- (4) 電池の極性(+、-の方向)を正しく入れてください。
- (5)新しい電池と使用した電池、他の種類の電池を

まぜて使わないでください。

- (6) 使い切った電池はすぐに本体から取り出してく ださい。
- (7) 電池は幼児の手の届かない所に置いてください。

🗋 電池交換時の注意

電池交換の際は次のことを守らないと、データが消去 されます。充分ご注意ください。

- (1) 電池を交換する際は、本体の mover キーから電源 を切って交換してください。
- (2) 電池は2 個とも新しいものに交換してください。
- (3) 電池の極性(+、-の方向)を間違えないように してください。

充電式電池の取り扱い上の注意

- 本機から充電することはできません。市販の充電
 器で充電してください。
- (2) ニッケル水素電池は、お使いにならないときでも 自然放電によって残量が減っていきます。できる だけお使いになる直前に充電してください。
- (3) 充電状態の異なる電池を組み合わせて使わないで ください。
- (4) 電池の特性上、お使いになる環境(気温)によっ て動作時間が異なります。

USB ケーブルの取り扱い上の注意

▲ 警告

- USB ケーブルは次のことを守ってご使用ください。 火災や感電の原因になることがあります。
- (1) 重いものを乗せたり、加熱しないでください。
- (2) 加工したり、破損しないでください。
- (3) ねじったり、引っ張ったりしないでください。
- (4) 濡れた手でケーブルやプラグの抜き差しをしない でください。

/ 注意

- カードスロット (挿入部)、USB 端子部、およびイヤ ホン端子部などに金属製のピンを入れたり、ゴミを付 着させないでください。
- ▲ USB ケーブルはコンピューターに直接接続してくだ さい。

イヤホンの音量についての注意

 音量を上げすぎないようにご注意ください。 耳を刺激するような大きな音量で長時間聞き続ける と、聴力に悪い影響を与えることがあります。

カードの取り扱い上の注意

- カードの破損や本機の故障を防ぐためにもカードの向き(表裏、前後)を確認の上カードスロットに正しく挿入してください。
- カードを本機に挿入したり、取り外す時はカードス ロットを顔に向けたりして飛び出してきたカードでケ ガしないようご使用ください。
- パソコンからSDメモリーカードにコピーしたデータ は、誤操作、SDメモリーカードの紛失、本機の故障、 修理などにより失われることがあります。それらの データは必ずバックアップとしてパソコンに保存して ご使用ください。

商標について

- Microsoft、Windows は、米国 Microsoft Corporationの米国及びその他の国における登録商標です。
- (2) その他の会社名および製品・サービス名は、それぞれを 表示するためだけに引用されており、それぞれ各社の登 録商標あるいは出願中の商標である場合があります。

本機のおもな特長

語学学習に必須の発音機能

英語と中国語の見出し語や会話文をネイ ティブ発音します。また全コンテンツで英 語部分を選択し、発音する TTS 発音^{*1}を 搭載。英・中会話力 UP に貢献します。 ☞ 71-76 ページ

カードスロット内蔵

コンテンツカードや、MP3形式の音楽 を聞くためのカードを使うことができ ます。また本体のバックアップデータ をカードに保存することもできます。 61、256ページ

中国語活用索引

中日辞典と中日大辞典の (ごとわざ) や (成句) などの略語・記号がつい た見出し語を各略語・記号別にまとめ た索引から調べることができます。

USB 辞書機能

付属のUSBケーブルでパソコンに接続し、パソコン上のわからない語句を電子辞書の検索機能を使って調べることができます。



*¹ TTS 発音…Text to Speech (合成音声)のことです。 *² タップ…画面をスタイラスで軽くふれることです。

収録コンテンツ

■ スーパー大辞林 (179791ページ掲載) 三省堂 収録語数 約252000語 ■ 改訂新版 漢字源(JIS 版) (1 96ページ掲載) 学習研究社 収録親字数 (JIS 第1~第4水準、補助漢字等) 13,112字 ■コンサイスカタカナ語辞典 第3版 (me 104ページ掲載) 三省堂 収録語数 約55.200語 ■日経パソコン用語事典 2007 (106ページ掲載) 日経BP社 収録語数 約5.200語 ジーニアス英和大辞典 ((())111ページ掲載) 大修館書店 収録語句数 約255,000 語句 ■ジーニアス和英辞典 第2版 大修館書店 収録語句数 約82.000 語句 ■オックスフォード現代英英辞典第7版 (CP117ページ掲載) Oxford Advanced Learner's Dictionary. 7th edition Oxford University Press 収録語数 183,500 語 ■コンサイスオックスフォード類語辞典 第2版 ((1)120ページ掲載) Concise Oxford Thesaurus, 2nd Edition Oxford University Press 収録類義語・反義語数 約365.000 語 ■新版 オックスフォード学習者のための句動詞辞典 (121ページ掲載)

(New edition) Oxford University Press 収録数 約7.000 句動詞/約12.000 例文 ■新版 オックスフォード学習者のためのイディオム辞典 (127ページ掲載) Oxford Idioms Dictionary for learners of English (New edition) Oxford University Press 収録数 約10.000 慣用表現/約100 語法注釈 ■徹底例解 ロイヤル英文法 改訂新版 (129ページ掲載) 旺文社 収録項目数 395項目 ■英文ビジネスレター&Eメールの正しい書き方 (132ページ掲載) 研究社 収録例文数 約230例文 ■英会話データベース必須1200 (11-2-134ページ掲載) ジャパンタイムズ 収録例文数 約1.200 例文 ■新TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー 2000 (137ページ掲載) 旺文社 収録項目数 2.000項目 ■講談社中日辞典 第二版 (12)141ページ掲載) 講談社 収録語数 約87.000 語 ■講談社日中辞典 (127148ページ掲載) 講談社 収録語数 約76.000 語

5

Oxford Phrasal Verbs Dictionary for learners of English

収録コンテンツ

 ■中日大辞典 増訂第二版 (ご 153ページ掲載)
 愛知大学/大修館書店 収録語句数 約150,000 語句
 ■現代漢語詞典 第4版 (2002 年増補版 (2004 北京 第333 次印刷)) (ご 157ページ掲載)
 中国社会科学院語言研究所詞典編輯室 編 収録項目数 約62,000 項目
 ■オックスフォード英中・中英辞典
 (中英辞典 ご 161ページ掲載) (英中辞典 ご 162ページ掲載)
 Pocket Oxford Chinese Dictionary English-Chinese
 Chinese-English, 3rd Edition
 Oxford University Press and The Commercial Press
 収録語句数 約52,000 語句

■日中パソコン用語辞典 改訂版 (ごご164ページ掲載)
 □経BP社 収録語数 約4,000 語
 ■現代中国語新語辞典(電子版) (ごご169ページ掲載)
 相原茂編 収録見出語数 約12,000 語
 ■日中英・電子技術用語対訳集 (ごご171ページ掲載)
 □経BP社 収録語数 約1,000 語
 ■中国語会話パーフェクトブック (ごご176ページ掲載)
 ベレ出版 収録例文数 約3,200 例文

■中国語会話とっさのひとこと辞典(著者 李凌燕) (でで177ページ掲載)

DHC 総例文数 約5,000 例文

■人名発音ナビ* (CF 183ページ掲載) 相原茂 監修 収録苗字約3,000件/収録名前約3,000件 ■はじめての上海語(著者 佐川住秀, 阮亮, 書修)

旧はじめての上海語(者有 佐川牛务、阮元、育峰) (mg=185ページ掲載)

明日香出版社 収録例文数 約350例文

■はじめての台湾語(著者 趙怡華) (CF 185 ページ掲載) 明日香出版社 収録例文数 約350 例文

■はじめての広東語(著者 郭素霞) (CF 185 ページ掲載) 明日香出版社 収録例文数 約560 例文

■中国語のEメール表現(著者 莫邦富事務所) (で)188ページ掲載)
明日香出版社 収録例文数 約720例文

*「人名発音ナビ」は電子版のみのコンテンツです(2008年2月現在)。

電池を交換するには

本体の電池が消耗してきた場合、電源ON時に「電池を交換してください」と表示されますので、すみやかに電池を交換し てください。また電池が著しく消耗した時には「電池残量不足の為処理を実行出来ません電源をOFFします」と表示さ れ、電源が切れます。この場合も、ただちに電池を交換してください。本機で使用できる電池は、単4形アルカリ乾電池 (LRO3)か市販の単4形ニッケル水素電池です。交換の際もこれと同じものをお求めください。

指定している電池以外は使用しないでください。電池容量、電圧が異なるため、誤動作や故障の原因となります。 <u>
交換の際</u> <u>
には必ず新品の単4形電池2本をご使用ください。また種類の異なる電池を混ぜて使用することは、絶対に避けてください。</u>

電池残量は画面右上に表示される電池残量表示アイコン IIII の目盛りを目安にしてください。アイコンの表示が 🗋 になると、残量不足のため処理を実行できなくなりますので、すみやかに電池交換を行ってください。

① 電池交換時のご注意

電池交換の際は次のことを守らないと、データが消去されます。
 充分ご注意ください。
 ●電池を交換する際は、必ず本体の ■■■ キーから電源を切ってから行ってください。
 ●電池は2 個とも新しいものに交換してください。
 ●電池の極性(+、-の方向)を間違えないようにしてください。

電源を切り、本機を裏返しにして電池ぶた上の矢印の上に指をのせます。 電池ぶたをゆっくりと矢印の方向に押しながらはずします。



2 極性(+、-の方向)を間違えないように注意しながら、電池を2個同時 に交換します。



Ŷ

3 電池ぶたをもとの位置にもどします。
●画面に「システムを初期化しますか?(単語帳・履歴・ブックマーク・メモデータは削除されます)」と表示された場合は、「No」を選択し、 ○ (図)・決定) を押してください。
電池交換後は、環境設定画面にて電池の種類を正しく設定してください。
(電池切替 (2) 58 ページ参照)

■ オートパワーオフ機能

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています。 電源が切れるまでの時間は、設定メニュー画面の「オートパワーオフ時間」の項目で30分以内で設定することができ ます。

(オートパワーオフ (37 57ページ参照)

※ 電池が消耗した状態で発音や音声再生を行うと、音がかすれて聞こえることがあります。その場合は、すみやかに 電池を交換してください。

▶ 日本国内での乾電池の廃棄について

使用済みの電池は、+極と-極をテープで絶縁してから、地方自治体の条例、規則に従って廃棄してください。くわし くは各地方自治体にお問い合わせください。

■ニッケル水素電池について

この製品は、市販のニッケル水素電池を使用することができます。あらかじめ十分に充電をしてから、ご使用ください。

<u>//</u>市販の充電式電池を使用する場合のご注意

●本機から充電することはできません。市販の充電器で充電してください。

●ニッケル水素電池は、お使いにならないときでも自然放電によって残量が減っていきます。できるだけお使いになる 直前に充電してください。

●充電状態の異なる電池を組み合わせて使わないでください。

●電池の特性上、お使いになる環境(気温)によって動作時間が異なります。

●ニッケル水素電池はリサイクル可能な貴重な資源です。ニッケル水素電池の回収・リサイクルについては、下記 キヤノンのホームページで確認できます。

キヤノンサポートページ

http://canon.jp/support

●交換後不要になった電池は、ショートによる発煙、発火の恐れがありますので、端子を絶縁するためにテープを貼る か、個別にポリ袋に入れてリサイクル協力店へお持ちください。 充電式電池の回収・リサイクル協力店については有限会社責任中間法人、JBBC ホームページを参照してください。

元電式電池の回収・リリイクル協力店については有限去社員仕中间法人JBRUホームペーンを参照してくたさい。 http://www.jbrc.net/hp/contents/index.html

家庭用電源を使うには

別売りの専用アダプター(AD-25)を使って、家庭用電源から電源をとることができます。

⚠ご注意

本機を指定の AC アダプターで長期間お使いになる時は、本機より電池を取り出してください。 液漏れ等による故障及び損傷の原因になることがあります。

本機に電池が入っていない場合(ご購入後、初めてご使用になる場合等)

AC アダプターの DC プラグを本機の電源ジャック(USB ポート共用)に差し込みます。

2 AC アダプターをAC100-240V 50/60Hz のコンセントに差し込みます。 ●動作保証については日本国内に限定されています。

- 3 「システムを初期化しますか?」のメッセージが表示されますので、本機をはじめてご使用になる場合は、「Yes」を反転表示させた状態でで、「Wes」を押して初期化してください。
 - ●初めてのご使用でない場合、「システムを初期化しますか?」のメッセージが表示された後「Yes」を選択すると単語帳、履歴等のデータはすべて消去され、すべての設定が初期化されます。「No」を選択した場合、データは失われずそのまま保存されます。
- 4 画面に「タッチスクリーンの補正★をスタイラスでタップしてください」のメッセージが表示されます。以降画面の指示に従い操作してください。
 - (はじめてご使用になる前に 🕼 18ページ参照)
 - ●メニュー画面が表示され使用可能となります。
 - AC アダプター使用時は USB 辞書機能を使うことができません。
 - (USB 辞書機能を使う 🕞 270 ページ参照)

本機に電池が入っている場合(取扱説明書に従って電池を入れた場合、または既にご使用中の場合)

本機の電源が「切」になっていることを確認します。

AC アダプターの DC プラグを本体の電源ジャック(USB ポート共用)に差し込みます。

AC アダプターをAC100-240V 50/60Hz のコンセントに差し込みます。 ●動作保証については 日本国内に限定されています。

ON/OFF を押し電源を入れます。

● AC アダプター使用時は USB 辞書機能を使うことができません。(USB 辞書機能を使う CP 270 ページ参照)

⚠ご注意

本機は、単語帳に記憶させた内容、検索の履歴を通常操作で電源を切る時にメモリー内部に書き込みます。電源を突然切断すると前回書き込み 済み以降の単語帳への書き込みと検索の履歴は失われます。電池の交換とACアダプターの本体への差し込みは必ず電源を通常操作で切った 後で行うようにしてください。

	☆安全上のご注意
AC アダプターの接続方法	●必ず弊社指定のAC アダプターをご使用ください。 ● DC プラグの先端部および電源ジャックには触らないでください。
	 ● AC アダプターを外す時には、本機の電源を「切」にして、コンセント、DC プラグの順に外してください。
	●水のかかる場所等では絶対に使用しないでください。感電や事故の原因となります。 ● AC アダプターの上に布団・毛布などを置いての使用や、熱器具の近くでは使用しないでください。
	発熱・変形・故障等の原因になることがあります。 ●異常を感じたら、すぐに使用を中止してください。
_	●ご使用にならない時は、必ず AC アダプターをコンセントから抜いてください。

キーを押しても動作しないときは

本機使用中に、強度の外来ノイズや強いショックを受けた場合など、ごくまれにすべてのキーが機能しなくなる等の異常が 発生することがあります。このような異常が発生した場合は、リセットスイッチを押して機能をもとにもどしてください。



⚠ご注意

「Yes」を選ぶと、単語帳に登録されたデータ及び履歴データはすべて消去され、すべての設定が初期化されます。 「No」を選択した場合は、データは失われずそのまま保存されます。またカードにあらかじめバックアップデータを保 存している場合は、設定の初期化後もカードから登録データを復帰させることができます。 (バックアップを行う CF 61 ページ参照) ただし、次のような場合は必ず「Yes」を選択してリセットしてください。 ●本機をはじめてご使用になるとき ●長時間電池を入れず放置した後で、再びご使用になるとき *強度の外来ノイズや強いショックを受けたことにより、異常が発生した場合は、「No」を選択しても「メモリデータに異常が発見されましたシステム ■ CFENTERT TO FOR THE CONTRACT Set The Cont

もくじ

安全にお使いいただくために

本機のおもな特長	4
収録コンテンツ	5
電池を交換するには	7
家庭用電源を使うには	. 10
本機に電池が入っていない場合	. 10
本機に電池が入っている場合	. 11
キーを押しても動作しないときは	. 12

はじめに

はじめてご使用になる前に	18
準備[1] 付属の乾電池を入れる	18
準備[2] リセット操作(電池タイプの選択・表示画面の	
濃度調整)をする	18
各部の名称	21
キーのはたらき	22
基本の操作	. 24
電池を入れる(カバーを開ける / 🚥 を使う	24
バックライト機能を使う	24
電源を切る(カバーを閉じる/ 🚥 を使う	24
カーソルキーの操作 💿 / 💌 / 🤄 と 👿 / 🏹 を使う	.25
検索画面から調べたい項目を選び検索する	28
各種機能を実行する 🧰 🗰 を使う	30
前の操作に戻る 🖉 📧 を使う	31
スタイラスを使う	32
バーチャルキーを使う	34
手書き入力をする	36
画面上の表示アイコンについて	41
文字を入力する	43
文字の入力	43
文字の訂正	46

ピンインを入力する	17
手書き入力でピンインを入力するム	18
漢字(中国語)を入力する 4	19
手書き入力で漢字(中国語)を入力する	51
手書き入力で逆引き検索する5	52
手書き入力でアルファベットを入力する	53
手書き入力で数字を入力する 5	54

電子辞書を上手に活用する

各種機能の設定	56
Change message (表示メッセージ切替)	56
入力方式	57
キー入力音	57
オートパワーオフ	57
手書き認識速度	58
電池切替	58
画面濃度調整	59
タッチスクリーンの補正	59
文字サイズ切替	60
音量調整	60
バックアップを行う	61
データの書き込み(リストア)を行う	62
バックアップデータを消去する	63
バックアップ操作中に表示されるエラーメッセージ	64
コンテンツ活用のコツ	65
マイメニューにコンテンツを登録する	65
例文・解説・参照リストの表示	68
候補リスト画面に戻る	68
別の語句を調べる	69
別のコンテンツに切り替える	69
コンテンツの凡例を見る	70
発音を確認する	71
すぐ出る発音機能を使う	72

もくじ

TTS 発音(合成音声による発音)を確認する	. 73
発音を録音し聞き比べる	. 74
音声データ検索をする	77
ワイルドカードを入力し、漢字(中国語)を検索する	. 78
音訓読みを入力し、和訳を調べる	. 79
部首画数を入力し、和訳を調べる	. 80
総画数を入力し、和訳を調べる	. 81
例文を検索する	. 82
検索した語の本文画面に参照ジャンプする	84
学習コンテンツに共通する基本の操作	. 85
ツリー形式リスト - 項目の選択方法	. 85
チェックボックス	. 87
テスト結果表示	. 87
学習設定の方法	. 88

国語系コンテンツを使う

スーパー大辞林を使う	91
日本語の読みを入力し、語義を調べる	91
検索したい語句を漢字で入力し、調べる	92
語句の語尾につく文字を入力し、逆引き検索する	93
語句を入力し、その語句を含む慣用句やことわざを調べる	92
略語を入力し、正式名称とその意味を調べる	95
漢字源を使う	96
漢字や熟語の読みを入力し、意味を調べる	96
音訓読みを入力し、漢字を調べる	97
名前に使われる漢字を調べる	97
部品名を入力し、漢字を調べる	98
部首画数を入力し、漢字を調べる	99
総画数を入力し、漢字を調べる1(00
熟語を表示する1(D 1
文字を拡大表示する 1(02
漢字の筆順を表示する1(02
筆順のテストをする1(03

カタカナ語辞典を使う	104
カタカナの読みを入力し、意味を調べる	104
略語を調べる	105
パソコン用語事典を使う	106
日本語を入力し、意味を調べる	106
英語を入力し、意味を調べる	107
記号・数字で始まる PC 用語の解説を表示する	108
基本語、最新語の分類から調べる	109
付録を見る	110

英語系コンテンツを使う

英和辞典を使う	. 1 1 1
英単語を入力し、和訳を調べる	111
英単語を入力し、音声データ検索をする	112
入力した英単語を含む成句を調べる	112
入力した英単語を含む例文を調べる	113
日本語を入力し、本文中にその訳語が含まれる	
英単語を調べる	113
見出し語の発音を確認する/発音を録音し聞き比べる	114
和英辞典を使う	115
日本語の読みを入力し、英訳を調べる	115
入力した英単語を含む例文を調べる	116
英英辞典を使う	117
英単語を入力し、語義を調べる	117
英単語を入力し、音声データ検索をする	118
入力した英単語を含む成句を調べる	118
入力した英単語を含む例文を調べる	118
見出し語の発音を確認する/発音を録音し聞き比べる	119
英類語辞典を使う	120
英単語を入力し、類語を調べる	120
句動詞辞典を使う	121
動詞を入力し、句動詞を調べる	121
動詞を入力し、句動詞のリストから調べる	122
入力した前置詞を含む句動詞を調べる	123

入力した英単語を含む成句を調べる	. 124
入力した英単語を含む例文を調べる	. 124
主語+、+目的語、派生語、同義語、反対語の分類から調べる	. 125
付録を見る	. 126
イディオム辞典を使う	. 127
キーワードを入力し、イディオムを調べる	. 127
入力した英単語を含むイディオムを調べる	. 128
入力した英単語を含む例文を調べる	. 128
ロイヤル英文法を使う	. 129
キーワードを入力し、目次から検索する	. 129
入力した英単語を含む例文を調べる	. 130
目次一覧から調べる	. 130
会話慣用表現を調べる	. 131
英文ヒシネスレター&ヒメールの止しい書き万を使う	. 132
央文ビジネスレター& E メールの止しい書き方を使う	. 132 . 132
央マビシネスレター& E メールの止しい書き方を使う 内容を表示する 単語や熟語を索引から調べる	. 1 32 . 132 . 133
央文ビジネスレター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 133
 央文ビジネスレター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134
 央文ビジネ人レター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 133 . 134 . 134 . 136
 央文ビジネスレター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134 . 136 . 136
 央文ビジネスレター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134 . 136 . 136 . 136
 央文ビジネスレター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134 . 136 . 136 . 137 . 137
 央文ビジネ人レター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134 . 136 . 136 . 136 . 137 . 138
 央文ビジネノレター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134 . 136 . 136 . 137 . 137 . 138 . 138
 央文ビジネ人レター& E メールの正しい書き方を使う	. 132 . 132 . 133 . 134 . 134 . 136 . 136 . 136 . 137 . 137 . 138 . 138 . 139

中国語系コンテンツを使う

中日辞典を使う	141
逆引き単語帳、類義語、派生ツリーを表示する	141
熟語を表示する	. 143
漢字の筆順を表示する	144
筆順のテストをする	144
付録を見る	145

も	くじ
日中辞典を使う	148
日本語の読みを入力し、中国語訳を調べる	148
漢字(日本語)を入力し、中国語訳を調べる	149
中国語を入力し、例文を調べる	149
複合語を調べる	150
翻訳ルール 46、シーソラス、各コラムを表示する	151
付録を見る	152
中日大辞典を使う	153
ピンインを入力し、意味を調べる	153
漢字(中国語)を入力し、意味を調べる	153
日本語を入力し、中国語訳を調べる	154
部首画数を入力し、漢字を調べる	155
総画数を入力し、漢字を調べる	155
漢字の筆順を表示する	155
筆順のテストをする	156
中国語を入力し、例文を調べる	156
現代漢語詞典を使う	157
ピンインを入力し、意味を調べる	157
漢字(中国語)を入力し、意味を調べる	157
部首画数を入力し、漢字を調べる	157
総画数を入力し、漢字を調べる	158
漢字の筆順を表示する	158
筆順のテストをする	158
中国語を入力し、例文を調べる	159
付録を見る	159
中英辞典を使う	161
ピンインを入力し、英訳を調べる	161
漢字(中国語)を入力し、英訳を調べる	161
中国語を入力し、例文を調べる	161
英中辞典を使う	162
英単語を入力し、中国語訳を調べる	162
中国語を入力し、例文を調べる	163
日中パソコン用語辞典を使う	164
日本語を入力し、意味を調べる	164

もくじ

ピンインを入力し、意味を調べる	165
漢字(中国語)を入力し、意味を調べる	165
英語を入力し、意味を調べる	166
記号・数字で始まる PC 用語を表示する	167
基本語、最新語の分類から調べる	168
現代中国語新語辞典を使う	169
ピンインを入力し、意味を調べる	169
漢字(中国語)を入力し、意味を調べる	169
中国語を入力し、例文を調べる	169
英語・数字で始まる語句の意味を調べる	170
日中英・電子技術用語対訳集を使う	171
日本語を入力し、訳語を調べる	171
ピンインを入力し、訳語を調べる	172
漢字(中国語)を入力し、訳語を調べる	172
英語を入力し、訳語を調べる	172
技術用語と会社名の索引から調べる	173
中国語活用索引を使う	174
ことわざを調べる	174
中国語会話パーフェクトブックを使う	176
内容を表示する	176
中国語会話とっさのひとこと辞典を使う	177
日本語の読みを入力し、入力した語句を含む会話文を調べる	177
ピンインを入力し、入力した語句を含む会話文を調べる	178
漢字(中国語)を入力し、入力した語句を含む会話文を調べる	179
広東語・台湾語索引を使う	180
場面別検索を使って、会話文を検索する	181
会話文の発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる	182
人名発音ナビを使う	183
苗字・名前を入力し、中国語の表記と発音を調べる	183
はじめての上海語、はじめての台湾語、はじめての広東語を使う…	185
内容を表示する	185
索引を使う	186
付録を見る	187

中国語のEメール表現を使う	188
内容を表示する	188
中国語を入力し、例文を調べる	189
索引から単語を調べる	190
付録を見る	190
中国語地方言語リンクを使う	192
日本語を入力し、標準語や地方言語を調べる	192
ピンインを入力し、標準語や地方言語を調べる	194
漢字(中国語)を入力し、標準語や地方言語を調べる	194
カナ読みを入力し、標準語や地方言語を調べる	195
概念リンク機能を使う	196
概念リンクリストを表示する	196
リストの見方	198

便利な機能を使う

オーディオブックを使う	200
オーディオブックから単語やフレーズを再生する	200
アイコン、操作ボタン、キーのはたらき	
各種機能の設定	203
ヘルプ機能を使う	207
ディクテーションを使う	209
ピンインテストをする	
漢字(中)テストをする	
不正解問題を復習する	
テスト結果を見る	
テスト設定を行う	
複数辞書検索機能を使う	
語義や訳を複数辞書検索する	
成句複数辞書検索をする	
例文複数辞書検索をする	
ー括検索機能を使う	
日本語の読みを5つ入力し、5つの語を同時に検索する…	

ディクショナリーリンク機能を使う	221
同じ見出し語を他のコンテンツに移って調べる	221
マルチジャンプ機能を使う	223
指定したコンテンツへジャンプする	223
参照ジャンプを実行する	225
関連語句を調べる	226
成句、複合語、類語、熟語、句動詞を表示する	226
単語帳を使う	229
覚えたい語句を単語帳に登録する	229
登録した単語を単語帳リストから表示する	230
マーカー機能を使う	232
単語帳の設定をする	234
単語帳のデータを削除する	236
スペルチェック機能を使う	238
ワイルドカードサーチ機能を使う	239
履歴機能を使う	241
履歴リストから本文画面を表示する	241
履歴を削除する	243
ブックマーク機能を使う	245
単語本文画面をブックマークに登録する	245
ブックマークに登録された単語を表示する	246
単語をブックマークから削除する	246
メモ機能を使う	248
メモ編集画面を表示する	248
アイコンとキーのはたらき	249
メモ入力欄に記入する	250
メモを活用する	251
メモリストのデータを削除する	254
カード(コンテンツカードや SD メモリーカード等)を使う	256
カードを挿入する	256
カードを取り出す	257
コンテンツカードを使う	257
雷子辞書データのバックアップをカードに保存する	258

MP3 フレーヤー機能を使っ	. 259
MP3 データを再生する	. 259
アイコン、操作ボタン、キーのはたらき	. 260
各種機能の設定	. 262
ボイスレコーディング機能を使う	. 266
音声を SD メモリーカードに録音する	. 266
録音データを再生する	. 267
録音データを削除する	. 268
USB 辞書機能を使う	. 270
USB 辞書をパソコンにインストールする	. 271
USB 辞書の設定を行う	. 273
USB 辞書機能を使って語句を調べる	. 274
USB 辞書使用後に電源を切る	. 276
USB 辞書をパソコンからアンインストールする	. 277
電卓機能を使う	. 278
おぼえておくと便利なキーのはたらき	. 280

Quick Reference (English/中文)

Quick Reference	281
中文速查手册	307

付録

ローマ字 / かな対応表	333
著作物と著作権など	336
おもな仕様	339
保証書	340
保証規定	341

もくじ

はじめてご使用になる前に

準備 [1] 付属の乾電池を入れる

付属の単4形乾電池(または市販のニッケル水素電池)2本を7ページの「電池を交換するには」に従って入れてください。

準備[2]リセット操作(電池タイプの選択・表示画面の濃度調整)をする





表示画面が見やすいように、ディスプレイの角度を調節してください。

はじめに

はじめてご使用になる前に



はじめてご使用になる前に

■ #XMMPOV/2010
 ● R-メルロ
 ● スタイラスを使う場合は、画面の(• ※ なる)
 ● スタイラスを使う場合は、画面の(• ※ なる)



はじめに

*=2-	
My मिलस्थी कमार्थ आव साथ बिर किर जिल्ला सिक्ष मिल तो प्रथा कि साथ कि साथ कि साथ कि साथ कि साथ कि साथ कि साथ तो प्रथा कि साथ कि साथ तो प्रथा कि साथ कि साथ तो कि साथ कि साथ कि साथ कि साथ साथ कि साथ कि साथ साथ कि साथ कि स ाथ कि साथ कि सा साथ कि साथ कि सा साथ कि साथ कि साथ साथ कि साथ क साथ कि साथ कि	- 8
	. L.
	9
A 中日辞典	<u>ш</u>
B日中辞曲	-
同中日大球曲	
6 用件描述词曲	
图如今期期典	
■ 中英辞典	
英中辞典	
G日中PC用語辞典	
日現代中国語新語辞典	
田口市茶。里子坊後用酒社招集	
出してない思いなのの面内が未	- 1 ²³
J 甲国語沽用案5	
☆: [⊲][▷]キーでカテゴリーを切り替えます	_ n
[△][▽]キーで辞書や優能を選択し、[訳・決定]キーを押してください	-

各部の名称



キーのはたらき



1	ON/OFF ON/OFFキー	電源のON/OFFに使用します。	マーカー/メモ (ブック)		本文表示画面で、単語や語句をブックマークに登録 する時に使います。
2	カード メニュー メニューキー	電源がOFFの時に押すとONになり、メインメニュー が表示されます。2回押すと挿入したカードのコン テンツ名が表示されます。	6	マーク ブックマーク/ マーカー/メモキー	単語帳に登録した単語の本义画面で、選択した箇所にマーカー(アンダーライン)を引くことができます。また、検索した見出し語にメモをつけることができます。
3	^{単語帳} 複数検索 複数検索 単語帳キー	電源がOFFの時に押すとONになり、複数辞書検索 画面が表示されます。他のコンテンツから複数検索 画面に移ることができます。2回押すと、単語帳のリ スト画面が表示されます。	7	発音 ^{録音} 発音/録音キー	見出し語や例文の発音を聞く時に使用します。また 発音比較の際、録音をすることができます。
4	文字入力キー	文字、数字の入力時また電卓に使用します。	-		
5	シフト シフトキー	キー上部のモード(カード、単語帳、中国語活用索引、中国語地方言語リンク、オーディオブック、ボイスレコーディング)や機能(録音、文字拡大など)は シアトを押してから入力します。	8	(関連) 関連語句/(関連)(関連)(関連)(関連)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(日本)(本文画面で 回 7 [1] [2] が表示されていると き 成句、複合語、熟語、句動詞のリストを表示させる ことができます。一括検索やメモ機能など使用時は 入力を切り替えることができます。

9	文字 サイズ 拡大 文字サイズキー スペル	文字サイズの切り替えを行う時に使用します。また大辞林、漢字源、中日辞典、日中辞典、中日大辞典、現代 漢語詞典、現代中国語新語辞典ではシュ」	18	地方言語 甲日/日中 中日/日中キー	電源がOFFの時に押すとONになり、中日辞典の検 索画面が表示されます。2回押すと日中辞典の検索 画面が表示されます。3回押すと中国語地方言語リ ンクが表示されます。また他のコンテンツから中日 辞典の検索画面に移ることができます。
10	範囲 選択 範囲選択/スペルキー	選択する時に使用します。また、入力した語句のスペルチェックを行う時に使用します。	19	オーディオブック 英和/和英	電源がOFFの時に押すとONになり、英和辞典の検 索画面が表示されます。2回押すと和英辞典の検
11	履歴 ヒント 房歴 / ヒント	今までに調べた語句を一覧表示します(最新のもの から順に500件まで記憶されます)。テスト画面で、 部分的に単語や訳語を表示するヒント表示ができま す		英和/和英キー	楽画面が表示されます。3回押9 2 オーティオ ノッ クが表示されます。また他のコンテンツから英和辞 典の検索画面に移ることができます。
12	展記 戻る 戻るキー	9。 キーを押すごとに、今まで表示した画面をさかのぼ って表示します。	20	ボイスレコーディング MP3 MP3キー	電源がOFFの時に押すとONになり、MP3のリスト が表示されます。2回押すとボイスレコーディングの リストが表示されます。
13		本文画面で前後の見出し語に移る時に使用します。 見出し語リスト画面では前/次画面に移ることができます。	21	登録/削除 登録/削除キー	文字入力中に押すと、1文字ずつさかのぼって文字 を消去します。各コンテンツの本文画面で 2000年の月出し、語が単語編に登録されます
14		カージルを上下に移動とせることかできます。また 次の行および前の行に1行ずつスクロールすること ができます。	22	バックライト バックライト	電源がONの時に押すとバックライトが使用できます。
15		カーソルを左右に移動させることができます。また本文画面では前/次画面に移ることができます。			 ピンイン、漢字(中)検索で四声を入力する時に使用
16	= ^{例文課制/ジャンプ実行} 訳·決定 訳・決定/ 別・決定/	文字や訳の検索および各種機能を実行する時に使用します。また本文画面で (2015年)を押すと、例文 や解説参照リストが表示されます。電卓機能使用時	23	レクロット ハイフン/四声/ ビチェックマークキー	します。「−」を入力できます。また単語帳、テスト画 面、学習コンテンツ、オーディオブックなどで ☑を 入れることができます。
17	内又展開キー 中国語活用 大辞林 大辞林キー	は1=」として使用します。 電源がOFFの時に押すとONになり、大辞林の検索画 面が表示されます。2回押すと中国語括用索引の検索 画面が表示されます。また他のコンテンツから大辞林 の検索画面に移ることができます。	24	^{スペース} * &/?/*/ スペースキー	成句検索や部品読み検索等の入力画面で え を押 すと、単語を結ぶ「&」や部品名を結ぶ「&」を入力 できます。ワイルドカード検索で え を押すと、「?」 と「*」を入力することができます。また、メモ入力 中はスペースを入れることができます。

23

基本の操作

電源を入れる カバーを開ける/ 「MINOFF」を使う

バックライト機能を使う

Importelを押すと、薄暗い環境でも操作ができるよう、バックライト機能を使うことができます。

バックライトはキー操作を行わないと1分後に自動的に消灯します。バックライト消灯中は、電池の消耗を抑えることが できます。

バックライト使用時の電池寿命

1時間あたりバックライト点灯1分を5回繰り返す場合、アルカリ乾電池で約55時間使用できます。

電源を切る カバーを閉じる/ 🔤 を使う

電源が入っている時に本機のカバーを閉じるか、 meete を押すと電源が切れます。 MP3 再生中は、カバーを閉じたまま再 生を継続します。

(MP3 プレーヤー機能を使う CP 259 ページ参照)

●電池の消耗を防ぐために、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に電源が切れるようになっています(オートパワーオフ機能)。 電源が切れるまでの時間を30分以内までで設定することができます。

(オートパワーオフ 🕞 57ページ参照)

はじ

ぁ

ĨĒ

カーソルキーの操作 🛛 💿 / 💿 / 🖗 / 🗞 と 🏹 / 💆 を使う



基本の操作

- 各コンテンツの分類先								
My	マイメニューに登録したコンテンツ名が表示されます。							
中国語	中日辞典	日中辞典	中日大辞典					
	現代漢語詞典	中英辞典	英中辞典					
	日中PC用語辞典	現代中国語新語辞典	日中英·電子技術用語対訳集					
	中国語活用索引							
中国語2	中国語会話パーフェクトブック	中国語会話とっさのひとこと	人名発音ナビ					
	はじめての上海語	はじめての台湾語	はじめての広東語					
	中国語のEメール表現	中国語地方言語リンク						
英語	ジーニアス英和大辞典〈英和辞典〉	ジーニアス和英辞典〈和英辞典〉	OXFORD英英(OALD)〈英英辞典〉					
	OXFORD 類語〈類語辞典〉	OXFORD 句動詞〈句動詞辞典〉	OXFORDイディオム〈イディオム辞典〉					
	ロイヤル英文法	英文ビジネスレター&Eメール	英会話データベース必須1200					
	新 TOEIC®テストマスタリー 2000 〈	新 TOEIC® テストマスタリー〉						
国語	スーパー大辞林〈大辞林〉	漢字源	カタカナ語辞典					
	PC用語事典							
聞く	中国語会話パーフェクトブック	はじめての上海語	はじめての台湾語					
	はじめての広東語	英会話データベース必須1200	新TOEIC®テストマスタリー2000					
			〈新 TOEIC®テストマスタリー〉					
書 く	ディクテーション:単語(中国語)	ディクテーション:例文(中国語)						
	ディクテーション:単語(英語)	ディクテーション:例文(英語)						
ツール	複数辞書検索	単語帳	MP3					
	ボイスレコーディング	USB 辞書	電卓					
設定	環境設定	バックアップ						
カード	(〒・速)を押すと、挿入したカードの	コンテンツ名が表示されます。						
●く	〉内は取扱説明書中の表記名です。							

画面のスクロール

画面に表示しきれない内容があるときに画面を送ります。 ¥▲ ★★ をスタイラスでタップして行うこともできます。 (画面上の表示アイコンについて ☞ 41 ページ参照)

はじめに

基本の操作

÷.

訚

O. Sear

a

ള്

はじめに

1行ずつ送る場合

✓ を押すと画面が1行ずつ送られます。 ☆ を押すと1行ずつ戻ります。 スタイラスでは V をタップすると画面が 1行ずつ送られ、 トをタップすると1行ず つ戻ります。

1 画面ずつ送る場合

▶ を押すと画面が 1 画面ずつ送られます。

◇ を押すと1 画面ずつ戻ります。 スタイラスでは ※ をタップすると画面が 1 画面ずつ送られ、* をタップすると1 画 面ずつ戻ります。

中日本の新聞 (夢)ván ván ine ot) Jao ①重要である、たいせつである。) (重要な) 中日大統領 (を)vin vi 69125 重要な別 (m)rào vac ②かなめ (根~) 要 rào Ē) ①重要である、たいせつである。 し提~) [操~) [操~) (a) 要点をとり出す.(b) 摘要. (¥~ご記录) 要点だけ記録する. ③求める.必要とする.ほしい. (你~付么) H-1(++)(++) つ な、重要な 「刀」 明日日の新聞 (夢)ván ví 图图____▲ |150|~」 要点をとり出す.(b) 摘要 t 5 影 圆 6 1231 半~10求」 要占だけ記録する。 金泉パン記録する。 ③少める 必要とする ほしい - 1030元時に百〕 成功しようとするならば、まず苦しみに堪えねばならな [他~我替他写文章]

前後の見出し語に移る

- 本文画面で 🛡 を押すと、収録語順に次の見出し語の本文画面を表示します。
- 🏹 を押すと、1 つ前の見出し語の本文画面を表示します。

スタイラスでは 骨→ をタップすると、前後の見出し語の本文画面を表示することが できます。

●コンテンツまたは検索方法により、候補リストの表示順と本文画面から前見出し語、次見出し語を表 示させた場合の順序が異なる場合があります。



10-0-0-2 すわたしに文章を書くように頼んだ. する、要求する、催促する、 ~斬

す。

検索画面から調べたい項目を選び検索する

カーソルキーや画面上のスマートアイコンをタップして設定やメニューの選択および検索をすることができます。

選択したコンテンツ・検索モードの検索画面を表示し、
を移動させ入力欄を選択します(ここでは日中辞典の検索画面を例にします)。
スタイラスを使って操作する場合は、選択する入力欄をタップします。



2 文字入力キーを使い、調べたい単語や語句を入力します。

 (文字を入力する 2 43ページ参照)
 文字を入力すると同時に、入力した文字からはじまる単語や語句が候補表示されます(すぐ出る検索)。
 ▲ / ● でカーソルを移動させ、調べたい単語や語句を選択します。
 ●候補リスト画面で ↓ ● を押すと、前ページまたは次ページのリスト画面が表示されま





基本の操作



t 2 *

(22)/êr

(4)/% 121/38

基本の操作



(例文・解説・参照リストの表示 🕞 32ページ参照)

●スタイラスでは 🛃 が 🔐 🦗 と同じはたらきをします。(画面上の表示アイコンについて 🕼 41 ページ参照)

前の操作に戻る 🛛 📧 を使う

1つ前の操作に戻ります。



●ほとんどのコンテンツでは、さらに 度る を押していくと今まで表示した画面を1つずつ前にさかのぼって表示します。
 ●スタイラスでは ♪ が 度る と同じはたらきをします。(画面上の表示アイコンについて 2 41 ページ参照)

基本の操作

スタイラスを使う

スタイラスを使用することでキーでの操作を省略することができます。見出し語やアイコン等の選択、バーチャル キーでの入力または手書き入力などをすることができます。

メニューの選択

メニュー画面上のコンテンツをスタイラスでダブルタップすると、タップした コンテンツが選択され検索画面が表示されます。

検索する

(検索画面から調べたい項目を選び検索する 12 28ページ参照)

画面のスクロール

例文・解説・参照リストの表示

本文画面上のまたは 例文》 EXAMPLE》 解説》 LIST》 をタップすると、タップした箇所を先頭に例文・解説・参照リストが表示されます。 再度、アイコンをタッ プすると元に戻ります。

(画面上の表示アイコンについて (27 41 ページ参照)





別のコンテンツに切り替える

画面右上の 🗰 をタップしてメニュー画面を表示させ、コンテンツを選択して ください。

(画面上の表示アイコンについて (3 41ページ参照)

選択を広げる

マルチジャンプでジャンプしたい語句や単語帳でマーカーを引きたい箇所、 TTS発音、すぐ出る発音機能などで、選択範囲を広げたい場合、スタイラスを 使って画面の語句を選択することができます。

選択したい語句の最初の文字を軽くタップし、文字を反転させ、そのままスタ イラスを離さずに最後の文字までスライドし、反転文字範囲を広げてください。

● 選択部分を解除させたい場合は、本文画面の空白部分又は ♪ をタップしてください。 (2文字以上の語句を選択する場合 ご 225ページ参照)

学習項目や単語帳に登録した単語などにチェックマークでを入れる

(チェックボックス 🕞 87ページ参照) (単語帳を使う 🕞 229ページ参照)



基本の操作

バーチャルキーを使う スタイラスでバーチャルキーをタップするだけで簡単に入力することができます。 例題1 大辞林でバーチャルキーを使い「麻 |を入力します 大辞林の検索画面を表示させ、スタイラスで 🚟 をタップします (検索画面 <u>スーパー大辞税</u> 読み æ ФШ 漢字(日) に手書き入力画面が先に表示されているときは、 🚺 をタップします)。 画面 逆引き ġ, 慣用句 æ 略語 ŵ 右下にバーチャルキーが表示されます。 ⇒凡例 スーパー大辞林 **逆引きスーパー**大辞林 ② 調べたい語句を入力してください [入力切替]キーで一括検索に切り替りま? <u>いた (あさ</u> 読み (あさ スタイラスでバーチャルキーをタップし、読み入力欄に読みを入力します。 ETHERNELETING. ^ あさ 【麻】 7科の一年草 (ここでは「ASA (あさ)」と入力します)。画面に該当する単語が五十音順に 候補表示されます。 △/ ▽ をタップしカーソルを移動させ 「あさ 【麻】」を 選択します。選択後 [♥ をタップします。 あさあめ【朝雨】 朝雨(あさあめ)馬に鞍(●バーチャルキーを消したい時はバーチャルキー右上の 🔀 をタップしてください。 自時町(あさあめ)ご念(か) VBNM 朝雨(あさあめ)は女の あさあらし【朝下編】 ^{ス−パ−大辞林} 読み あさ 本文画面を表示させます。 ▶慣用句、逆引き、略語などを調べたい時は、手順1の後、調べたい入力欄にカーソルを移動さ せます。 あざあざ、鮮鮮 朝雨(あさあめ)馬に鞍(ι. 朝雨(あさあめ)に傘(か) 朝雨(あさあめ)は女の) * こ似た長い繊維を持つ植)・チョマ(苧麻)・コウマ t S (亜麻) ラ(黄麻・5 ュート)・マニラ麻・サイザル麻など。 あさあらし【朝風】
▲ 入力訂正と長音、四声の入力

○ 表示方法について

ここではローマ字入力 (アルファベットのピンイン) からの入力を基準に説明して いますが、環境設定でかな入力モードを選択するとバーチャルキーでもかな入力が できます。

例題2 中日辞典で「【开】(kāi)」をバーチャルキーから、部首画数で調べます

を押して中日辞典の検索画面を表示させます。 であるときは、 「ーチャルキーを表示させます(検索画面に手書き入力画面が先に表示されているときは、 「をタップします)。 「○をタップし、カーソルを部首画数入力欄に移動させます。



あか。さ。た。な。は。まっや。ら。わBS

BEGB

ENT

N 14 m# ?&

2 「(开)」の部首は「廾」で3画なので、「■をタップします。部首画数が3画の 部首候補が表示されます。 ④ / ▷ / △ / ▽ をタップし、カーソルを「廾」 に移動させ、「「 をタップします。部首が「廾」の親字候補が表示されます。



(+	3	△ / ▽ をタップし、調べたい文字を選択します (ここでは 「【开1 (開)】 kāi」 を選択します)。	CENTA CENTA CENTA
はじめに	4	■をタップし、本文画面を表示させます。	日本 原約 原約 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)

手書き入力をする

検索画面で文字入力ができるコンテンツでは、スタイラスを使用した手書き入力ができます。日本語、アルファ ベット、数字を手書きで入力することができます(ここではかな入力の操作を紹介します。漢字、数字などの各入 力方法別の手順については「文字を入力する」の項目をご参照ください)。

例題 1) 手書き入力で大辞林の「あさ(麻)」を調べます	
大辞林の検索画面を表示させ、バーチャルキーを表示させます。 (バーチャルキーを使う (34ページ参照)	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $



続けて調べたい文字を手書き入力欄に入力します(ここでは「さ」を入力しま す)。 ●見出し語リストから見つける場合、 ♥ ▲ や ※ ◆ でリストを送り、調べたい語句を選択しま す。





中の文字をすべて消去します。

● 手書き入力する場合のヒント

- ごをタップすると、バーチャルキー画面か手書き入力画面が表示されます。漢字源、中日辞典、中日大辞典、現代 漢語詞典、中英辞典、現代中国語新語辞典の検索画面では初期設定として手書き入力が先に表示されます。
- かな入力する場合は、ひらがな・カタカナのどちらを入力しても検索可能です。
- アルファベット入力する場合は、大文字・小文字のどちらを入力しても検索可能です。筆記体は認識できません。
- バーチャルキーに戻したい時は 20をタップしてください。手書き入力に戻したい時は 60をタップしてください。
- 手書き入力画面を閉じたい場合は 図をタップしてください。
- 2 文字以上の文字から成る見出し語を手書き検索する場合、手書き入力欄には1文字ずつ入力してください。
- 拗音だけでなく促音も1文字ずつ入力してください。
- 手書き入力後、表示される漢字候補は手書き入力時の漢字の書き方や形によって、表示される漢字や配列順序が違う場合があります。
- 手書き入力時の文字の書き方によっては、文字認識できない場合があります。書き方の良い例を参考に、再度入力 し直して下さい。

(文字を書く時のご注意 (3 40ページ参照)

● 手書き入力の認識速度を環境設定で変更することができます。

(手書き認識速度 💽 58 ページ参照)



はじめに

40

画面上の表示アイコンについて

キーを押す代わりに、画面上に表示されるアイコンを付属のスタイラスでタップして操作することができます。

			番号	アイコン	表示アイコンの説明
			1	饲腹熟	表示中の見出し語に関連語句があることを示します。
,				\mathbf{IP}	(関連語句を調べる 🕞 226ページ参照)
 「 同 関]			2	AV	画面に表示しきれない前後の画面を1行ずつスクロールさせ見ることができます。
	t I I	4		~	(画面のスクロール ほう 26ページ参照)
)木(=beech)	Ì	5	Q	~ ×	画面に表示しきれない前後の画面を1画面ずつスクロールさせ見ることができます。
	P	6	5	~~	(画面のスクロール 12726ページ参照)
	箧	7	Л	4	前後の見出し語の本文画面に移動することができます。
, bk., 🕲	調問の開いていた。		4	1+	(前後の見出し語に移る (1)を27ページ参照)
			Б		電池残量を示します。ACアダプターかパソコンから電源が供給されると表示が 🕕 に変わります。
,て, 内容的			0		(電池を交換するには (CF 7ページ参照) (USB辞書使用後に電源を切る (CF 276ページ参照)
	٢	8	6		メニュー画面を表示します。
脚本				屢顧	ディクショナリーリンクアイコン表示中の見出し語と同じ見出し語が他のコンテンツにも
	K	🖺 o 7	7	區園	あることを示します。タップするとジャンプすることができます。
	EL SA	10		면 면	(ディクショナリーリンクアイコン 🕞 42ページ参照)
3(11	8	₹ ₽	タップすると、画面に表示しきれないアイコンを見ることができます。
2(12		9	ľn)	表示中のコンテンツの履歴を表示します。(履歴機能を使う いう 241ページ参照)
			10	áΑ	画面に表示される文字サイズの切り替えができます。(文字サイズ切替で 60ページ参照)
			11	5	表示されている1つ前の画面に戻ります。
			12	t	選択、各種機能の実行など、ここと同じ働きをします。

おもに画面上部と右側に表示されるアイコン

_IST>

発音が確認できる時に表示されるアイコン

アイコン	コン表示アイコンの説明						
Ţ	発音を録音し、模範発音と比較することができます。	(発音を録音し聞き比べるで 74ページ参照)					
€ €	発音を聞くことができます。	(発音を確認する CF 71ページ参照) (すぐ出る発音機能を使う CF 72ページ参照) (TTS発音<合成音声による発音>を確認する CF 73ページ参照)					

本文画面内部に表示されるアイコン

ディクショナリーリンクアイコン

表示中の見出し語と同じ見出し語が他のコンテンツにもあることを示します。タップするとジャンプすることができます。

←画面上に表示されるアイコンは以下のコンテンツを表します。 —

選 大辞林	(臺) 漢字源	搊 カタカナ語辞典
闷 PC用語事典	[A] 英和辞典	2 和英辞典
[翼] 英英辞典	團 類語辞典	🗓 句動詞辞典
🖫 イディオム辞典	🗑 新TOEIC®テストマスタリー	圕 中日辞典
3 日中辞典	関 中日大辞典	围 現代漢語詞典
漫 中英辞典	圈 英中辞典	閏 日中PC用語辞典
團 現代中国語新語辞典	日中英·電子技術用語対訳集	

(ディクショナリーリンク機能を使う [221ページ参照)

文字の入力

日本語の文字入力には、『ローマ字入力』と『かな入力』の2つの方式があります。

(入力方式 🕼 57ページ参照)



2 読みを入力します。

『ローマ字入力』のとき



(ローマ字/かな対応表 🕼 333 ページ参照)

はじめに



●同じ行の文字を続けて入力する場合は、 を押して入力カーソルを次の入力位置に移動させてください。 (同じ行の文字が続くときの入力 C→ 45ページ参照)

(文字の訂正 🕞 46 ページ参照)

1.5些词目

はじめに



文字の訂正

検索したい文字を間違えて入力した時は、直したい文字だけを選んで訂正することができます。

)例題 英英辞典の人力画面で、 aplle」を apple」に訂正します)
1 文字入力キーを使って英単語を入力します(ここでは「aplle」と入力します)。 (英英辞典を使う 117ページ参照) (文字を入力する 117ページ参照)	OPCONDERSIGNLD aples apocne
 文字を削除する場合 ⑦ / ⑥ で削除したい文字にカーソルを移動させます(ここでは2つめの「I」を削除します)。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	OXFORD英英(OALD) スペル (aplle) aplomb * aploea, apnea * apocalypse if sb d apocepe success apocorypha difficul apocorypha If YAMDIT
○ 文字を挿入する場合 ○ ぐ文字を挿入したい位置にカーソルを移動させます。挿入したい文字を入力します(「p」「I」の間に「p」を挿入する場合はカーソルを「I」に移動させ、文字入カキーを使って「p」を入力します)。	OXFORD英英(OALD) スペル (aple aplenty ^ aplenty / aplomb * adv., ad, apnoca, apnea apocalypste apocalyptic apocope

はじめに

ピンインを入力する



手書き入力でピンインを入力する

例 題 中日辞典で「窗(chuāng)」をピンインで入力し、和訳を調べ	、ます)
1 中日辞典の検索画面から、手書き入力画面を表示させます。スタイラスで ピンイン入力欄をタップします。 手書き入力欄に1文字ずつピンインを入力します(ここでは「chuang」と 入力します)。 (手書き入力する場合のヒントで 39ページ参照) (手書き入力で認識できる文字で 40ページ参照)	
2 画面に該当する語句が候補表示されます。調べたい語句をダブルタップします(ここでは「【窗(^窓窓窓牕牎)】 chuāng」を選択します)。	Chang
3 本文画面が表示されます。	【1999月11日、(1997月1952).chuáng ● 「第(1997月1953).chuáng 日(-)).5. 日(-)).5. 日(-)).5. 日(-).5

はじめに

漢字(中国語)を入力する



49

 $\begin{bmatrix} (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) \\ \hline \\ \begin{bmatrix} (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) \\ \hline \\ \begin{bmatrix} (III) & (\Box) & (\Box) & (\Box) \\ \hline \\ \end{bmatrix} \\ \begin{bmatrix} (III) & (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) \\ \hline \\ \hline \\ \end{bmatrix} \\ \begin{bmatrix} (III) & (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) \\ \hline \\ \hline \\ \end{bmatrix} \\ \begin{bmatrix} (III) & (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) & (\Box) \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \hline \\ \end{bmatrix} \\ \begin{bmatrix} (III) & (\Box) & ($



中日経典【安排】åreli	围	
*【受邪】anpái 動手配する、手はずを整える、段取りをつける、		
DIX9		
		大中美
		0 0
		₽,
		5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		ŝ
		4

50

手書き入力で漢字(中国語)を入力する





●ワイルドカードを挿入した逆引き検索は、コンテンツ・検索モードにより異なりますが、かな、英語による入力で実行できます。 (ワイルドカードサーチ機能を使う CP 239 ページ参照)(語句の語尾につく文字を入力し、逆引き検索する CP 93 ページ参照)

はじめに

手書き入力でアルファベットを入力する



手書き入力で数字を入力する 漢字源で「翁(おきな)」を部首検索から数字を手書き入力して調べます 例 題 漢字源の検索画面から、手書き入力画面を表示させます。スタイラスで部首画 漢字源 1001 読み 音訓読み 】名付け【) 数欄をタップします。 部品読み 186省画段(]総画数[⇔凡例 (漢字源を使う 196ページ参照) 改訂新版 字源 (手書き入力する場合のヒント 🕼 39ページ参照) 学研 ③: 関べたい語句を入力し てくざさい ģ. てくたさい 1-17面以内で部首面配 を入力してください t 5 L 右の特内に書いてください 漢字源 手書き入力欄に部首画数 [6] を数字で手書き入力します(「翁」の部首は「羽」 1.00 読み 濇 音訓読み 】名付け【 部品読み]総画数[で、画数は「6」です)。 ⇒凡例 改訂新版 (手書き入力で認識できる文字 10~40ページ参照) 真字源 学研 26 瞬べたい語句を入力し てください 1-17面以内で部首面数 を入力してください E e h し 右の枠内に書いてください 漢字系 部首画数が6の部首候補が表示されます。調べたい部首をダブルタップしま 音訓読み 名付け ļį 部品読み 部首画数(6)]総画数[**]**# ਰ (ここでは「羽」を選択します)。





入力方式や表示メッセージなど、本機の各種機能の設定を切り替えることができます。

かボ を押すと、メニュー画面が表示されます。
 ● 設定を切り替える際はMP3を停止した状態で行ってください。







「今 Change message (表示メッセージ切替)

画面に表示されるメッセージを日本語/中国語/英語に切り替えることができます。

●初期設定は「Japanese 」です。

●右の画面は「Chinese」を選択した場合です。

▼ / ▲ で画面上の「Change message」を選択してください。 ✓ ♪ でメッ セージ言語を選択します。選択すると同時に表示メッセージが切り替わります。



下学入力方式

文字入力の際の入力方式を切り替えることができます。 ●初期設定は「ローマ字入力」です。

✓ ✓ ○ で画面上の「入力方式」を選択してください。 ④ / ● で入力方式を 選択します。

ピッというキー入力音の有無を設定することができます。 ●初期設定は入力音「なし」です。

✓ ✓ で画面上の「キー入力音」を選択してください。 ダ/♥ でキー入力 音の有無を選択します。

オートパワーオフ

本機は電池の消耗を防ぐため、電源を入れたままキー操作を行わないと自動的に 電源が切れるようになっています。ここでは電源が切れるまでの時間を設定する ことができます。

●初期設定は「3分」です。

● MP3 再生中もオートパワーオフ時間に応じ、画面を消灯します。再表示したい場合は、ON/OFF を 押します。

電源が切れるまでの時間を1、3、5、7、10、20、30分の中から選択し ます。

環境設定 Change message: Chinasa Ensilish 入力方式: かな入力 キー入力音: 10 20 30 分 オートパワーオフ時間: 8 手書きに読述度: 遅い 電池切禁: 100000 安徽法 西南高宗的松 タッチスクリーンの補正 炉空終了 ②: 自動的に電源をオフする時間を設定します \mathbf{n} [⊲][▷]キーで変更してください





環境設定 Change messages



Chinese English

■ 手書き認識速度

手書き入力のときの文字認識の速さを設定することができます。 ●初期設定は「普通」です。

▲ / ▼ で画面上の「手書き認識速度」を選択してください。 < / ◆ で手書き入力の認識速度を選択します。

●メモ機能の編集画面使用時では、一時的にメモ機能の画面上で手書き認識速度を設定することができます。

(メモ機能を使う 🖙 248 ページ参照)

■ 全電池切替

新しく入れた電池の種類に合わせて、電池の切り替えを設定します。 設定した電池の種類と実際に入れた電池の種類が異なっている場合、電池の残量表示 Ⅲ や電池交換のメッセージが正しく表示されないことがありますのでご注意ください。 ●初期設定は「乾電池」です。

□ / □ で画面上の「電池切替」を選択してください。 < / ▷ で電池の種類を選択します。

Change message:	Japanese	α	ninese	English	-
入力方式:	ローマネ	入力	<i>h4</i>	入力	0
キー入力音:	あり		なし		
オートパワーオフ時間:	1 🗃	5 7	10 2	10 30 分	
手書を認識通信:	速い	普通	遅い		
電池切替:	乾電池		充着	池	
面面急度调整					
タッチスクリーンの補正					
設定終了					
101 Alaba Internetia di Anto I					$\neg c$

Change message:	Japanese	Cr	énese	English	-
入力方式:	0-77	入力	かな	入力	
キー入力音:	あり		なし	1	
オートパワーオフ時間:	1 8	5 7	10 2	0 30 分	
手書を認識通度:	速い	普通	遅い		
· 電池切替:	乾徵范		充着	池	
面面急度调整					
タッチスクリーンの補正					
設定終了					

(二) 画面濃度調整

戻ります。

画面の明るさを調整することができます。

✓ ✓ ✓ で画面上の「画面濃度調整」を選択してください。

~*****/ を押すか 開始 をタップし、 ◇/ ◇ で明るさを調整します。

■ タッチスクリーンの補正

長い時間スタイラスを使用しなかったり、温度の変化などの原因によりスタイラスが正しく反応しなくなった場合に 行います。

▼ / で「タッチスクリーンの補正」を選択し、 () ****** を押します。「タッ チスクリーンの補正とをスタイラスでタップしてください。のメッセージが表示 されます。 スタイラスで画面に表示されている4つの 🔀 をタップ (画面に軽く触れる) すると、米が画面から消えます。4つの米をすべてタップすると環境設定画面に × х タッチスクリーンの補正 ★ をスタイラスでタップしてください × х 電子辞書を上手に活用する



面面濃度調整

网络肉掌

∢洨<なる



■ 文字サイズ切替

画面に表示される文字のサイズを「標準」サイズ(16dot)/「縮小」サイズ (12dot) /「拡大」サイズ(24dot / 48dot)に切り替えることができます。 ●初期設定は「標準」サイズです。

本文表示画面で 🦉 を押すと、「標準」サイズから「拡大」/「縮小」サイズに切 り替わります。右は、「縮小」サイズの表示画面です(検索モードの一部では 「標準」サイズ固定のものがあります)。

見出し語候補リスト表示画面では³⁰を押すと、「標準」サイズから「縮小」サイズにのみ切り替わります。再度 ³⁰を押すと、もとのサイズに戻ります。

一部の画面を除き16dot→24dot→48dot→12dotの順に切り替わります。 スタイラスを使う場合は画面上のようをタップしてください。



☐ 音量調整

- キーボード上部のジョグを上下に動かし、音量を調整することができます。 画面に現在の音量レベルが表示され、ジョグを手前に押すと小さく、反対側に押 すと大きくなります。 ●本体裏面のHOLDスイッチでホールドを有効にすると、ジョグの操作をロックすることができます。 音量 大きく 音量 大きく 音量 大きく 音量 大きく 音量 大きく 音量 大きく
 - ホールドが有効な間は、ジョグによる音量調整はできません。
 - (ジョグおよび操作ボタンをロックする 🕞 262ページ参照)
- MP3 の音量は画面からも調整することができます。
 - (MP3 プレーヤー機能を使う 🕞 259 ページ参照)

バックアップを行う



バックアップが終了すると、「バックアップが正常に終了しました」と表示されます。 ●バックアップ終了後はバックアップのメニュー画面に戻ります。



バックアップデータを消去する

がファイル一覧から削除されます。

保存済みのファイルを選択消去します。

61ページ手順1の操作を行い 💿 / 💿 で 「バックアップデータ消去」を バックアップ li 選択します。 バックアップの開始 ■*****・を押すと、バックアップデータのファイル一覧が表示されます。 データの書き込み ✓ ご消去するファイルを選択し、(家・速度)を押します。 ▶バックアップデータ消去 電子辞書を上手に活用する ● SD メモリーカードのロックを解除してから、操作を行ってください。 ☆: [△][▽]キーで選択します [記・決定]キーで選去を開始します 88887 ファイル名と「消去を開始してよろしいですか?(ファイル内のデータはすべ ファイル一覧 1 12345678 て削除されます)」と表示されます。 ファイル名【12345678】 消去を開始してようしいですか? ・イル内のデータはすべて削除されます〉 10 ☆: [△][▽]キーで消去するファイルを選択します [銀-決定]を一の消去を開始します j, 「はい」を選択した後 () を押すと、「データを消去中です データが壊 環境設定 t ファイル一覧 2222222 1 れる恐れがあるので 処理中はSDカードや電源を抜かないでください」と表 示されます。 消去が終了すると、「ファイルを消去しました」と表示され、 選択したファイル 10

☆[△][▽]キーで消去するファイルを選択します [訳・決定]キーで消去を開始します

バックアップ操作中に表示されるエラーメッセージ

バックアップ操作中にエラーを示すメッセージが表示されることがあります。下記のメッセージが表示された場合 は、以下のように対処し、操作をやり直してください。

表示されるエラーメッセージ	対処方法
SD カードを挿入してください	SD メモリーカードを正しく挿入してください。
	(カード<コンテンツカードや SD メモリーカード等>を使う
	☞ 256ページ参照)
このカードは使用できません 別のカードを挿入してくだ	別の SD メモリーカードを挿入してください。
さい	
書き込み(または「削除」)失敗 カードのライトプロテ	挿入した SD メモリーカードのロックを解除してくださ
クトロックを解除してください	い。
電池容量が低下しているため, バックアップ (または「リ	新しい電池に交換してください。
ストア」、「ファイルを消去」)できません	(電池を交換するには 🕼 7ページ参照)
電池を交換してください	
容量不足のためファイルのバックアップができません	ファイル容量が十分あるSDメモリーカードを挿入してく
別のカードを挿入してください	ださい。
バックアップ (または 「リストア」、「ファイルの消去」) に	もう一度操作をやり直してください。
失敗しました 操作をやり直してください	
記録できる(または「リストア」、「消去する」)データが	バックアップ(または「リストア」、「消去」)可能なデー
ありません	タが記録されたSDメモリーカードを挿入してください。
このファイルは使用できません リストアに失敗しました	リストア可能なファイルにて再操作ください。

マイメニューにコンテンツを登録する

頻繁に使用するコンテンツを「マイメニュー」としてメニュー画面に登録することができます。

ح-	イメニューにコンテンツを登録する	
1	メニュー画面からマイメニューを表示させます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ 🖙 25 ページ参照)	Compared Participation Comparticipation Compared Participation Compared Participat
2	何も登録されていない欄で (〒*****) を押すと、コンテンツ選択画面が表示されます。 マ / ▲ / ? / でカーソルを移動させ、登録したいコンテンツを選択します(ここでは「英英辞典」を選択します)。 ● ▼ で2/2のコンテンツ選択画面を表示することができます。	
3	 ■ #XEMM/99/27#F ● ホスステンツが登録されます。 ■ ALX ALX ALX ALX ALX ALX ALX ALX ALX ALX	

t5 B

EFGHIJ

- ●マイメニューに登録したコンテンツを再び登録しようとすると、「既にマイメニューに登録されています」とメッセージが表示されます。



登録したコンテンツを削除する

登録コンテンツは1コンテンツずつ、または一度にまとめてマイメニューから削除することができます。

メニュー画面からマイメニューを表示させます。

マカーソルを削除したいコンテンツの欄に移動させます(ここでは回欄へ移動させます)。
 を押すと、削除画面が表示されます。
 で「選択されているモードのみ削除」を選びます。
 で「はい」
 を選んで「悪いた」を押します。





選択したコンテンツ(ここでは目欄に登録した「漢字源」)が削除されます。



てのコンテンツがマイメニューから削除されます。

┌カードコンテンツを登録させる場合 -

コンテンツの入ったカードを挿入すると、コンテンツ選択メニュー画面にカードコンテンツもいっしょに表示され、マ イメニューに登録することができます。

●一度カードを抜くと、マイメニューのカードコンテンツ名は保存されません。



別の語句を調べる

1 検索後、同じコンテンツ・検索モードで別の語句を調べる場合は、本文画 面が表示されたまま、文字入力キーを使って語句を入力します。	CONSERVENTION avel III Papele / Knylleded/ Annon Around fruit with shiny red or green skin and firm a round fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and firm around fruit with shiny red or green skin and or green in a shallar work to far or her protocol around fruit or green skin and or green (rAAR2) used to desribe a situation in which two proper or things are completely different from each other:
	OPT OF COLUE & ECONUM Image: Column of the state of the
別のコノノノノに切り皆える	
検索画面または本文画面表示中に別のコンテンツに切り替えたい場合は、 (************************************	

電子辞書を上手に活用する

コンテンツの凡例を見る

各コンテンツの検索画面上に⇔**凡例**の表示がある場合は、表示中のコンテンツの凡例(編集方針・記号の解説 など)を見ることができます。

表示されたリストから項目を選んで (R・決定) を押すと、選択した項目の凡例 画面が表示されます。


発音を確認する

ネイティブ発音を確認することができます。

)例 題 🔰 日中 PC 用語辞典の「数码相机(デジタルカメラ)」の発音を本文画面で確認します

日中PC用語辞典の本文画面を表示させます。画面に (低が表示されているこ とを確認し) を押すと、見出し語の中国語訳が発音されます。 (日中バソコン用語辞典を使う (ご) 164 ページ参照) ● 複数の発音が収録されている場合、それぞれの発音を確認することができます。 (1つの語句で2つ以上の発音がある場合 (ご) 72 ページ参照) ● スタイラスを使う場合は、(低をタッブしてください。 ● 中日辞典は本文画面では (低が表示されませんが、) ● 本理すと見出し語の発音を確認できます。 ● 電池容量が不足している場合は、発音機能が作動しないことがあります。

範囲選択キーを使って発音を確認する場合

英英辞典では英語発音と米語発音を聞き比べることができます。

英英辞典「photograph」の本文画面で 📓 を押します。

マン/ ふ / ぐ でカーソルを移動させ、 ():A を選択します。

(*****/0007#f)を押すと、見出し語の米語発音が確認できます。

(英英辞典を使う 🕼 117 ページ参照)

●英語発音を確認したい場合は () B を選択します。本文画面に複数の () がある場合も同様の手順で確認できます。



-		-
	この回転用にしたジラムかどう デジタルカンラム 開設時間に Qastra 電話時間に Qastra 電話時間に Qastra 電話学者の構成です。 第1-の力なや電子フジタルして保存するカメラ、デジタル-ス デリーカングな電子フジタルして使得するカメラ、デジタル-ス デリーカングな電子フジタルしてで 増金手にのなどを用いてきな電気を受ごされしたがで 増金手にのないとを用いてきな電気を受ごされし、それを置 増テータとしてメモリーカードなどに話録する。 第-020	
		15号国金



電子辞書を上手に活用する

コンテンツ活用のコツ

すぐ出る発音機能を使う

本文解説や例文にある英語と中国語のネイティブ発音を確認することができます。英語あるいは中国語を 📓 で選べる すべてのコンテンツで使用できます。英語の発音は英英辞典の、中国語の発音は中日辞典の音声データに収録されて いる単語のみとなります。例文の全文発音はできません。中国語の発音は標準語を基準としています。



日中辞典の「りんご【林檎】」の本文画面を表示させます。

💮 を押し、 💌 / 💿 / 🚱 で、カーソルを移動させ、 「苹果」を選択します。

(日中辞典使う 🕞 148 ページ参照)

(2文字以上の語句を選択する場合 1225ページ参照)

- ●●を押すと、「苹果」の発音を聞くことができます。
- ●選択後、スタイラスで€をタップしても発音を聞くことができます。
- ●選択した語句が中国語で中日辞典の音声データにない場合は「発音できません」というメッ セージが表示され、音声は出ません。また選択した語句が英語で英英辞典の音声データにない 場合は TTS 発音を確認できます。
- (TTS 発音〈合成音声による発音〉を確認する CF73ページ参照)
- ●すぐ出る発音機能では録音機能や発音比較機能は行えません。
- ●広東語や台湾語を選択した場合も、発音は標準語になります。

●すぐ出る発音は、英英辞典または中日辞典の音声データを使用しています。英英辞典または中日辞典以外のコンテンツですぐ出る発音をした場合、そのコンテンツの発音記号と異なる発音をすることがあります。

▲ 1つの語句で2つ以上の発音がある場合	OXFORD连连(OALD) anyway, anyhow any way Dw //eniwer低e@e.((also any hom))	
1 つの語句で2種類以上の発音がある場合は、 🌆 を押した後、リストが表示さ	auv. 1 used when adding sth to support an idea or argument ISM BESIDES: EXAMPLE Country of Security 5	
れます。 💌 / 💿 で聞きたい語句を選択し、 🦉 または 🧮 転押してくだ	Z UCENTE SITI AND A CONTRACT STATES	<u></u>
さい(スタイラスを使う場合は《たをタップしてください)。リスト画面を閉じた	4 used to con have said:	di:
い場合は、 🔍 戻 🕢 を押すか、 スタイラスで 🔀 をタップしてください。		ề A C
		15



TTS 発音(合成音声による発音)を確認する

本文解説や例文に英語が掲載されたコンテンツでは英語部分を選択し、その発音(TTS発音: Text to Speech <合成音声>)を確認することができます。

例 題 英英辞典から「photograph」本文画面の英文の TTS 発音を確認します



電子辞書を上手に活用する

😭 TTS 発音について

本製品の TTS 発音機能は米国 Fonix Corporation 社の DECtalk™を使用しています。

TTS発音機能は一切の誤りなく文章を読み上げることを保証するものではありません。TTS発音機能の使用により発生した損害、逸失利益、または第三者からのいかなる請求についても、当社および使用許諾権者では 一切その責任を負えませんので、あらかじめご了承ください。



例 題 「数码相机(デジタルカメラ)」の発音を録音し、模範発音と聞き比べます



2 ○ / ○ / ○ / ○ でカーソルを移動させ、本文中の ④ を反転させます。 画面右に ⑦が表示されていることを確認して、 22 ● を押します。 (マルチジャンプ機能を使う 13 223ページ参照) ●スタイラスを使う場合は、 ⑦をタップしてください。



コンテンツ活用のコツ





「発音中」のメッヤージ表示とともに、模範発音が流れます。 続いて 「録音中」

のメッセージ表示に切り替わり録音が開始されますので、模範発音にならって

●途中で録音を中止する場合には (戻る)を押してください。録音がキャンセルされ、本文

発音します。約1分間で自動的に録音が終了されます。

●録音が終わったら (IN・) で録音を終了することもできます。

画面に戻ります。

75

電子辞書を上手に活用する

コンテンツ活用のコツ

■ 「「「「「」」 「「」」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」 「」							
● 第3声の発音							
第3声の発音は、第1声、2声、4声、軽声の音節の前では低く押さえ込むように発音し、そのまま次の音節の							
発音をします。							
また、第3声や一部の軽声(もとは第3声だったものが軽声に変わったもの)の音節の前では、第2声に声							
調変化します。							
(例) 【好使】:hǎo shǐ ⇒ 実際の発音は háo shǐ							
●「−」の発音							
」は第1声ですが、第1声、2声、3声の音節の前では第4声の発音に声調変化し、第4声や一部の軽声(も							
とは第4声だったものが軽声に変わったもの)の音節の前では、第2声に声調変化します。							
(例) 【一定】: yī dìng ⇒ 実際の発音は yí dìng							
【一心】:yī xīn ⇒ 実際の発音は yì xīn							
●「不」の発音							
「不」は第4声ですが、第4声の音節の前では、第2声の発音に声調変化します。							
(例) 【不大】: bù dà ⇒ 実際の発音は bú dà							
● 「r 化」の発音							
音節の最後に「r」をつけて発音する音節です。音節の種類により、発音が変化します。							
(例) ai+r → ar üe+r → ür							
$an+r \rightarrow ar$ (u) $ei+r \rightarrow$ (u) r							
ie+r \rightarrow i r (u) en+r \rightarrow (u) r							
│ ● 声調変化を起こす言葉におけるピンイン表記は、各コンテンツの編集方針に従って表示しています。							

音声データ検索をする

英和辞典、英英辞典では発音を確認することができる見出し語(④ のついた見出し語)のみを検索することができます。

例 題 英和辞典から「takeaway」を検索します	
1 たいして、「「「「「」」」で、「「」」で、「」」で、「」」で、「」」で、「」」で、「」	
2 音声データ検索欄に読みを入力します(ここでは「take」と入力します)。画面 に入力文字に該当する単語がアルファベット順に候補表示されます。	
3 ○ でカーソルを移動させ、調べたい単語を選択します(ここでは [tákeawày]を選択します)。 ★************************************	

電子辞書を上手に活用する

コンテンツ活用のコツ

ワイルドカードを入力し、漢字(中国語)を検索する

熟語など語句のわからないところに「*」や「?」(ワイルドカード)を入力して、調べたい語句の候補を絞り込 むことができます。ここでは、漢字(中国語)による検索の方法を説明します。

例 題 中日辞典で「-?-?」と入力し、同じ配置に「-(yī)」を含んだ四字熟語を調べます

● を 1 回押して中日辞典の検索画面を表示させ、 ▼ でカーソルを漢字 (中) に移動させます。



漢字 (中) 入力欄に漢字を入力します (ここでは 「ー(y ī)」 🚵 「ー(y ī)」 🧖 と入 力します)。

(ピンインを入力する (27 47 ページ参照) (漢字<中国語>を入力する (27 49 ページ参照)

該当する四字熟語が候補表示されます。





●ワイルドカードを挿入した検索は、コンテンツ・検索モードにより異なりますが、日本語、ピンイン、英語による入力でも実行できます。 (ワイルドカードサーチ機能を使う CS 239 ページ参照)(語句の語尾につく文字を入力し、逆引き検索する CS 93 ページ参照)

音訓読みを入力し、和訳を調べる						
漢字源、中日辞典では音訓読み(日本語)からの検索ができます。						
例 題 中日辞典で「贵」を音訓検索から調べます(「贵」は「貴」の簡	簡体字です)					
1 中日辞典の検索画面を表示させ、 ▼ でカーソルを音訓入力欄に移動させます。	ビンイン					
 2 音訓入力欄に日本語の音読みを入力します(ここでは、「き」と入力します)。 画面に入力文字に該当する親字が候補表示されます。 でカーソルを 移動させ、調べたい漢字を選択します(ここでは「【贵】guì」を選択します)。 ●収録されていない読みを入力した場合は、「一致する親字がありません 検索条件を変えるか さらに条件を入力してください」というメッセージが表示されます。 ●音訓の読み方が複数ある漢字の場合、複数の読みを「&」で結んで入力すると検索結果が絞り込 まれます(日本 日本					
3 ^{- (NEWE/WO/TRF)} を押して、本文画面を表示させます。						

79

\$\$\$E\$\$\$\$

電子辞書を上手に活用する

部首画数を入力し、和訳を調べる

を押して

訳・決定

漢字源、中日辞典、中日大辞典、現代漢語詞典では、部首画数からの検索ができます。部首画数は中国語の場合、 簡体字を基準としています。

例 題 中日辞典で「熬」を部首画数から調べます(「熬」の部首は「 … 」で部首画数は「4」です)

中日辞 音 部首	•]]] 画数	[[4]*	《画数	(1].
	斗王比	火耂瓦	文木牙	方支止	心犬攴	户歹日	ネ车贝	Ţ
						r		7
			右の枠内	こ書いてく	ださい			T2 A C C C C C C C C C C C C C C C C C C

●部首画数は1画から17画まで入力できます(現代漢語詞典では14画まで)。ただし中日辞典では15、16画の部首はありません。





、本文画面を表示させます。	1979年3月10日	● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
		亡う 税國条点

総画数を入力し、和訳を調べる

漢字源、中日辞典、中日大辞典、現代漢語詞典では総画数からの検索ができます。総画数は中国語の場合、簡体字 を基進としています。

例題 中日辞典で「百」を総画数から調べます(「百」の総画数は「6」です)

- 中日辞典の検索画面を表示させ、 /▼ でカーソルを総画数入力欄に移動させ ます。画数を入力します(ここでは 🐨 < 数字の6 > を入力します)。総画数 が6画の親字が候補表示されます。

 - ●総画数の候補は1 画から36 画まで入力できます。
 - ●該当する総画数がない場合は「一致する親字がありません」のメッセージが表示されます。
 - ●親字の候補は、ピンインのアルファベット順に表示されます。



●表示されている候補欄に該当する親字がない場合は、※をタップすることで候補表示の次 の画面を見ることができます。



 - 単文目目/Okc/71 WXXMM/2722/40 を押して、本文画面を表示させます。







81

電子辞書を上手に活用する

■ 素早い親字検索

でカーソルを移動させて、音訓、部首画数、総画数の条件を複数同時に入力することができます。例えば「可」の場合、音訓読み「か」の候補を表示させたあと、部首「口」の部首画数「3」を入力し、該当する部首を選択し、まままで、検索結果が絞り込まれ、候補欄に「可」が表示されます。該当する親字がない場合は「一致する親字が有りません 検索条件を変えるかさらに条件を入力してください」と表示されます。



例文を検索する

英語あるいは漢字(中国語)を含んだ例文を検索することができます。

- 例文検索ができるコンテンツ

例文(英語) 英和辞典 和英辞典 英英辞典 句動詞辞典 イディオム辞典 ロイヤル英文法 英会話データベース必須1200 新TOEIC®テストマスタリー

例文(中国語) 中日辞典 日中辞典 中日大辞典 現代漢語詞典 中英辞典 英中辞典 現代中国語新語辞典 中国語のEメール表現

例 題 中日辞典で「双(shuāng)」を入力し、「双(shuāng)」を使った例文を調べます

中日辞典の検索画面を表示させ、 v でカーソルを例文検索(中)に移動させます。漢字を入力します(ここでは「shuāng」と入力します)。画面に該当する漢字が候補表示されます。 v でカーソルを移動させ、入力したい漢字を選択します(ここでは「【双】shuāng」を選択します)。

(ピンインを入力する 🕼 47 ページ参照)(漢字 < 中国語 > を入力する 🕼 49 ページ参照)

●複数の漢字を「&」で結んで入力すると、入力した漢字をすべて含む例文を検索することができます。

●該当する例文がない場合は、「一致する例文がありません」というメッセージが表示されます。





「
 二
 中国語例文検索を有効活用するために

中国語例文検索では、同じ漢字を入力した場合でも、入力方法(区切る場所や 🚵 の有無)により検索結果が異なる 場合があります。そのため中国語例文検索をうまく活用するには、一括検索機能を使用したり、語句の区切り方を複 数試すなどを行ってください。

●中国語例文検索は例文を構成する語句とその前後関係、言語データベースの単語の有無により判断を行っています。そのため、例文を構成するすべての単漢字で検索するものではありません。

例えば「想不到」という語句を調べる場合は、一括検索で「想不到」、「想&不&到」、 「想不&到」、「想&不到」といった入力を試します。そうすることで「想不到」を含んだ例文をより多く、効率よく検索することができます。

(一括検索機能を使う (219ページ参照)



検索した語の本文画面に参照ジャンプする

例文検索結果画面で 📥 💷 にジャンプすると、検索した語の本文画面を参照することができます。



ツリー形式リスト - 項目の選択方法

英文ビジネスレター&Eメール、新TOEIC®テストマスタリー、中国語のEメール表現では、項目をツリー形式のリ ストから選択します(ここでは、新TOEIC®テストマスタリーを例に説明します)。



電子辞書を上手に活用する



#TOELC8-734U-2000

テストの場合は、途中までテストした項目を選択した場合、「最初からテストしますか?」とメッセージが表示されます。「はい」か「いいえ」を選択してであります。を押します。最後までテストした項目を選択した場合には、「この単元はテスト済みです」とメッセージが表示されます。 (タイト) で「再テストする」か「不正解の問題をテストする」のどちらかを選択してで、 ア・メデー を押してください。



[rifá:r]�(A:1) る.言う.呼ぶ:(~を)参照する (to)

infection of the lungs. 肺炎は、肺の感染症のことを言う一般的な用語だ。

eumonia is a general term that refers to an

チェックボックス

本文画面の見出しの頭にチェックボックスが設けられているコンテンツでは、覚えた単語や、見直したい項目など にチェックを入れておくことができます。

- ●スタイラスを使う場合は、□チェックボックスを直接タップするとチェックを入れることができます。 再度タップするとチェックマークを外すことができます。
- ●学習設定画面で、チェックマークをまとめて解除することもできます。
- ●チェックマークを入れた単語は、学習設定画面で表示・非表示の設定を行うことができます。 (学習設定の方法 ☞ 88 ページ参照)

テスト結果表示

新TOEIC®テストマスタリーとディクテーションでは、テストの正解率を表示することができます。

検索画面から ▼ / でカーソルを移動させ、「
→ テスト結果」を選択します。

- ●「○」は正解の問題数を表します。
- ●「×」は不正解の問題数を表します。
- ●単元の最後までテストしていない場合も、テスト結果が表示されます。
- ●テスト結果は、設定画面で削除することができます。(学習設定の方法 🐼 88 ページ参照)

新TOEIC®マン	15リー2000				
	未解答	0	x	%	
単語テスト					
Rank A	400	25	25	50	
Rank B	450	0	0	0	
Rank C	450	0	0	0	
Rank D	450	0	0	0	
熟語	200	0	0	0	
例文テスト					
Rank A	450	0	0	0	
Rank B	450	0	0	0	
Rank C	450	0	0	0	
Rank D	450	0	0	0	
熟語	200	0	0	0	

1.750

2

学習設定の方法

新TOEIC®テストマスタリーとディクテーションでは、設定画面で学習・テスト画面の表示方法や順序を設定する ことができます。

検索画面から 🔽 / 🐨 でカーソルを移動させ「🗅 学習設定 |を選択します。 (₩・₩■)を押すと、学習設定画面が表示されます。



▼ / ♪ でカーソルを移動させ、設定項目を選択します。各項目の設定内容は、	日本ではついませんは、またのの そのためには、またのででは、またのでは、また000000000000000000000000000000000000	₹≪र	
			t 5



設定終了:設定内容を保存します

 マ / ▲ で「設定終了」を選び ()
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 マ :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の :
 の : を押すと、設定した内容が保存・ 反映されます。

●テスト画面も「⇔ テスト設定」を選択し、同じ手順で設定することができます。

1年 設定項目とその内容

以下を参考に項目を選んで設定してください。検索モードによって設定する項目は異なります。

表示方法	学習画面での単語の表示方法を選択します。			
意味隠し	単語の意味・解説部分を隠して表示します。			
単語隠し	意味・解説部分は表示し、単語を隠して表示します。			
すべて	単語・意味・解説のすべてを表示します。初期設定では「すべて」に設定されています。			
表示順(順番)	単語の表示順、テストの出題順を選択します。			
単語(書籍)順	コンテンツに収録されている順番に表示します。初期設定では「単語(書籍)順」に設定されています。			
ランダム	単語や問題の順序を入れ替えて表示します。			
チェック済み	チェックマーク(🖸)を入れた単語の表示を選択します。			
表示する	チェック済み単語を含むすべての単語を表示します。初期設定では「表示する」に設定されています。			
表示しない	チェック済み単語を表示しません。			
チェック解除	チェックマーク(🖸)を入れたすべての単語からまとめてチェックマークを外します。			
記録削除	学習の進捗記録、テストの記録を削除します。学習進捗の記録あるいはテストの記録が表示さ			
	れるコンテンツで設定できます。			
●ディクテーションの設定内容については、「ディクテーションを使う」209ページも参照ください。				

表示内容で「意味隠し」を選択した場合	
本文画面を表示させると、単語の意味が隠されて表示されます。	@ffcetoGetAUJ=2000 2/00 □ mplored(smp2di) €(A:2) ¶ €All the cmployees were worried about the coming restructuring. 11
▼ を押すと、意味が表示されます。	→
再度 👽 を押すと、次の見出し語の本文画面が、意味が隠されて表示されます。	¢:
	t 5
(表示内容で「単語隠し」を選択した場合	
本文画面を表示させると、単語が隠されて表示されます。	(ATC+IC6で509/=2000) (A:2) (A:2
▼ を押すと、単語が表示されます。	
再度 👽 を押すと、次の見出し語の本文画面が、単語が隠されて表示されます。	*

スーパー大辞林を使う

語句の意味を調べるだけではなく、慣用句やことわざを検索することもできます。 また漢字入力による検索ができます。

日本語の読みを入力し、語義を調べる



国語系コンテンツを使う

スーパー大辞林を使う

検索したい語句を漢字で入力し、調べる

読みがわからない語句も漢字入力(手書き)で調べることができます。漢字かな交じり入力もできます。 漢字入力検索はすべて手書き入力で行います。



見出し語リストから調べたい語句をダブルタップし、本文画面を表示させます (ここでは ▼ を 1 回押し 「頭が切れる」を選択します)。

●漢字検索欄に「頭が切れる」と漢字(手書き入力)とひらがな(手書きあるいはキー入力)を 入力して検索することもできます。

●漢字入力検索ではワイルドカードサーチを使用することができません。

語句の語尾につく文字を入力し、逆引き検索する

例 題 「あし」を入力し、「あまあし【雨脚・雨足】」を検索します

大辞林の検索画面を表示させます。 マシーンルを逆引き入力欄に移動させます。読みを入力します(ここでは「あし」と入力します)。
語尾に入力文字がつく語句が五十音順に候補表示されます。

●収録されていない語句を入力した場合は、「見出し語にありません」というメッセージが表示 されます。

●読み入力欄からでもアスタリスクを使って逆引き検索をすることができます。 (ワイルドカードサーチ機能を使う C27 239 ページ参照)



スーパー大辞林を使う



スーパー大辞林を使う

語句を入力し、その語句を含む慣用句やことわざを調べる

例 題 「ねこ(猫)」を含む慣用句やことわざを調べます	
 大辞林の検索画面を表示させます。 でカーソルを慣用句入力欄に移動させます。 読みを入力します(ここでは「ねこ」と入力します)。画面に入力文字を含む慣用句やことわざが候補表示されます。 ●動詞を入力する場合は、終止形で入力してください(例:借りて⇒借りる)。 ●該当する慣用句がない場合は、「一致する慣用句がありません」というメッセージが表示されます。 	たが生みなける 「日日の」なると たていたいたいです。たいたいたいでは、たいたいたいでは、 たていたいたいです。たいたいたいでは、 たていたいです。たいたいたいでは、 たたいたいでは、 たたいたいでは、 になったいたいでは、 していたいです。たいたいたいでは、 していたいです。 していでいです。 していでいです。 していでいです。 していでででででいでいでいでいです。 していでいでででいでいです。 していでいででい
 2 ●複数の語句を結んで入力します(ここでは「& ねずみ」と入力します)。 ●複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句をすべて含む慣用句やことわざを検索 することができます(慣用句検索では「え」を押すと「&」が入力されます)。 ●「&」は慣用句検索でのみ入力できます。その他の大辞林検索では入力できません。 ●該当する慣用句がない場合は、「一致する慣用句がありません」というメッセージが表示されます。 	たかたスポリ 作用の (れことれずみ) 電気部が同時間(2) (、強にしは最いたみを持いらめ よくしゃくを着はかえって実行をしる いことのたとえ
3 でカーソルを移動させ、調べたい慣用句を選択します(ここでは 「鳴く猫(ねこ)は鼠(ねずみ)を捕(と)らぬ」を選択します)。 ************************************	
	四

略語を入力し、正式名称とその意味を調べる

例 題 「bcc」の正式名称を調べます		
 大辞林の検索画面を表示させます。 ▼ でカーソルを略語入力欄に移動させます。略語を入力します(ここでは「bcc」と入力します)。 画面に入力文字に該当する略語が候補表示されます。 ・収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表示されます。 		
2 でカーソルを移動させ、調べたい略語を選択します(ここでは [bcc [blind carbon copy]]を選択します)。 ^{************************************}	<td <td="" <td<="" td=""></td>	

国語系コンテンツを使う

漢字源を使う

音訓読み、部首画数、総画数からの検索はもちろん、漢字を構成する部品の読みや名前に使われる読みからの検索 もでき、本文画面からは筆順を表示することもできます。

漢字や熟語の読みを入力し、意味を調べる



国語系コンテン

ツを使う



音訓読みを入力し、漢字を調べる

「すすめる (薦める) | の漢字を読みから調べます 例題

- | 漢字源の検索画面を表示させます。 /▼ でカーソルを音訓読み入力欄に移動 させます。読みを入力します(ここでは「すすめる」と入力します)。 画面に入力文字に該当する親字が候補表示されます。
- ●複数の音訓読みを「&」で結んで入力すると、入力した音訓読みをすべて持つ親字を検索する ことができます。
- ●収録されていない読みを入力した場合は、「一致する親字がありません」というメッヤージが 表示されます。
- ∕ ▲ でカーソルを移動させ、調べたい漢字を選択します(ここでは 「薦」を選択します)。
 - 州文民語/ジャンプ書 を押すと、選択した親字の本文画面が表示されます。 訳・決定

名前に使われる漢字を調べる

名付け読み「すすむ」に当たる漢字を調べます 例 題

漢字源の検索画面を表示させます。

○○ でカーソルを名付け入力欄に移動させます。読みを入力します(ここで) は「すすむ」と入力します)。画面に入力文字に該当する親字が候補表示され ます。

●該当する親字がない場合は、「一致する親字がありません」というメッセージが表示されます。







漢字源を使う

2 でカーソルを移動させ、調べたい親字を選択します(ここでは 「亨」を選択します)。



部品名を入力し、漢字を調べる

部品とは、漢字を構成している各々の部分を指します。例えば、「親」という字は「立」「木」「見」のように3つの部品から成り立っています。



- 漢字源の検索画面を表示させます。 ♥ でカーソルを部品読み入力欄に移動 させます。漢字の部品名を入力します(ここでは「あめ(雨)」 🔂 「あし(足)」 🔞 「かく(各)」 と入力します)。
- ●複数の部品を「&」で結んで入力すると、入力した部品すべてから成る親字を検索することができます。
- ●収録されていない部品名または部品名の組み合わせを入力した場合は、「一致する親字があり ません」というメッセージが表示されます。



でカーソルを移動させ、調べたい漢字を選択します(ここで「露」を選択します)。

●
******・
を押して、親字の本文画面を表示させます。



99

L 5 U BU

1

8

4 2 号 国 街

部首画数を入力し、漢字を調べる 「糺 (キュウ)」を部首画数から調べます(「糺」の部首は「糸へん」で部首画数は「6」です) 例 頴 | 漢字源の検索画面を表示させます。 <▽> でカーソルを部首画数入力欄に移動 させます。画数を入力します(ここでは (**) <数字の6>を入力します)。 6 画の部首が候補表示されます。 ✓ / ▲ / ●でカーソルを移動させ、調べたい部首を選択します(ここ) では (糸) を選択します)。 を押して、「糸へん」の親字を候補表示させます。 (訳・決定) ●部首を選び直す場合は、 ● を押してください。 漢字器 ∕ 💿 でカーソルを移動させ、調べたい漢字を選択します(ここでは 音訓読み 部品読み 「糺」を選択します)。 【糸】【綿】【糸】シ・ペシ

を押して、本文画面を表示させます。

訳・決定

漢字源 音訓読み 名付け【 11 部品読み HET US (6]総画数【 竹而臼 米耒舌 **糸**耳 加 缶聿舟 网肉艮 羊臣岳 羽 老至虎 自屾 右の枠内に書いてください

> 】名付け]部省画切(糸)絵画数(

嚴策 キ・コ・おさめい

ュウ・キフル ニュウ・キウル ニュウ・キウル コウ・ク・グ・ベレ

コウチウル デュノリノノ」。 ヤク・ヨウ・エ▷ ↓ あの<u>枠内に書いてくどさい</u>

「「「「「「」キュウ・キウ

<u>戦略</u> 。斜に同じ、 解判 斜の字の草書体からかわった字。

▶「糾」とも書く。 難民

□ 「熟語は【→糾】を見よ。

巻考

:35) 「糾」に書き換えることがある。「糾・糾弾・糾明」

四 乳(ただし)・(ただす)・肌谷(くたに)・(ただや)

<u>単地</u>に同じ。

| 歴 新部 総画 7画 図 2-6893 ① 647D (S E2FB ① 7CFA (音)|キュウ(キウ) ☎0(上)有(黝)(Jiū)

単の字の草書体からかわった字



漢字源を使う

漢字源を使う

総画数を入力し、漢字を調べる

例 題 「些」を総画数から調べます(「些」の総画数は「8」です)	
 「漢字源の検索画面を表示させます。	読品の 名付け[] 部品読み[] 第省画読み 第3回読み[] 第2日 書店 第3回読み(1) 第2日 書店 第3回読み(1) 第2日 書店 第3回読み(1) 第3回 書店
2 でカーソルを移動させ、調べたい漢字を選択します(ここでは「些」を選択します)。	ちゅう ちゅ ち
3 ^{■ (1200/2001)} を押して、本文画面を表示させます。	

■ 素早い漢字検索

▲ / ▼ でカーソルを移動させて音訓読み、部品読み、名付け、部首画数、総画数の条件を複数同時に入力することができます。情報が多ければ多いほど検索対象が絞られ、更に効率的に検索することができます。例えば「笹」という 漢字の場合、部品読み「よ(世)」の候補を表示させた後、 ▼ を押して部首画数「6」を入力し「竹かんむり」を選択 すれば、検索結果第1 画面 に「笹」が表示されます。

熟語を表示する

本文画面右上に 圏 が表示されている場合は、表示中の親字を含む熟語を表示させることができます。 97ページで調べた「すすめる(薦める)」の本文画面を例に説明します(以下103ページまで)。

本文画面の表示中に 📓 を2回押すと、熟語が候補表示されます。 マノ 💿 でカーソルを移動させ、熟語を選択して 🔭 🗮 を押すと、熟語の読 みと意味が表示されます (ここでは「薦引」を選択します)。 (関連語句を調べる 🐨 226 ページ参照)

●スタイラスを使う場合は、画面右上の ໝ を直接タップすると熟語が候補表示されます。

次行政府 (前)セン・ナナの 政府府	る・しく・しきりに	1
電源 「 電源 に 置 電源 に 置 電 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高 高	磨 子) (モンイン) 人材をえらんでひきたてること。	
		t 5号词

漢字源を使う

文字を拡大表示する

本文画面の表示中に 📴 🐺 を押すと、親字が拡大表示されます。

マノイシーで拡大表示したい文字にカーソルを移動させて選択すると、
 1 文字ずつ拡大表示できます。(属)を押すと、もとの表示サイズに戻ります。

茨丁族 [離]セン・ナナめる・しく・しきりに 問	+
1/03	i
歴首 井部 図画 16画図 の いた。の の たい。	
図 1-3306 U 4126 区 9145 U 83A6 (音)セン の時 (夫)窓(jiàn)	19
前日すめる	3
「「「「「」」「「「」」」「「」」」「「」」」「「」」」「「」」」「「」」」「「」」」「「」」」「」」「」」」「」」」「」」」」	盲
「しく、しげ、のぶ	(Here)
●{動}すすめる(すすれ) ■ ■ ■ トラブ油前にそなえ	
る、「岩鷦朧」の熱而腐之	
際に11単語語・弾克1 ●1名)形をととのえたお	< €E
■→隣(セン). //// /// // // // // // // // // // //	
●(動)すすめる(すすむ)たないと思う人や物をたらんで採用 するように他の人に買く「推薦」(天子能養人於王=天子は)	^γ Ω
能く人を天に薦む」(一孟子・万上)	بيان

漢字の筆順を表示する

本文画面表示中に () を押し () を反転表示させた状態で () を押すと筆順表 示画面に切り替わり、親字の筆順が表示されます。

(戻る)を押すと本文画面に戻ります。

●親字の横に 鎌♪が表示されていない場合は、筆順を表示することはできません。

● 1 文字ずつの拡大表示をしている画面からは筆順表示画面に切り替えることはできません。

●筆順表示画面では筆順を表示しますが、画数通りには表示されない場合もあります。

●漢字源に収録されている常用漢字1945字と人名漢字285字の筆順を表示することができます。



国語系コンテン

ツを使う

筆順のテストをする

筆順を調べた後に、筆順のテストをすることができます。

筆順が表示された後、スタイラスで画面左下の (テスト) をタップすると、画面 右側の親字が白枠で表示されます。

スタイラスを使って、白枠の中を筆順どおりにゆっくりとなぞります。
 筆順が間違っている場合は「筆順が間違っています もう一度正しい筆順でなぞってください」というメッセージが表示され、反転表示になりません。
 もう一度筆順を確認したい場合は (摩藤) をスタイラスでタップしてください。

筆順が正しい場合は「正しい筆順です」というメッセージが表示されます。

● 戻る を押すと本文画面に戻ります。

●筆順テスト機能は漢字源、中日辞典、中日大辞典、現代漢語詞典でのみ使用できます。







カタカナ語辞典を使う

外来語や和製英語などの意味を調べることができます。アルファベット略語の検索もできます。

カタカナの読みを入力し、意味を調べる



[United Nations]

(11)(昭和)(1945年設立, UNO とも, 本部ニュー-ヨーク, 日本は |昭和31年(1955)(7加盟)

略語を調べる

アルファベット略語の正式名称とその意味を調べることができます。

頴 「UN」の正式名称を調べます 例 hyht語辞典 略語(UII カタカナ語辞典の検索画面を表示させます。 💎 でカーソルを略語入力欄に UNIUnited Nations1 ^ UN //ited Nations] 国際連合、1945年設立、UNO とも、本部 ニューーヨーク、日本は昭和31年(1956) に加盟。 移動させます。略語を入力します(ここでは「un」と入力します)。 UNAFELO UNA-IfUnited Natio UAACEUn-American UNAMIREUnited Nati 画面に入力文字に該当する略語が候補表示されます。 UNAVEM[United Nap UNAVEM[United Nap UNRRO(アンゴロ)(b United Nations INC ●収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表 INC UNCDLUTITED Nation UNCED[United Nation UNCED[United Nation UNCHE[United Nation UNCHE[United Nation UNCHE]United Nation 示されます。 力均力力 語辞典 16

国語系コンテンツを使う

15

Ē

E 5 供词目

t.

1i

CL SX SX S

4 2 哄 园 争

パソコン用語事典を使う

パソコン用語を日本語と英語で検索できます。また基本語、最新語のリストを表示させ、用語の検索ができます。 日本語を入力し、意味を調べる


英語を入力し、意味を調べる

例 題 「DRAM」の意味を調べます	
PC用語事典の検索画面を表示させます。 ✓	文書書の (************************************
 2 でカーソルを移動させ、調べたい用語を選択します(ここでは 「DRAM」を選択します)。 ************************************	CULTURE 2 MARK DRAME 2 MARK DRAME 2 MARK TOTAL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL ALL

検索語により英語の用語を日本語入力で調べることもできます。その場合読みをひらがなで入力します(例えば「DRAM」を調べたい場合は、 日本語入力欄に「でぃーらむ」と入力します)。入力のとき、見出し語のカッコ(「」)や中点(・)は省略します。

パソコン用語事典を使う

記号・数字で始まる PC 用語の解説を表示する

例 題 🛛 「

「100BASE-TX」の解説を表示します

■
このので、本文画面を表示させます。

●日本語入力で「ひゃくべーすてぃーえっくす」と入力して検索することもできます。

CRUINESIA CRAINESIA CRAINESI

PEHILINATIO 1009455-1X 1000828-7X 10×2, ティーエックス、 位法連携 100Hpsの人AIH募後の一つで、108ASE-7を放送したも の、カテゴリーち、2時(4歳)のツィストペアケーブルを使う。 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	
1000ス級で作用がた100円にした。200月10日では、10支におめる。 1000ス級で作用がた10円であり、2000年によりにない、1000年にとしる連 性があり、調査化可能。 10日2002、30として管単化された。c85、10EE302、30は、カテゴ リージやカテゴーイの力が10歳が非シールド・アイストペアケーブ ルを使う1005点で14や、光ファイバーを利用する1008点SE-F26 規型している。	2ª
→thernet;→lusat-1;→rast thernet	€ 2 5 回④

基本語、最新語の分類から調べる

例 題 🔰 最新語から「ガジェット」を調べます

PC用語事典の検索画面を表示させます。 ▼ でカーソルを「⇔最新」に移動 させます。

- ●見出し語のリストが五十音順に候補表示されます。

2 ダイシでカーソルを移動させ、頭文字の五十音行を選択し マンノ ▲ でカー ソルを移動させ、調べたい用語を選択します(ここでは「か」→「ガジェット」の順に選択します)。

■ #XX編用/0×27#行
 ■ #XX編用/0×27#行
 を押して、本文画面を表示させます。

●文字入力キー Q[®] ~ P¹ で頭文字の五十音行を選択することもできます。

- ●本文画面上に → が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。 (参照ジャンプを実行するご)225ページ参照)
- Windows Vista 関連用語には Wista のアイコンが見出し語右端に表示されます。
- ●基本語も検索画面で「♪基本」を選択し、同じ手順で調べることができます。

·C用語事典=版新 <u>I</u> MI	1 † –
またます。 カジェット ビジェット ビジェット ビジェット ビジェット に はない ドマットコンター に 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	t5₩3 BE+-
CARCELLA AN ANY ANY ANY ANY ANY ANY ANY ANY ANY	



国語系コンテンツを使う

パソコン用語事典を使う

付録を見る

ウインドウズの拡張子やエクセル関数早見表を見ます

例 題 拡張子「avi」の概要を表示します



li

Ē

\$P\$193

CONTRACTOR CONTRACTON CONTRACTOR CONTRACTOR

●「EXCEL 関数早見表」も手順1の方法でリストを表示させ、「EXCEL 関数早見表」を選択し、各項目を見ることができます。

英和辞典を使う

英単語、英語例文を調べることができます。日本語を入力するとその語句を辞典本文中から検索し、該当する本文 の英語見出し語を調べることができます。

英単語を入力し、和訳を調べる



英語系コンテンツを使う

英単語を入力し、音声データ検索をする

発音を確認できる見出し語(④ のついた見出し語)のみを検索することができます。 (音声データ検索をする 137 ページ参照)



入力した英単語を含む成句を調べる

英語の成句を調べたい時は複数の単語を 👔 で結びながら入力し、候補をしぼり込んで検索することができます。

例 題 「take」と「care」を使った成句を調べます
 英和辞典の検索画面を表示させます。 ○ でカーソルを成句検索に移動させます。
 ます。
 スペート

単語を入力します(ここでは「take」 [10] 「care」を入力します)。画面に入力 した単語をすべて含む成句が候補表示されます。

- ●複数の単語を入力する場合は、単語の後に を押して「&」を入力してから次の単語を入力 してください。入力した単語をすべて含む成句が表示されます。
- 「&」は成句検索では入力できますが、スペル入力検索では入力できません。
- ●該当する成句がない場合は「一致する成句がありません」というメッセージが表示されます。

▼ / ▲ でカーソルを移動させ、調べたい成句を選択します(ここでは 「tàke cáre of O」を選択します)。
■ KENTYCY/MT を押して、成句の本文画面を表示させます。

●本文画面上に 例文》解説》または [[ST]》がある場合は、例文・解説・参照リストを表示させる ことができます。(例文・解説・参照リストの表示 (3) 68 ページ参照)



ジーニアス英和大辞典 take care of 0	+
*tàke cáre of 0 (1) [D…の世話をする, 面倒を見る, …を介護する	i
 (2) 回…に気を配る。…を大事にする;(給仕など)にチップ を渡す 	
図文) (3) (略式)…を責任もって引き受ける;[婉曲]…の支払いを	
もつ 図文 (4) 「昭子")…た前理オス さげく(dool with)	
 (5) (俗)…を始末する、殺す。 (6) (東などが)(病気)にきく。 	
NIR>	∰ 門
	ŝÂ
	4

入力した英単語を含む例文を調べる

例題 「effect」を入力し、「effect」を使った例文を調べます ジーニアス英和大辞典 例文検索(英) effect 英和辞典の検索画面を表示させます。 🤜 でカーソルを例文検索(英) に移 li. have an ~【adverse】 effect on …に道効果をもたらす Ē an ~ laduants 動させます。 英単語を入力します(ここでは「effect」と入力します)。画面に入力した単 a by effect ~[cause] and effb ~[come] into effeb The main effect ofb It is ~[debatableb] 語を含む例文がデータ上で検索ヒットした順に候補表示されます。 Smoking is thought a ∼【depréssing】 e⊳ The effect of her ¢ t 5 町国田 ● 「罰を押し「&」で複数の単語を結んで入力すると、候補を絞り込んで検索することができます。 Alcohol, tea, cofft D∼[double-chéck]⊳ ●該当する例文がない場合は「一致する例文がありません」というメッヤージが表示されます。 effect/effort. Symmy 英和大辞典 adverse <▽ / ▲ でカーソルを移動させ、調べたい例文を選択します(ここでは 1 have an ~ [adverse] effect on ... …に逆効果をもたらす 「have an \sim 【adverse】 effect on... | を選択します)。 - 例文展開/ジャンプ実行 ●本文画面上に ▲ 🗐 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする (2) 84ページ参照) 12世间 4

日本語を入力し、本文中にその訳語が含まれる英単語を調べる

列 題 「思う」を入力し、英訳を調べます

- ジーニアス英和大辞典 訳語(日) (おもう ad-mire /dmára. (米+læd-/@) 【初160:ラテン語 admirări より、ad-(…(こ)+mire (感嘆する)、cf. marwel, miracle, mirror) 二切 Ē . ③回[SV0] (人が) (人・物など)に数 服する,感心[感嘆] する;…に見と Don't you be would [could ring O's bell] わる(appreciate) f mouldn't f ・持物など)をほめる,すてきだ ◆■■ という(praise).
 3a (古)(人・物など)に繁嘆す
 b [皮肉的に] …(こたまげる) hless oneself 2 come across] 4 (米方言)(…したく)思う(to do) نہ ن [come_over]
- 英和辞典の検索画面を表示させます。 💿 でカーソルを訳語(日)検索に移 動させます。

日本語を入力します(ここでは「おもう」を入力します)。画面に入力文字に 該当する語句が五十音順に候補表示されます。

(文字を入力する 🕞 43ページ参照)

●収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近いものから五十音順に表示されます。

英語系コンテン

シ

を使う

英和辞典を使う

見出し語の発音を確認する/発音を録音し聞き比べる

ジーニアス英和大辞典 admire	包括	+
*ad·mire /admáia, (米+)æd-/係 [初160;ラテン語 admirāri より、ad- (…(こ)+-mire る), of. marvel, miraole, mirror】	(感嘆す	
 (1) SDD[SV0](人が)(人・物など)に敬服する、感じ[<u>ふ</u>;…に見とれる(appreciate) 	感嘆]す	東京王に東
 回文》 2 (人・持物など)をほめる、すてきだという(praise 3a (古)(人・物など)に驚嘆する。 b [皮肉的に] …にたまげる 	»).	918 1
図文 4 (米方言)[…したく]思う[to do] 図文		÷
一切 ป U <thu< th=""> U <thu< th=""> <thu< th=""></thu<></thu<></thu<>	*	12 A

本文画面上に 《 が表示されている場合は、見出し語の発音(ネイティブ発音) を確認することができます。 (発音を確認する CF 71ページ参照)	
画面上に 🗊 が表示される場合は、自分の発音を録音して収録されている模範発音と 聞き比べることができます。 (発音を録音し聞き比べる 🖙 74ページ参照)	P::::::::::::::::::::::::::::::::::::

和英辞典を使う

日本語を入力し、英訳を調べることができます。また英語を入力し、本文中に掲載している英語の例文を検索する ことができます。

日本語の読みを入力し、英訳を調べる



入力した英単語を含む例文を調べる

和英辞典の検索画面で例文検索(英)を選択し、複数の英単語を 🙀 で結びながら

入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。

(検索方法 🕞 113 ページ参照)

●本文画面上に→創 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする 13 84ページ参照)

+
i
=
_
110
Ξ.
¥Α.
0
μ.

英英辞典を使う

英語を入力し、その意味を英語で調べることができます。また英語の成句、例文を検索することができます。 英単語を入力し、語義を調べる



英単語を入力し、音声データ検索をする

発音を確認できる見出し語((K のついた見出し語)のみを検索することができます。 (音声データ検索をする (G 77ページ参照)



英英辞典の検索画面で成句検索を選択し、複数の単語を 🧞 で結びながら入力する だけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (検索方法 🖙 112ページ参照)



英英辞典の検索画面で例文検索(英)を選択し、複数の単語を 🚺 で結びながら入 力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。

●本文画面上に▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする ● 84ページ参照)

OXFORD英英(OALD)		1 t	
音声データ検索は	ake]i	
take ^	take away /'terkener@@@@A/ (BrE)	-	
takeaway, takeout, P *	UN AME TAKE OUT) (also carry-out		
takeover	BOUB		
taker	1 a restaurant that cooks and sells		
tasmas Litackie, takkie	somewhere else		
tala	2 a meal that you buy at this type		
talcum powder,talc	of restaurant:		
talent	and the case	1	
talented		8	
talisiidii L talk		¥Α	
talkative 🖌		2	
taikback 🗸		14	

OXFORD英英(OALD) 成句検索	old&on	1
hang/hold on for/⊳ hold on hold sth⇔on	I (informal) used to tell sb to walt or stop SMM WAIT:	
hold on (to sth/s⊳ hold on to sth1 h⊳ hold out on sb	2 to survive in a difficult or dangerous situation:	
on noid	3 (<i>informal</i>) used on the telephone to ask sb to wait until	
	want:	10
		t 5 %



見出し語の発音を確認する/発音を録音し聞き比きべる

本文画面上に (低が表示されている場合は、見出し語の発音(ネイティブ発音)を確認することができます。

(発音を確認する 🕞 71 ページ参照)

●候補リスト上に ▶ のついた派生語の本文画面を表示させた場合は、派生元の単語が発音されます(例 えば「photographic」の派生語である「photographically」の本文画面を表示させた場合は派生元 の「photographic」が発音されます)。その場合は派生元の単語の本文画面から 🚔 で派生語を選 択して発音を確認することができます。

画面上に ⑦が表示される場合は、自分の発音を録音して収録されている模範発音と聞き比べることができます。
 (発音を録音し聞き比べる ☞ 74ページ参照)

OXFORD英英(OALD) photograph	SI+
photo-graph Dw /'feoteero:f200: NAmE 'footeeref40-/	i
noun, verb	<u> </u>
a picture that is made by using a camera that has a	
film sensitive to light inside it:	18
EXAMPLES	圈
The usual phrase in NAME is take pictures.	ਿ
to take a nhotograph of sh/sth:	63
EXAMPLED	
2 [V] ~ well, badly, etc. to look or not look	
<u>attraoti</u> ve in photographs:	8
EXAMPLED	≷⊧
SYNONYMS	B
[photograph]	¥A .
photo 7 picture / shot / snapshot/snap / portra	it 🖏
	~ P

OXEORD英英(OALD) Photograph	5
photo graph Dw /'fautaara:f200; NAmE 'foutaaraef@A/	- i
noun, verb	
noun (also photo)	
a picture that is made by using a camera that has a	[8]
tilm sensitive to light inside it:	10
EXAMPLES	薩
The licital phrase in trans in take historyes.	漢
■ VerD 容器音中····	œ
I TO TAKE LE REL CHEERILEF	
ETAMPLEL UKOJ CKAJENCES BIENO	
Z [V] ~ Well, badly, etc. to look of not look	
attractive in photographs:	3
ERAMPLES	€
evnouvne	B
SINUNINS Inhotograph	SA .
I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	. » n
photo / picture / shot / shapshot/shap / portrai	بيل ا
	AL.

英類語辞典を使う

似た意味を持つ英単語を調べることができます。

英単語を入力し、類語を調べる



句動詞辞典を使う

Phrasal Verb(句動詞)を調べることができます。また前置詞から句動詞を調べたり、句動詞を含んだ例文、成句の検索をすることができます。

動詞を入力し、句動詞を調べる



英語系コンテンツを使う

句動詞辞典を使う

を選択します)。

訳・決定

動詞を入力し、句動詞のリストから調べる

句動詞のリストから候補をしぼり込んで検索することができます。調べたい句動詞がわかっている場合に便利です。

例 題 「go」と「about」を使った句動詞を調べます

- □ 句動詞辞典の検索画面を表示させます。 ▼ でカーソルを動詞+前置詞に移動させます。
 - 動詞を入力します(ここでは「go」と入力します)。画面に該当する動詞とその動詞を含んだ句動詞がアルファベット順に候補表示されます。

▼ / ▼ でカーソルを移動させ、調べたい動詞を選択します(ここでは「go」)

または
を
#すと、
句動詞の
リストの
みが表示
されます。

●収録されていない単語を入力した場合は、候補表示されません。



OXFORMUMAL キーワード 動詞+前置詞	
go about, etc. consident sin go about sth: go about doing sth go arters: go arces sth go after sivsth	
go against sb go against sb/sth	5
CAROLA Control of the sector PHRASAL Dicteras for liames (rEnglish) 文で開ったし間のを入力してくざい このかくびやっかりかいこのの 取得ったし間のを入力していためであったのである。 このかくびやっかりかいこのの	t 5 GE





英語系コンテン

シ を使う

入力した前置詞を含む句動詞を調べる

「at」を使った句動詞を調べます。 例題

「句動詞辞典の検索画面を表示させます。 ── でカーソルを前置詞に移動させ ます。

前置詞を入力します(ここでは「at」と入力します)。画面に該当する前置詞 がアルファベット順に候補表示されます。

●収録されていない単語を入力した場合は、候補表示されません。

○ Cカーソルを移動させ、前置詞を選択します(ここでは [at] を ルファベット順に表示されます。

⟨</>
√ ○ でカーソルを移動させ、頭文字を選択し ○ / △ でカーソルを移動 させ、調べたい句動詞を選択します(ここでは「A」→「arrive at sth」を選 択します)。

www.)を押して、本文画面を表示させます。

●文字入力キーで頭文字を入力して選択することもできます。





DISTINGUENCE arrive at sth arrive at sth to agree on sth or to find sth after discussing and thinking about it: EALTELD Disconclusion. decision. agreement Star reach sth	† ↓ Ⅲ
• γ + μφ	t 5 彭阔条



句動詞辞典を使う

入力した英単語を含む成句を調べる

句動詞辞典の検索画面で成句検索を選択し、複数の英単語を 👔 で結びながら入力 するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (検索方法 🖙 112ページ参照)

OXFORD句動詞 成句検索 get&off_		
set off to a fight get off on the rise get off it! set off my back/c set (sth) off the b set it off (with s	set off to a flying 'start: get off to a flyer <u>to make a very good start:</u> EXAMPLE>	
		t 5 % 🗐

英語系コンテンツを使う

入力した英単語を含む例文を調べる

句動詞辞典の検索画面で例文検索(英)を選択し、複数の英単語を 2000 で結びながら入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。
 (検索方法 2000 113 ページ参照)
 ●本文画面上に ▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。
 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする 84 ページ参照)

OXFORD有動詞 例文検索(英)(keep&on		
They keep going de I need an answer » Keep on trying -db Don't keep on (abb Keep on until you» Keep on the path » We can only affor Keep the lid on wb Do you keep the hb	They keep going on about their trip.	
now do you keep to Can you afford to⊳ I can't keep my mb Will you keep an e⊳ Keep to the left (⊳ He couldn't keep u⊳⇒ Keep plodding on⊳ v		t 5 % Ge

主語+、+目的語、派生語、同義語、反対語の分類から調べる

句動詞に対応する連接主語(主語+)、連接目的語(+目的語)、派生語、同義語、反対語を調べ、収録先の句動 詞の本文画面を表示させることができます(ここでは同義語の場合を例として説明します)。

句動詞辞典の検索画面を表示させます。 💌 でカーソルを Г 🗘 同義語」 に移動させます。

2 ③/ ⑤ でカーソルを移動させ、頭文字を選択し ◎ / ⑥ でカーソルを移動 させ、調べたい単語を選択します(ここでは「A」→「accumulate」を選択 します)。 ●文字入力キーで頭文字を選択することもできます。	t 5 ₩⊒ ===
本文中で句動詞の連接主語、連接目的語、派生語、同義語、反対語は以下のアイコン・記号で表示されます。 連接主語 SUBL 連接目的語 OBL 派生語 ▶ 同義語 SWN 反対語 OPP ●アイコン・記号の詳細は取例よりご確認ください。	

句動詞辞典を使う

付録を見る

前置詞の理解を深める「Guide to the particles」を見ることができます。

「句動詞辞典の検索画面を表示させます。 💌 でカーソルを 🗗 付録 | に移動 させます。 一例文展輯/ジャンプ実行 を押すと、リストが表示されます。 訳・決定



turn around, go around, Round is often used instead of around, especially in British English. About is also

Moving in different directions: The park was full Around is used with some vertise to indicate movement in different directions or to many different places: run around bustle around

Round and about can be used in these verbs (shop around is an exception). Around can be used with many other verbs: dance around, rush around, crash

回納 * n

نہ ن

nmetimes use

run around shop around

around, etc.



イディオム辞典を使う

英語のイディオムはもちろん、イディオムを含んだ例文や成句を調べることができます。

キーワードを入力し、イディオムを調べる

個	題 「as」を入力」。 イディオムを調べます	
1	メニュー画面から英語→OXFORDイディオムを選んで、検索画面を表示させ ます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ CP 25 ページ参照)	1 1
2	キーワード入力欄にキーワードを入力します(ここでは「as」と入力します)。 画面に入力文字に該当する単語がアルファベット順に候補表示されます。 ●収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表 示します。	COPENDATION Case table Max
3	 でカーソルを移動させ、調べたい英単語を選択します(ここでは「as」を選択します)。 *****************************	correction field as ID correct state in a correct state in correct state in a correct state

イディオム辞典を使う

入力した英単語を含むイディオムを調べる

イディオム辞典の検索画面で成句検索を選択し、複数の英単語を [で結びながら 入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (入力した英単語を含む成句を調べる 🖙 112ページ参照)

OXFORD行付よ 成句検索 make&with		jt.
make_etcsth byE make free with sth make friends (with be/make a (big, etb make do (with sth make it with sb make (your) peace make great, much.»	INT make, etc. sth by/with your own fair hand (Augorous) make, etc. sth yourself: EXAMPLED	
		t 5 % 🗐

入力した英単語を含む例文を調べる

イディオム辞典の検索画面で例文検索(英)を選択し、複数の英単語を 📩 で結び ながら入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (検索方法 🖙 113ページ参照) ●本文画面上に 📲 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする 🖙 84ページ参照)

OXFORD/ディオム 例文検索(英) ge	t∈_	j‡
Stes of arcent set We got off the bub If you're not careb I always get butteb I thousht it was b If you play your b I don't know yet b When two industrib We'd better get unb We should be ableb	Sales of "green" products have increased dragatically and now a lot of manufacturers are trying to get in on the act.	
We need to set all They tried to set ▷ I don't care who y▷ In the first flush▷ Just remember — ▷ * He's not going tob.		t 5 % (all

ロイヤル英文法を使う

英語の読み書きや口語英語に必要な文法や語法を調べることができます。

キーワードを入力し、目次から検索する

例 題 「かんけい(関係)」を入力し、目次から関係代名詞の項目を調べます

ロイヤル英文法 日次検索 li メニュー画面から英語→ロイヤル英文法を選んで、検索画面を表示させます。 j 例文検索(革) ⇒ 目次から探す (メニュー画面からコンテンツを選ぶ 10 25ページ参照) ⇒会話慣用表現 ⇒凡例 ロイヤル英文法 英語系コンテン 改訂新版 旺文社 2 30: 個ペたい原始を入力してくざまい 日次検索欄にキーワードを入力します(ここでは「かんけい」と入力します)。 第1節 関係代名詞 6 208 関係代名詞 開催行 画面に入力した語句を含む日次項日が候補表示されます。 顧得 ッ 酿运任 I 関係代名詞(Relative Pronouns)と先 S 300 S 301 S 306 S 307 S 308 S 308 S 308 第308 (前置詞) を使う (文字を入力する ☞ 43ページ参照) 關係在 ●収録されていない語句を入力した場合は、「一致する目次がありません。検索条件を変えるか、 個係 (開合型)
(開合型) さらに条件を入力してください」のメッセージが表示されます。 → ! know a lot of 関係 - 0 用用心室用 先行詞 關係代名詞 關底形 (Fisian) نہ ن 日子中ル英文法 第18章 開係詞 ▽ / ☆ でカーソルを移動させ、調べたい項目を選択します(ここでは「第 t. 第1節 関係代名詞 5298 関係代名詞の機能と種類 ٩i 1節関係代名詞」を選択します)。 関係代名詞(Relative Pronouns 代名詞として働くと同時に、節 結びつける接続詞として働く語を関係代名詞と 名詞に導かれる節に修飾される(代)名詞を先行 ***** を押して、本文画面の該当箇所を表示させます。 Antecedent) という I know a lot of peopl + They

2 A 2 A

نہ (

→ I know a lot of people who live in New York. 关行詞 副任代名词 (何容以解的)

(ニューヨークに住んでいる人を私は大焼知。 ている)

*関係代名詞は8品詞の中で分類すると、代名詞になる。

ロイヤル英文法を使う

入力した英単語を含む例文を調べる

ロイヤル英文法の検索画面で例文検索(英)を選択し、複数の単語を 🚺 で 結びながら入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (検索方法 🖙 113ページ参照)

四个//英文法 例文検索(英)(have&to		
"It is a pleasure to We have come to pb Do we have to lie b I want to have sob Bring the money to Don't you have anb "Bob expects to leb Harmot' new set of	"It is a pleasure to have net you." The pleasure was all mine. (Iおらいできてよかったです)にあう らこそ1) [改まった言い方] [抉物] [応答] * 礼(引形式主語で、to不定詞が実質 上の主語。	*
(-Surely you have) I need to have any I have been to the We have decided top I have been to the This is the third to As publisher. I have You have to go top	(力) Through the wood is the nearest way. (森を抜けるのが一番の)近道です) From childhood to manhood is a tedious period. (子供から大人になけての時期は,追 座で時期である) (8) 節	<pre> * * t 5 5 回回 </pre>

目次一覧から調べる

例 題 「 □>目次から探す」から関係代名詞の項目を調べます			
1 ロイヤル英文法の検索画面を表示させます。			
2 本文画面で 👽 を押すと次の項目が表示されます。			

会話慣用表現を調べる

収録された例文の中から、会話慣用表現をカテゴリー別に調べることができます。



190英文法 話慣用表現	1
seeing you. d a good time, ▷ we a nice day. w are you ? w do you do ? w is it going wb w you teen ? w so things ? ■ lacking form	"How (have) you been ?" "Not too bad. (「その後しか方?」「まあまあしいで すよ)) ― ※ 料めくだけた言し方 (練習) 'ou (had) better so now, (もうけっこほうがしいよ) ― くだ (けた言し方 (助言) () 後辺(方感難な)に対え者味上の主
im fourns forwp tope to see youp think I had bettp was very glad top i glad to see yop s a long time sp s a pleasure to by s been nice meetb	語の盗紹 ● 独立分詞構文では、分詞の意味上の 主語が主節の主語と異なるため、分詞 の前に意味上の主語が時声されるが、 厚然と一般的な人をさず que, we, you などは慣用的に省かれることが

英語系コンテンツを使う

英文ビジネスレター& E メールの正しい書き方を使う

正式な英文ビジネスレターと英文Eメールの実例や文章構成を知ることができます。

内容を表示する

メニュー画面から英語→英文ビジネスレター&Eメールを選んで、検索画面 を表示させます。 2 でカーソルを調べたい章に移動させます(ここでは 「2章 英文ビジネスレター 20の実例」を選択します)。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ 25ページ参照)





■ #####/>*/>で押すと、ツリー形式の項目のリストが表示されます。 🔍 / 🔊
で項目を選んで (れた) を押します (ここでは「文章構成のルール」→
「§ 2. リクエストする Making a Request」を選択します)。
(ツリー形式リスト - 項目の選択方法 📭 85 ページ参照)
▶候補画面下に選択した項目の本文画面のプレビューが表示されます。プレビュー画面右の 🖌 🛧 🐳
🛠 をタップするとプレビュー画面をスクロールすることができます。



- ^{#XXXIII}/295/7867 家・決定 を押して、本文画面を表示させます。

●画面表示の切替

使文ピジネスレター&Fx一月 28 2. リクエストする / Making a Request	† ‡
Dear	
We are in receipt of your proforma invoice, no.6025 relating to our order no.F221 of 14th August.	
Our customer. CDE Inc., is a valued client who urgently requires these products, therefore, we would request you to dispetch 20 cartnes of marking pens from our order by alf freight instead of sea freight as soon as they are available for subjement.	
Please advise the airfreight cost together with details of the shipping schedule to enable us to pass this information to our customer.	t5⊎s

英文ビジネスレター& Eメールの正しい書き方を使う

本文画面中に 🖛 📶 🖓 🖓 🗰 🕅 🗰 🗰 🗰 🗰 🖉 🖉 (Word & Phrases ブラス) 📳 が表示されて	英文語ネスレターSECTIO 2# 企業団 S 2. リクエストする/Making a Request
いる場合は、各アイコンを反転させた状態で 🔐 🐙 を押して、各内容へジャンプ	弊社からの8月14日の注文番号『221に対して、御社からの注文 🛅 請書番号6025を受け取りました。
ができます((Word & Phrasesブラス)、 🝸 は 🎆 を押しても内容を表示できます)。	弊社の大事な職客であるDB社が これらの商品を至急必要と しています。従いまして、弊社の学社からマーキングペンのカー トンを出荷準備ができ次第、船構みではなく空輸貨物として発 送して頂きたくお願いします。
(参照ジャンプを実行する 🕞 225 ページ参照)	●はから更近の内分し、時後ナスとは」の後にはなったが送った。 の1/5クラフタ周囲 このレターでは出荷に関するお願いをしています。用件は、
再び 📷 🐙 を押すと、内容が全面表示されます。 📧 を押すと本文画面に戻りま	「発酵の出向于定面品の一部を空輸してほしいということで す。 この例文も4つのバラグラフで構成されています。各バラグ ラフの要点は以下の通りです。 ペラジョン、2005 などかを体や
す(右は「パラグラフ構成」の表示画面です)。	1 1122 224 CUNTRAINENTE. NP

単語や熟語を索引から調べる

本文中で使用されている英単熟語を索引から調べることができます。

2 ③/シでカーソルを移動させ、頭文字を選択し ∞/ ∞ でカーソルを移動 させ、調べたい英単熟語を選択します(ここでは「A」→「【advantage】利 点」を選択します)。

●文字入力キーで頭文字を入力して選択することもできます。



英文語が決切したALEXTED 2巻 10. 商品を売り込む(1) / How to Sell a Product 1	‡
Dear	
Thank you for your inquiry of yesterday.	
We have today shipped to you our catalogue and specifications of our products basether with the material safety data sheet you recursted. We are also in the process of forwarding a sample of our toner cartridge. This will be dispatched next week.	
As mentioned in our previous far, our refiliable toner contridue has already been walder used in Japan and we are certain that they will become as popular in your country.	t 5 🕸 🐥

英会話データベース必須1200を使う

日々の会話の中で使われる1200文例の英語表現をテーマ別に調べることができます。

英語表現を調べる





使ってみようを表示する

単文の応用例として3行、5行、10行のまとまった英文を表示し、その全文発音を確認することができます。

前ページ手順2の画面でカーソルを移動させ「2. 性格 (Character)」→ 「§使ってみよう」を選択します。



() ******) を押して、本文画面を表示させます。

本文画面上の (): を選択し、文例の発音を確認することができます。 (発音を確認する C 71 ページ参照)

入力した英単語を含む例文を調べる

英会話データベース必須1200の検索画面で例文検索(英)を選択し、複数の英単語を 🔂 で結びながら入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (検索方法 🕼 113ページ参照)

●本文画面上に▲圓がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする (金) 84 ページ参照)

索引から [eat out] を調べます

索引から調べる

Expressions に収録されている表現を日本語と英語の索引から調べることができます。

●アルファベット順に候補表示されます。また文字入力キーで頭文字を選択することもできます。
 ● @ を押すと、日本語か英語いずれかの索引に移動することができます(ここでは英語の索引が表示されているため、次に @ を押すと、日本語の索引に移動します)。





	_
英会話データペース必須1200	•
[each way]b道 → 雷車(単文1) ^	i I
[earthquake-safe]耐震性の → 住宅事情(単文2) *	÷.
【ease】和らげる 🔺 うわさ話・不平不満・セクハラ(単文1)	
【Easy come, easy go.】悪麸身につかす」(語) → お金(甲)	
[easy, supple exercise]手栓/心里町 ▲ スポーツ(単文1) [east light)版(金マス - 金マ糖 金車(単立1)	
eat out)外食する · 食べ物・食事(中文1)	
(economic slump)不景気 → 経済・景気(単文2)	
[economize]節約する 🔺 お金(単文2)	
【effect】効果 → 政治(単文1)	
elleouvel別合日かめる 一 隠壊・病丸(単入2)	- L
TelliGentJ勝村さの ≜ 12倍(果人の Taffiolantini地家ド/ → 19時、ラビー、ファクマ(単文1)	
leffort1努力 → コンピュータ(単文1)	
【effort】努力 → うわざ話・不平不満・セクハラ(単文1) 。	≤A L
【elderly】年記の 🔺 社会問題(単文1) 🕠	2
#FJ / ABCD(E)FGHIJKLHNOPQRSTUVWY ◎日	

-
を
使
_
-
-

英語系コンテン

例 頴

英会話データペース必須 例文検索(英)	200 &to	1
He's the kind of s⊳ When you talk to ⊳	12. 一を聞いて十を知る男だね。 He's the kind of suy who doesn't	
Lately my father ⊳ My mother worries⊅	need to be told much to know what's going on.	
We want our child⊳ Recently my little ⊳	→⑪	
Maybe I'll play flw⊳ It sure would be ⊳		
Money is supposed> It looks like we'reb		
This time I know Ib Since I'm engaged b		
Whoever catches to		se.
Are you feeling alb *		2

新 TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー 2000 を使う

英単熟語や例文の発音を確認しながら、実践的なTOEIC®テスト対策の学習をすることができます。

英単語・熟語を調べる



本文画面上の 🕼 を選択し、英単熟語や例文の発音を確認することができます。

(発音を確認する 🕼 71 ページ参照)

入力した英単語を含む例文を調べる

選択した項目の本文画面を表示します。

新TOEIC®テストマスタリーの検索画面で例文(英)を選択し、複数の英単語を ご で結びながら入力するだけで候補をしぼり込んで検索することができます。 (検索方法 ☞ 113ページ参照) ●本文画面上に ▲圓 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする ☞ 84ページ参照)



英単語・熟語を学習する

新TOEIC®テストマスタリーの検索画面を表示させます。 💌 でカーソルを
「⇔学習」に移動させます。
■ ########### を押すとツリー形式の項目リストが表示されます。
▽ / ▲ で項目を選んで 8.兆定 を押します(ここでは「よく出る必須
450 単語 Rank B 451-900」→「451-500」を選択します)。
(ツリー形式リスト - 項目の選択方法 🖙 85 ページ参照)



 本文画面で 👽 を押すと、次の単語の本文画面が表示されます。

本文画面の設定

手順1の画面でカーソルを移動させ、「♪学習設定」を選択します。 (ア・メモ)を押し、設定画面を表示します。 (学習設定の方法 ☞ 88ページ参照)

単語/例文テストをする

例 題 訳文を読み、例文の空欄にあてはまる単語を入力します。

E10日田の伊利田を40月25020

 C10日田の伊利田を40月25020

 C10日また。くは、基本450年時
 Eのは、ために1,500

 C10日また。その45月25日

 Eのは、ために1,500

 C10日また。
 C10日ままた。
 C10日また。
 C10日ままた。
 C10日また。
 C10日また。
 C1

空欄の箇所に文字入力キーを使って英単語を入力します。



新 TOEIC® テスト英単語・熟語マスタリー 2000 を使う

を押すと、入力した英単語が正しい場合は「◎ 正解」が画面に表示 されます。入力した英単語が間違っている場合は、「× 不正解 正しくは…」 というメッセージとともに、正解が表示されます。



●ここでは、例文テストを例に説明しましたが、単語テストも同じ手順でテストすることができます。

- ●検索画面で「☆ 学習設定」を選んで (R:xxz) を押すと、学習画面の設定を行うことができます。また「☆ テスト設定」を選んで (R:xxz) を押すと、テスト画面の設定を行うことができます。
 - (学習設定の方法 🕞 88ページ参照)
- ●検索画面で「♀ テスト結果」を選んで (■・2000) を押すと、テスト結果を表示することができます。
 - (テスト結果表示 🕞 87ページ参照)
- ●関連モードへの移動

検索画面で「ウオーディオブック」を選んで (R・XXX を押すと、オーディオブックの画面へ移動することができます。

- (オーディオブックを使う 13 200 ページ参照)
- TOEIC is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This (publication/product/website) is not endorsed or approved by ETS.

中日辞典を使う

ピンイン、漢字(中国語)、音訓読み(日本語)、画数を入力し、日本語訳を調べることができます。すべての見 出し語の発音を確認することができます。また付録から地名人名の中国語や類義語を検索することができます。

● 下記操作については、各ページをご参照ください。中日辞典で検索できる文字は簡体字を基準としています。

(ピンイン入力です47ページ参照) (漢字<中国語>入力です49ページ参照) (音訓入力です79ページ参照) (部首画教入力です80ページ参照) (総画教入力です81ページ参照) (例文検索です82ページ参照)

(部首画数入力 🕼 80ページ参照) (総画数入力 🕼 81ページ参照) (例文検索 🕼 8

|逆引き単語帳、類義語、派生ツリーを表示する

本文中に下記のアイコンがある場合、それぞれの内容を表示することができます(ここでは逆引き単語帳の場合を 例として説明します)。

	本文画面上のアイコン	内容
逆引き単語帳	↩ 逆引き単語帳	検索した漢字が語尾につく単語を表示することができます。
類義語	▶■類義語	検索した語とその類義語との相違点を表示することができます。
派生ツリー	>>派生ツリー	親字と語義の間に派生関係があるものについては、派生関係図
		(派生ツリー)を表示することができます。

例 題 🦳 「茶 (chá)」の逆引き単語帳を表示させます

● を 1 回押して中日辞典の検索画面を表示させます。



中日辞典を使う




熟語を表示する

本文画面右上に 圏 が表示されている場合は、表示中の文字を含む熟語を表示させることができます(ここでは、 「【茶】 chá」を例として説明します)。

本文画面の表示中に (鋼)を2回押すと、熟語が候補表示されます。 ●スタイラスを使う場合は、画面右上の (翻)を直接タップすると熟語が候補表示されます。







中日辞典を使う

漢字の筆順を表示する



本文画面表示中に 📓 を押し 🕻 を反転表示させた状態で 🔐 を押すと 筆順表示画面に切り替わり、親字の筆順が表示されます。 📧 を押すと本文

画面に戻ります。

●本文画面に 🥻 が表示されている場合のみ筆順を表示することができます。

●一文字ずつの拡大表示をしている画面からは筆順表示画面に切り替えることはできません。

●筆順表示画面では筆順を表示しますが、画数通りには表示されない場合もあります。

●本機に収録されている約3700字の筆順を表示することができます。



筆順のテストをする



中国語系コンテンツを使う

スタイラスを使って、白枠の中を筆順どおりにゆっくりとなぞります。 ●筆順が違う場合は「筆順が間違っています もう一度正しい筆順でなぞってください」という メッセージが表示され、反転表示になりません。 ●もう一度筆順を確認したい場合は (筆順表示) をスタイラスでタップしてください。

3 筆順が正しい場合は「正しい筆順です」というメッセージが表示されます。
(IND) を押すと本文画面に戻ります。

●筆順テスト機能は漢字源、中日辞典、中日大辞典、現代漢語詞典でのみ使用できます。

付録を見る

英文字で始まる見出し語を見る

アルファベットで始まる中国語を調べることができます。

中日辞典の検索画面を表示させます。 ○ でカーソルを「 □> 付録」に移動 させます。

^{● **###/2027}が (<u>R・決定</u>) **##120027 (<u>R・決定</u>) を押すと、リストが表示されます。「英文字で始まる見出し語」を選 択し、(<u>R・決定</u>) を押します。

●見出し語のリストがアルファベット順に表示されます。

英文字で始まる見▶ コラム	英文字で始まる見出し語
規 救 證 地名人名	この項目には本文データはありませ/ 「銀・決定]キーを押して
	次の項目を選択してください





中日辞典を使う



コラムを見る

中国語学習に欠かせない各方面の知識や話題を調べることができます。

中日辞典の検索画面を表示させます。

✓ ✓ ○ でカーソルを移動させ「コラム」を選択し、 (10.5%) を押します。



◇/ でカーソルを移動させ、4つのコラム(文化の森、話してみよう、文字 と発音、明解文法)の中から調べたいテーマを選択し ◇ / ふ でカーソル を移動させ、その目次を選択します(ここでは「話してみよう」→「タクシー の中で」を選択します)。

(駅・決定)を押して、本文画面を表示させます。

- ●コラム中(ℓ)がついている所は発音を確認することができます。 (発音を確認する CF 71ページ参照)
- ●目次を表示させている時に、
 ●「クレンルを移動させると、他のコラムの目次を表示させることができます。

日本時間 タクシーの中で	+
タクシーの中で	i i
① 我想去这个地方, 这是地址。	m.
♦Hŏ xiǎng qù zhèige dìfang, zhè shì dìzhĭ.	m
ここに行きたいんですが、これ住所です。	
②到机场大概要多少钱?	
€Dào jīchāng dàgài yào duōshao qián?	
_ 空港までいくらぐらいかかりますか.	
③到机物大概要多长时间	
QEDão jichang dágái yáo duo chang shijian?	
。 空港までどのくらい時間がかかりますか.	
@ 尽量并快点儿。	
QEJinliang kai kuai dianr	
(さるたけ思い(17っくく720))	See 1
	181
granet clao dao bu dul ba, さかざ 決定 (Lise chice)	sin (
の世那小阪口は左[右]提	∗n
W WORL BUILDED TO TOP	ب

類義語、地名人名を見る

類義語では主要な類義語の意味、用法比較を調べることができます。また地名人名では、地名人名の中国語訳を調べることができます(ここでは類義語を例として説明します)。

示されます。

◆ でカーソルを移動させ、ピンインの頭文字を選択し
 ▼ / ▲ でカー
 ソルを移動させ、調べたい語句を選択します(ここでは「A」→「愛 aì 喜欢
 xǐhuan」を選択します)。

() Rx 決定)を押して、本文画面を表示させます。

●文字入力キーでピンインの頭文字を入力して選択することもできます。



日中辞典を使う

日本語を入力し、中国語訳を調べることができます。また中国語を入力し、本文中に掲載している中国語の例文を 検索することができます。



一 並里醋 píngguǒcù,

£ 5 赀 园 争

- ●本文画面上に → が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプが可能です。 (参照ジャンプを実行する CP 225 ページ参照)
- ●本文画面上に 例文》が表示されている場合は、例文を表示させることができます。 (例文・解説・参照リストの表示 C→ 68 ページ参照)

漢字(日本語)を入力し、中国語訳を調べる

日中辞典の検索画面で「漢字(日)」を選択し、次に手書き入力画面を表示させます。 読みがわからない語句も漢字入力(手書き)で調べることができます(日本の漢字を 基準に検索します)。 (手書き入力をするで 36ページ参照) (検索したい語句を漢字で入力し、調べるで 92ページ参照)

中国語を入力し、例文を調べる

日中辞典の検索画面で「例文検索(中)」を選択し、 漢字(中国語)を含んだ例文を検索することができ ます。(例文を検索する **13** 82ページ参照)

(中国語例文検索を有効活用するために 🕞 83ページ参照)

●本文画面上に▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面を 参照することができます。

(検索した語の本文画面に参照ジャンプする 37884ページ参照)





日中辞典を使う

複合語を調べる

検索語に2語以上からなる語(複合語)がある場合 膣合調 が表示され、複合語を調べることができます。

例 題 「カー」を調べ、その複合語を表示します	
日中辞典の検索画面を表示させ、読み入力欄に読みを入力します(ここでは	<u>(日中辞典)</u> 読み (かー
「かー」と入力します)。	カー 圏カーオーディオ * があがあ 歴空園
画面に入力文字に該当する語句が五十音順に候補表示されます。	カーキ(いろ(カーキト) ― チェイス 聞カーグッズ 「汽车追逐(战)qìchē zhuīzhú(zhàn). カーゴ ― マニア かあさん【母さん】 な米 chēmí
●手書き入力では「カ」と入力後 🖸 をタップし、「-(長音)」を入力します。	カースト 圏カースト制 ガーゼ スポーツー
(タップすると入力できる文字 🕞 40 ページ参照)	カーソル (返研生)題年 (púndóngxing) ガーター pácchē, 間ガーター編み ソーラー 開ガーター勧善 大田能写在 táivángnéng gìchē

📨 / 💿 でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します(ここでは	日田昭朝 カー カー <u>〔頃</u> ,部)汽车 gìchē;新车 jiàochē.	↑ ↓ 100
「カー」を選択します)。	歴世期 一チェイス 汽车追逐(战)qìcbē zhuīzbú(zhàn). 一マニア	11 (R) (R) (R)
[■] ^{#X3#M/04/7#P} を押して、本文画面を表示させます。	车迷 chēmí, エコー 环保车 huánbăschē, スポーツー	(810)
「カー」を含む複合語が表示されます。	(运动性)跑车 (yùndòngxìng) păcctáē. ソーラーー 太阳能汽车 tàiyángnéng qìchē. ハイブリッドー	<u>⊛</u>
●候補リストに 圏のある語句は、見出し語の複合語であることを示しています。	混合初力车 hùnhé dònglìchē.	t 5 % G

]:

t2帧圆

混合动力车 hùnhé dònglìchē.

20 | 樹ガーター編み | 樹ガーター勲章 | 樹カーチェイス

カーチェイ:

翻訳ルール46、シーソラス、各コラムを表示する

本文中に下記のアイコンがある場合、それぞれの内容を表示することができます(ここでは翻訳ルール46を例として説明します)。

	本文画面上のアイコン	内容
翻訳ルール 46	n	日中の発想の違いを知り、中国語らしい表現を身につけるための「翻訳
	ĸ	ルール」を表示することができます。
シソーラス		中国語の語彙を調べるためのシソーラス (類義語集)を表示することができます。
表現コラム	△表現	中国語のさまざまな表現を紹介します。
単語帳コラム	<i>22</i> 9単語帳	見出し語に関連のある単語を紹介します。

例 題 「要る」の本文から翻訳ルールを表示します

日中辞典の検索画面を表示させ、読み入力欄に読みを入力します(ここでは 「いる」と入力します)。



2 ○ / ▲ でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します(ここでは 「い・る【要る】」を選択します)。 ^{***##2000/2011}を選択して、本文画面を表示させます。再度 ^{***##2000/2011}を押し、例文 を表示させます。

(例文・解説・参照リストの表示 68ページ参照)

日中経曲 い*る[妻る]	1
い・る【要る】	1
要 yào;需要 xūyào.	- 10
	- 10
1 この本原も2~互互い	3
这个书我已经个要了	- 5
zhe ben shu wo yijing bu yao le [BUI][BUZ]	11
11 家を埋てるにはたいへんな金が~る	1
盖房子要化很多铁	
gái fangzi yáo hua hen duo qian.	
1 この相称にるなら持っていきなさい	
这个相子际要的店, 别事走吧	
zhege xiangzi ni yao debua, jiu nazou ba [[0]]	
	k
1 軍詰の返事は~りません	- IP
小需要回电话	- 2
bu xuyáo hui diánhuá,	
¶ この仕事をするのにどれぐらい時間が~りますか	*

日中辞典を使う

●翻訳ルール46、シソーラス、表現コラムは付録にまとめて掲載されています。



付録を見る

すと本文画面に戻ります。

日中辞典に収録されている翻訳ルール46、シソーラス、表現を調べることができます。また中国語の基本用法が わかるルール以前、地名人名の中国語を見ることができます(ここでは地名人名を例として説明します)。

例 題 ナイル川の中国語表記を表示します	
1 日中辞典の検索画面を表示させます。 ▼ でカーソルを「 □> 付録」に移動させ (図・米皮) を押すと、リストが表示されます。 ▼ / △ でカーソルを移動させ「地名人名」を選択し、 (図・分支) を押します。	
	t 2
▶ ◎/◎でカーソルを移動させ、頭文字の五十音行を選択し 💿 / 💿 でカー	日中辞典-付禄 地名人名 ナーグブル(インド) ▲(ナイル川(アフリカ)) ナーシリヤ(イラグ) ▲ 尼罗河 Ni luóhé

- シルを移動させ、調べたい人名地名を選択します(ここでは「な」→「ナイル川(アフリカ)」を選択します)。
 ●文字入カキー()
 ●文字入カキー()
 ●で五十音行を入力して選択することもできます。例えば「ナイル川」の場合は、な行なので「)
 ●た押してな行のリストを表示させ、検索することができます。
- ●翻訳ルール46、ルール以前、シソーラス、表現では五十音行は表示されません。リストから 調べたい項目を選択します。

日田谷田	† +
ナイチンゲール(作) サイチンゲール(作) サイロビ(ケニア) ナクロビ(ケニア) ナクル(国名)	
ナクソス(デン) ナクソス急(ギリシ) ナクル(ケニマ) ナザルバーエフ(政) ナシウ(インド)	
ナジャラ(イラク) ナセル(政治家・ID ナタール(ブラジル) 澱み / あかさを図)はまやらわ	t 5 🦦

L

中日大辞典を使う

約15万の収録語句からピンイン、漢字(中国語)、画数などを入力し、語義を調べることができます。また中国 語の例文を検索することができます。

ピンインを入力し、意味を調べる

メニュー画面から中国語¹→中日大辞典を選んで、検索画面を表示させます。 ピンイン入力欄にピンインを入力し、中国語の意味を調べることができます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶで 25ページ参照) (ピンインを入力するで 47ページ参照)



中日大辞典の検索画面を表示させ、 💌 でカーソルを漢

字(中)に移動させます。

漢字(中)入力欄に漢字を入力し、中国語の意味を調べ ることができます。

(漢字<中国語>を入力する 🕞 49 ページ参照)



日本語を入力し、中国語訳を調べる

訳語から日本語を検索し、中国語の意味を調べることができます。ひらがな入力検索のため、日本語の同音異義語の中国語表現を簡単に調べることができます。



中国語系コンテンツを使う

部首画数を入力し、漢字を調べる

中日大辞典の検索画面を表示させ、 C でカーソルを部首画数入力欄に移動させます。 部首画数を入力し、漢字を検索することができます。 (部首画数を入力し、和訳を調べる C 80ページ参照)

総画数を入力し、漢字を調べる

中日大辞典の検索画面を表示させ、 マ でカーソルを総画数入力欄に移動させます。 総画数を入力し、漢字を検索することができます。 (総画数を入力し、和訳を調べる G 81 ページ参照)

漢字の筆順を表示する

検索した漢字の筆順を調べることができます。 (漢字の筆順を表示する CP 144ページ参照)







中日大辞典を使う

筆順のテストをする

筆順を調べた後に、筆順のテストをすることができます。 (筆順のテストをする CP 144 ページ参照)



中国語を入力し、例文を調べる

中日大辞典の検索画面で「例文検索(中)」を選択し、 漢字(中国語)を含んだ例文を検索することができ ます。(例文を検索するご 82ページ参照) (中国語例文検索を有効活用するためにご 83ページ参照) ●本文画面上に ▲ 1 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照 することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする 2 84ページ参照)



現代漢語詞典を使う

ピンイン、漢字(中国語)、画数を入力し、中国語の漢字、語句や例文を中国語で調べることができます。また簡 体字のほか旧字も調べることができます。

BACKAR IN STATE

shēno

来后到】×iān 1Þ × 利.厉兵】×iān 1ǐÞ _× 相の時内に書いてく乏さい

ピンインを入力し、意味を調べる

メニュー画面から中国語¹→現代漢語詞典を選んで、検索画面を表示させます。 ピンイン入力欄にピンインを入力し、中国語の意味を調べることができます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ 10 25ページ参照) (ピンインを入力する (*** 47ページ参照)

漢字(中国語)を入力し、意味を調べる

現代漢語詞典の検索画面を表示させ、 💌 でカー ソルを漢字(中)に移動させます。 漢字(中)入力欄に漢字を入力し、中国語の意味 を調べることができます。

(漢字<中国語>を入力する (☎ 49ページ参照)

部首画数を入力し、漢字を調べる

現代漢語詞典の検索画面を表示させ、 🔊 でカーソルを部首画数入力欄に移動させ ます。

部首画数を入力し、漢字を検索することができます。

 ●部首画数の候補は1 画から14 画まで入力できます。 (部首画数を入力し、和訳を調べる ●● 80ページ参照)



中国語系コンテ

シッを使う









現代漢語詞典を使う

総画数を入力し、漢字を調べる

現代漢語詞典の検索画面を表示させ、 💌 でカーソルを総画数入力欄に移動させます。 総画数を入力し、漢字を検索することができます。 (総画数を入力し、和訳を調べる 🐨 81 ページ参照)

漢字の筆順を表示する

検索した漢字の筆順を調べることができます。 (漢字の筆順を表示する 🕼 144ページ参照)

筆順のテストをする

筆順を調べた後に、筆順のテストをすることができます。 (筆順のテストをする CP 144ページ参照)







她从小就~【爱好】,总是穿得整整齐齐

li Ē

1553

中国語系コンテンツを使う

現代漢語詞典 例文検索(中) | 前

一声和

開意 黆 以共汽车在隔风

工作做了个~【半半》、右の特内に書いてください

2件事你别憎 いが能力

前里。

的。

<u>कि</u> कि

1@

15 G

中国語を入力し、例文を調べる

現代漢語詞典の検索画面で「例文検索(中)」を選択 し、漢字(中国語)を含んだ例文を検索することがで きます。(例文を検索する 137 82ページ参照) (中国語例文検索を有効活用するために 18783ページ参照)

●本文画面上に ▲信目 がある場合は、検索した例文の本文画面を 参照することができます。

(検索した語の本文画面に参照ジャンプする (****84ページ参照)

付録を見る



现代数据原则

ピンイン

漢字(中)

部首画教

例文後素(中)(ji)

[&]キーで区切って複 款の送回を入力できま

]総画数[

见代政语词典

L 右の枠内に書いてください

中国社会科学院演讲研究所设备编辑文 编

現代漢語詞典を使う

(新词新义、西文字母开头的词语を見る)
新词新义では中国語の新語を、西文字母开头的词语ではアルファベットで始まる語々 では新词新义の場合を例として説明します)。	を調べることができます (ここ
1 現代漢語詞典の検索画面を表示させます。 ▼ でカーソルを「□〉付録」に移動させ (〒・※第一を押すと、リストが表示されます。 ▼ イ	
ます。	13 (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)
2 ② グ でカーソルを移動させ、頭文字を選択し ▽ / ▲ でカーソルを移動 させ、調べたい語句を選択します(ここでは「H」→「【函售】hánshòu」を 選択します)。 ●見出し語のリストがピンインのアルファベット順に表示されます。 ●文字入カキーで頭文字を入力して選択することもできます。	KUKAMINE - 1971 第1842 FOLDLingsi FOLDLingsi FOLDLingsi FOLDLingsi FOLDLingsi FOLDLing FOLDLing
3 ●本文画面上に → が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。 (参照ジャンプを実行する CP 225 ページ参照)	

●本文画面上に 例文》が表示されている場合は、例文を表示させることができます。

(例文・解説・参照リストの表示 🕞 68ページ参照)

中英辞典を使う

ピンイン、漢字(中国語)を入力し、英語表現と用例を調べることができます。中英辞典で検索できる文字は簡体 字を基準としています。

ピンインを入力し、英訳を調べる

メニュー画面から中国語¹→ 中英辞典を選んで、検索画面を表示させます。 ピンイン入力欄にピンインを入力し、その英訳を調べることができます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶで 25ページ参照) (ピンインを入力するで 47ページ参照)

|漢字(中国語)を入力し、英訳を調べる

中英辞典の検索画面で「漢字(中)」を選択します。 漢字(中)入力欄に漢字を入力し、その英訳を調べる ことができます。

(漢字<中国語>を入力する 🕼 49 ページ参照)

中国語を入力し、例文を調べる

中英辞典の検索画面で「例文検索(中)」を選択し、 漢字(中国語)を含んだ例文を検索することがで きます。(例文を検索するで 82ページ参照)

(中国語例文検索を有効活用するために 🐼 83ページ参照)

●本文画面上に ▲ 1 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。

(検索した語の本文画面に参照ジャンプする 13 84ページ参照)







中国語系コンテンツを使う

英中辞典を使う

英単語を入力し、中国語表現と用例を調べることができます。

英単語を入力し、中国語訳を調べる 例 「elegant」を入力し、中国語訳を調べます 頴 メニュー画面から中国語¹→ 英中辞典を選んで、検索画面を表示させます。 英中辞典 スペル $|\mathcal{D}|$ jŵ 🖷 例文検索(中) (メニュー画面からコンテンツを選ぶ () 25ページ参照) ⇔凡例 Pocket Oxford CHINESE Dictionary 革中辞典 ENGLISH-CHINESE · 共汉 Pocket Oxford Chinese Dictionary (3rd Edition) © Oxford University Press and The Commercial Press 1936, 1999, 2003 t 5 ② 調べたい語句を入力してください [入力切替]キーアー括検索に切り替ります 英中辞典 スペル入力欄に英単語を入力します(ここでは「elegant」と入力します)。 t スペル (elegant Ē elegant /'elgant element 画面に入力文字に該当する単語がアルファベット順に候補表示されます。 雅教的 yǎzhìde; 优[優]美的 elementary voumeide elegance /-gars/ ●収録されていない単語を入力した場合は、その単語に一番近いものからアルファベット順に表 elevator elevator elf elicit eligible eliminate élite elk ellipse elegantly 示されます。 t 5 联词回 COLUMN Elecant ✓ ✓ でカーソルを移動させ、調べたい単語を選択します(ここでは) elegant /'eligant/ *ad]* 雅致的 yăzhide; 优[優]美的 yõuměide, elegance /-gans/ 「elegant |を選択します)。 elegantly を押して、本文画面を表示させます。 訳·決定 ●本文画面上に 📥 が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。 **4 5** 5 词令 (参照ジャンプを実行する (*** 225ページ参照)

中国語を入力し、例文を調べる

参照することができます。

英中辞典の検索画面で「例文検索(中)」を選択し、 漢字(中国語)を含んだ例文を検索することができ ます。(例文を検索する ☞ 82ページ参照) (中国語例文検索を有効活用するために ☞ 83ページ参照) ●本文画面上に ▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面を

(検索した語の本文画面に参照ジャンプする 10784ページ参照)



日中パソコン用語辞典を使う

パソコン用語の日中英表記、ピンインのかな読みや用語の検索ができます。

日本語を入力し、意味を調べる

例 題 「情報リテラシー」の意味を調べます	
メニュー画面から中国語 ¹ →日中PC用語辞典を選んで、検索画面を表示させます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶで 25ページ参照)	日本語 日本 日本
2 日本語入力欄に日本語を入力します(ここでは「じょうほうりてらし−」と入力します)。画面に入力文字に該当する用語が候補表示されます。 ●収録されていない用語を入力した場合は、その用語に一番近いものから五十音順に表示されます。	
3 でカーソルを移動させ、調べたい単語を選択します(ここでは「情報リテラシー」を選択します)。 ■ 「「※※」を押して、本文画面を表示させます。 ● 本文画面上に → が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。 (参照ジャンプを実行する ご? 225 ページ参照)	

ピンインを入力し、意味を調べる

日中PC用語辞典の検索画面を表示させ、 CP でカーソルをピンイン入力欄に移動させます。

ピンイン入力欄にピンインを入力し、中国語のパソコン用語の意味を調べることができます。

(ピンインを入力する 🕞 47 ページ参照)

漢字(中国語)を入力し、意味を調べる

日中PC用語辞典の検索画面を表示させ、 で でカー ソルを漢字(中)に移動させます。 漢字(中)入力欄に漢字を入力し、中国語のパソコン 用語の意味を調べることができます。 (漢字<中国語>を入力する **()** 49ページ参照)

本文画面上の (※を選択し、見出し語の発音を確認することができます。 (発音を確認する (3) 71 ページ参照) 日中PC用語辞典 ピンイン (hùliānwǎng) t (D)bù lián vệ ^ Internet () ターネット] 110 回 中互联网 (%): Pyhù lián văng 1Þ. 1Þ. 顧世界規模の通信ネットワークである ■Errowitevの面はイットワークで 「インターネット」の英語表記。
圏→インターネット hù 1b 1.5 联词国金 uố đề uń db huố độ huố dĐ 道印建 Ibuč bú li



日中パソコン用語辞典を使う

英語を入力し、意味を調べる



検索語により英語の用語を日本語入力で調べることもできます。その場合読みをひらがなで入力します(「capture」を 調べたい場合は、日本語入力欄に「きゃぷちゃー」と入力します)。入力のとき、見出し語のカッコ(「」)や中点(・) は省略します。

日中PC用語辞曲

記号·数字

記号・数字で始まる PC 用語を表示する

例 頴 「100BASE-TX」の解説を表示します

日中PC用語辞典の検索画面を表示させます。 💿 でカーソルを「 🖒 記号・ 数字 に移動させます。 - 何文解釋/パッシンプ#/5

を押すとリストが表示されます。 訳・決定 調べたい用語を選択します(ここでは「100BASE-TX」を選びます)。

 - 単立算録 (ジョンパ)取 を押して、本文画面を表示させます。 訳·決定

日本語入力で「ひゃくべーすてぃーえっくす」と入力して検索することもできます。



100BASE-TX

日中パソコン用語辞典を使う

基本語、最新語の分類から調べる

例 題 基本語から「アップグレード」を調べます

日中PC用語辞典の検索画面を表示させます。 💌 でカーソルを「⇔基本」 に移動させます。

 ■ MXMM(2)/2755

 ★ MXMM(2)/2755

 を押すと、「読み」のリストが表示されます。

●見出し語のリストが五十音順に候補表示されます。

■ #X##/シナンフサテi (ホ・シx定)を押して、本文画面を表示させます。

●文字入力キー 💽 ~ 🖻 で頭文字の五十音行を選択することもできます。

- ●本文画面に → が表示されている場合は、参照見出しへのジャンプができます。 (参照ジャンプを実行する CF 225 ページ参照)
- (論 を押すと、「読み」「ピンイン」「英数」の順にリストを表示させることができます(ここでは「読み」のリストが表示されているため、次に (論) を押すと「ピンイン」のリストに移動し、再び (論) を押すと「英数」のリストに移動します)。
- ●最新語も検索画面で「⇔最新」を選択し、同じ手順で調べることができます。





現代中国語新語辞典を使う

現在中国でよく使われる語句や表現をその語源とともに調べることができます。

ピンインを入力し、意味を調べる

メニュー画面から中国語¹→現代中国語新語辞典を選んで、検索画面を表示させます。 ピンイン入力欄にピンインを入力し、中国語の新語の意味を調べることができます。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ CP 25ページ参照) (ピンインを入力する CP 47ページ参照)

漢字(中国語)を入力し、意味を調べる

現代中国語新語辞典の検索画面で「漢字(中)」を選 択します。

漢字(中)入力欄に漢字を入力し、中国語の新語の 意味を調べることができます。

(漢字<中国語>を入力する 🕞 49ページ参照)

中国語を入力し、例文を調べる

現代中国語新語辞典の検索画面で「例文検索(中)」 を選択し、漢字(中国語)を含んだ例文を検索するこ とができます。(例文を検索する CF 82ページ参照) (中国語例文検索を有効活用するために CF 83ページ参照)

●本文画面上に ▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面を 参照することができます。

(検索した語の本文画面に参照ジャンプする 🖙 84ページ参照)









現代中国語新語辞典を使う

英語・数字で始まる語句の意味を調べる



日中英・電子技術用語対訳集を使う

電子技術に関する用語を日本語、中国語、英語で入力し、その訳語を調べることができます。

日本語を入力し、訳語を調べる メニュー画面から中国語¹→日中英・電子技術用語対訳集を選んで、検索画 日中英·電子技術用語対訳集 유 유 유 교 유 日本語 ピンイン 漢字(中) 面を表示させます。 革語 ⇒技術用語 ⇔企業名 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ 10 25ページ参照) 日中英 電子技術用語 対訳集 日経BP社 t 3 ② 調べたい語句を入力してください 「入力切替」を一アー接検索に切り替ります。 日中英・電子技術用語対訳集 日本語 ぎがびっと 日本語入力欄に調べたい用語を入力します(ここでは「ぎがびっと」と入力し giga bit 【千兆位】 ます)。画面に入力文字に該当する用語が候補表示されます。 GHZ 撥似SRAM 撥似輪郭 傷 giān zhào vèi チェンジャオウェイ ●収録されていない用語を入力した場合は、その用語に一番近いものから五十音順に表示されます。 認故雷管 輝度 輝度向上フィルム 機能水 揮発性 揮発性メモリー 種粕性メモリー 基板温度 基板寸法 基板リーク電流 t 5 影词图 日中英 留子技術用線対象地 66~5 ∕ ▲ でカーソルを移動させ、調べたい用語を選択します(ここでは 因 giga bit 同【千兆位】 回 qiān zhào wèi 因 チエンジャオウェイ 「G ビット」を選択します)。 を押して、本文画面を表示させます。 訳・決定 £ 5 贸通争

中国語系コンテンツを使う

ピンインを入力し、訳語を調べる

日中英·電子技術用語対訳集の検索画面を表示させ、 💌 でカーソルをピンイン入力 欄に移動させます。

ピンイン入力欄にピンインを入力し、その訳語を調べることができます。 (ピンインを入力する GP 47ページ参照)



漢字(中国語)を入力し、訳語を調べる

日中英・電子技術用語対訳集の検索画面を表示させ、 でカーソルを漢字(中)に移動させます。
漢字(中)入力欄に漢字を入力し、その訳語を調べることができます。

(漢字<中国語>を入力する 🕞 49 ページ参照)



英語を入力し、訳語を調べる

例 題 「buffer」の訳語を調べます。

日中英 · 電子技術用語対訳集の検索画面を表示させ、 💌 でカーソルを英語 入力欄に移動させます。

スペルを入力します (ここでは「buffer」と入力します)。

日中英·電子技術用語対訳集 英語 buffer	1
NVシファ Sullitin Sife() Sullitin Sull	 []]
catalytic reaction cathode cathode ray tube cathode ray tube b cathode technology w OZD sensor	t.5张凤凰

日中英・電子技術用語対訳集を使う



技術用語と会社名の索引から調べる

技術用語と会社名を索引から調べることができます(ここでは技術用語の場合を例として説明します)。

日中英・電子技術用語対訳集の検索画面を表示させ、 💿 でカーソルを「🗘 技術用語」に移動させます。

2 ◇/シでカーソルを移動させ、頭文字の五十音行を選択し ◇ / ふ でカー ソルを移動させ、調べたい用語を選択します(ここでは「か」→「解像度」の 順に選択します)。

(☆・シミネ を押して、本文画面を表示させます。

●文字入力キー 💽 ~ 🖻 で頭文字の五十音行を選択することもできます。

ですと、「読み」→「ピンイン」→「英数」の順に索引を表示させることができます(ここでは「読み」の索引が表示されているため、次に
 ☆☆☆ を押すと「ピンイン」の索引に移動し、
 雨び
 ☆☆☆ を押すと「英数」の索引に移動します)。



中国語活用索引を使う

中日辞典、中日大辞典に収録された見出し語を略号・記号の索引から調べることができます(ここではことわざ索 引の場合を例として説明します)。

ことわざを調べる



中国語活用索引を使う

✓ 各略号・記号は以下の内容	容を示しています ――――		
記 ことわざ	成成句	個 慣用句	駅 しゃれ言葉
喩 比喩	転 転用	俗俗語	方方言
音訳 音訳外来語	回話し言葉	し 尊敬語	謙 謙譲語
提 挨拶用語	罵罵り言葉)

中国語会話パーフェクトブックを使う

中国語のフレーズを発音、23のキーワード、場面別・機能別表現の3つのテーマで習得することができます。 内容を表示する

 メニュー画面から中国語²→中国語会話パーフ 画面を表示させます。 ○ でカーソルを移動させ、調べたい項目を選 機能別・場面別表現」を選択します)。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ CP 25ページ参照 	ェクトブックを選んで、検索 択します(ここでは「3章)	CEUENEWIAS-DZU25Z20 1 1 中 GLIBGの発音 2 変 重要キーワード別表現23 3 3 で 新したるの発音 マージョングード別表現23 3 で オーディオブック ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・
2 ^{■ ***********************************}	す。 🔍 / 🔊 で項目を選ん 「②相手のことについてたず)を選択します)。	中日時会を新 ラフルドラクフ 2月 2月 1月 1月 1日 1日 1日 1日 1日 1日 1日 1日 1日 1日
 	を確認することができます。 を押すと、オーディオブックの画面 押すと、中国語地方言語リンクの画面へ移動	

中国語系コンテンツを使う

中国語会話とっさのひとこと辞典を使う

観光やビジネス、長期滞在時などで役立つ会話例を調べることができます。さらに会話例文の発音を聞くことがで きます(広東語・台湾語の表現も収録していますが、発音は標準語を基本としています)。

日本語の読みを入力し、入力した語句を含む会話文を調べる



中国語会話とっさのひとこと辞典を使う

ピンインを入力し、入力した語句を含む会話文を調べる

例 題 「电话(diànhuà)」を入力し、「電話」を使った会話文を調べます

中国語会話とっさのひとことの検索画面を表示させ、 💌 でカーソルをピン イン入力欄に移動させます。

ピンイン入力欄に文字入力キーを使ってピンインを入力します(ここでは 「diàn 🚺 huà」と入力します)。画面に入力した語句を含む会話文が候補表 示されます。

(ピンインを入力する 🕞 47 ページ参照)

●熟語を入力する場合は、漢字1字ごとのピンインを入力する度に えるを押し、漢字と漢字の間に「&」を入力してください。また、複数の語句を使った例文を検索したい時も、漢字1字ごとに「&」を入力してください。入力した漢字すべてを含む例文が表示されます。
 ●該当する会話文がない場合は、「一致する会話文がありません」というメッセージが表示されます。



でカーソルを移動させ、調べたい会話文を選択します(ここでは
「有事打电话吧。」を選択します)。

(歌:***)を押して、本文画面を表示させます。


漢字(中国語)を入力し、入力した語句を含む会話文を調べる

)例 題 🔰 中国語「餐厅(cāntīng)」を入力し、「レストラン」を使った会話文を調べます

- 中国語会話とっさのひとことの検索画面を表示させ、 💌 でカーソルを漢字 (中)に移動させます。
 - 漢字(中)入力欄に文字入力キーを使って1文字目を入力します(ここでは 「餐(cān)」を入力します)。画面に該当する漢字が候補表示されます。
 - ▽ / ▲ でカーソルを移動させ、入力したい漢字を選択します(ここでは を「餐(cān)|入力します)。
 - *****/ を押すと、1 文字目の漢字が入力欄に表示されます。
 - (ピンインを入力する 🕞 47 ページ参照)
 - (漢字<中国語>を入力する 🕞 49 ページ参照)
- つづけて漢字(中)入力欄に2文字目を入力します(ここでは「斤(tīng)」
 を入力します)。画面に該当する語句が候補表示されます。
 でカーソルを移動させ、入力したい漢字を選択します(ここでは「厅(tīng)」を選択します)。画面に入力した語句を含む会話文が候補表示されます。
 - ●複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句全てを含む会話文を検索することができます。
 ●該当する会話文がない場合は、「一致する会話文がありません」というメッセージが表示されます。



用完了吗? BZZジラマ Nín de cān

(お食事はお済みですか?)

益

(お召し上がりになりましたか?)

`m?

. Nín chĩhảo le ma?

ingván le ma?

☆ 前 養 用完

中国語会話とっとののとこと 漢字(中) [餐tīng

劉圖

t 5 影词目令

中国語会話とっさのひとこと辞典を使う

▼/▲ でカーソルを移動させ、調べたい会話文を選択します(ここでは 「饭店里有日本餐厅)」を選択します)。 ▼***** を押して、本文画面を表示させます。



広東語・台湾語索引を使う

中国語会話とっさのひとことに掲載されている広東語および台湾語の表現を調べることができます(ここでは広東 語索引を例として説明します)。

メニュー画面から中国語会話とっさのひとことの検索画面を表示させます。 でカーソルを「ゆ索引(広東語)」に移動させ アメン を押すと、リストが表示されます。

③/ \heartsuit でカーソルを移動させ、頭文字を選択し \bigcirc / \bigcirc でカーソルを移動 させ、調べたい語を選択します(ここでは「J」→「眞係? Jan¹ hai⁶?」を 選択します)。



●台湾語も検索画面で「ф索引(台湾語)」を選択し、同じ手順で調べることができます。



場面別検索を使って、会話文を検索する



「ここは何通りですか?」を選択します)。

■ (100mm/0/0/2000) ● (100mm/0/2000) ● (100mm/0/20



会話文の発音を確認する / 発音を録音し聞き比べる

先頭に 低が表示されている会話文の発音を確認することができます。 (発音を確認する CP 71ページ参照)

EXCEPTION AND A CONTRACT OF A	+
ここは何通りですか? 【20時一回 这 是 什么 街?	i
[fượn] Ýa- ỳ- ỳn)ť ÝI] Qĩngwèn zhè shỉ shénme jiê?	m
、「「「「「「」」」、「「」」、「」、「」、「」、「」、「」、「」、「」、「」、	_
(ここは何通りですか?)	
▶这是长安街。	
(CCULESTIC9) ◆这条街叫什么名字?	
[커글- 구성가 의도 의가 의도가는 관개] Zhè tiáo jiê jiào shénme	
mingzi((この通目の名前け何ではか?)	.
◆这街的名字叫什么?	y A:
[≇i1 9I 9 ≋29 97t 9i2/t] Zhèi jiê de mingzi jiào	Ř
sbenne(ĂĂ
	2

画面上に ♥が表示される場合は、自分の発音を録音して収録されている模範発音と 聞き比べることができます。

(発音を録音し聞き比べる 🕼 74ページ参照)



人名発音ナビを使う

日本の苗字や名前の発音から簡体字での表記を調べることができます。発音は音声でも確かめることができます (発音は標準語を基本としています)。

苗字・名前を入力し、中国語の表記と発音を調べる



中国語系コンテンツを使う

人名発音ナビを使う

 苗字や名前の発音を音声で確認することができます。 (発音を確認する 3 71ページ参照) 		t2號這参追 ■■+
 ● 苗字や名前の発音を録音し聞き比べることができます。 (発音を録音し聞き比べる C 74ページ参照) 	【受き事評単 まとう(注意) さとう(注意) 花技 御道藩 zuöténg ジャックの日本で、(注意) (たら) マキャックのします きゃの (たら) マキャックのします (たち) マキャックのします (たち) マキャックのします (たち) マークのののののののののののののののののののののののののののののののののののの	t 5 813.800 a
● 苗字や名前で同じ読み方でも複数の漢字表記がある場合は、それぞれの漢字の 横にある ● 係を選択してから、発音、発音・録音比較機能を行ってください。		t 5 812 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 -

はじめての上海語、はじめての台湾語、はじめての広東語を使う

中国語の地方言語の会話文を調べることができ、またその発音を聞くことができます(ここでははじめての上海語 を例として説明します)。

内容を表示する



はじめての広東語の応用練習画面と表示切替

解説およびメモを表示する

本文画面右上に
予が表示されている場合は
参 た押し、フレーズ内で使われている
単語の解説を表示することができます (スタイラスでは
予をタップします)。はじ
めての広東語では「メモ」が表示されます。



/ -·バスに乗る * AA

索引を使う

解説に収録された単語の日本語訳をまとめたリストが表示されます。日本語訳をリストから選択すると中国語のフ レーズの本文画面を表示します(はじめての広東語の場合は「メモ」に収録された広東語のリストが表示されます)。

)例题	嗄 「仕事」についてのフレーズを調べます	
1	はじめての上海語の検索画面を表示させます。	

はじめての上海語、はじめての台湾語、はじめての広東語を使う

「「「「「「」」」」を回いて、2章 7 仕事について

(上運送) ④ 我是公司职员 ンオウズーゴ 腰軍副 ④ 我是公司职品

依拾工作早啥

你都能加全地方工作

你在哪儿工作?

私は〇〇会社で働いています。

● #XX##/09/27#7 を押して、本文画面を表示させます。

●文字入力キー Q ~ P で五十音行を選択することもできます。

付録を見る

各コンテンツの付録を見ることができます。

はじめての上海語の検索画面を表示させ、 マ でカーソルを「ひ付録」に移動させ ます。 アメン を押し、リストを表示させます。 マ / でカーソルを移動させ、 各項目を選択し、 アメン を押します(ここでは「日本語から引けるミニ辞典」を選 択します)。

- ●そのほかのコンテンツも同様の手順で付録を見ることができます。

●関連モードへの移動

検索画面で「
☆ 地方言語リンク」を選んで
(
● 地方言語リンクの画面へ移動することができます。
(
中国語地方言語リンクを使う
(
● 192 ページ参照)



↑ ↓ Ⅲ

中国語系コンテンツを使う

パソコンの中国語環境設定からビジネス用文例まで、中国語でメールをやりとりしたい時に便利なコンテンツです。

内容を表示する

メニュー画面から中国語²→中国語のEメール表現を選んで、検索画面を表 示させます。 ▼ でカーソルを調べたい章に移動させます (ここでは [3章 ビジネス編 | を選択します)。 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ (*** 25ページ参照)









 - 単立開墾 (Garcet) 中国語のEx=ル表現 3章 1あいさつ **B** (a) **H** t. を押して、本文画面を表示させます。 訳・決定 2 図信の入類
 一般的なあいさつ
 ①您辛苦了! Ē ②知道了! ③电子邮件*'收到。谢谢! ④贵公司寄**来的产品说明书已收到**。 ■返事が遅れた時のあいさつ ①没能及时回信,请谅! ø ②对不起**,因出差耽搁**了回信。 t2 ∗

■用件のみのあいさつ ①就您的疑问**,简复**如下。



中国語を入力し、例文を調べる

中国語のEメール表現の検索画面で「例文検索(中)」 を選択し、漢字(中国語)を含んだ例文を検索するこ とができます。(例文を検索する ☞ 82ページ参照) (中国語例文検索を有効活用するために ☞ 83ページ参照) ●本文画面上に ▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面 を参照することができます。

(検索した語の本文画面に参照ジャンプする 1978年ページ参照)



189

索引から単語を調べる

本文中で使用されている単語を日本語とピンインの索引から調べることができます。

中国語のEメール表現の検索画面を表示させます。 ∞ でカーソルを 「♪ 索 引」に移動させ ^{● ■■●}を押すと、索引が表示されます。



中国語系コンテンツを使う

●文字入力キーで頭文字を選択することもできます。

● (圖を押すと、日本語かピンインいずれかの索引に移動することができます(ここではピンイン の索引が表示されているため、次に (圖) を押すと日本語の索引に移動します)。



付録を見る

中国各省、自治区、直轄市の略称を見る





単語集(パソコン用語、メール用語、インターネット用語)を見る	
1 中国語のEメール表現の検索画面を表示させます。 ▼ でカーソルを「⇔付録」に移動させ ● ***********************************	中国語のまえールを起くては注 中国語名目前に、 一部語名(エール用語、インル 日語。 この項目には本文データはありません、 次の項目を進行してくたさい かの項目を進行してくたさい
2 CDALLE CONTRACTION CONTRACTICO CONTRAC	

 例文服装/ジャンプ実行
 訳・決定

2

を押して、本文画面を表示させます。

中国語系コンテンツを使う

中国語地方言語リンクを使う

標準語と3つの中国語地方言語(上海語、台湾語、広東語)の単語や例文を一度に調べることができます。標準語 と各地方言語をまとめて検索、比較できて便利です。

各検索結果は以下のコンテンツ・検索モードに基づいています。

タブの表記	検索結果	コンテンツ元	備考
上海語	上海語単語	はじめての上海語	標準語(PY)モードでは検索されません。
台湾語	台湾語単語	はじめての台湾語	
標準語例	標準語例文	中国語会話パーフェクトブック	地方言語(漢字)、カナ読みモードでは検索されません。
上海語	上海語例文	はじめての上海語	標準語(PY)モードでは検索されません。
台湾語	台湾語例文	はじめての台湾語	
広東語	広東語例文	はじめての広東語	標準語 (PY)、標準語 (漢字) モードでは検索されません。

日本語を入力し、標準語や地方言語を調べる

シフト を押して中国語地方言語リンクの検索画面を表示させます。



中国語地方言語リンクを使う

- 2 日本語入力欄に調べたい語句を入力します(ここでは「えいが」と入力します)。 す)。 ● ******● を押して、検索結果を表示させます。 標準語の例文検索の候補表示が最前面に表示されます。
 - ●収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近いものから五十音順に表示されます。
 - ●画面上の検索開始をタップしても検索結果が表示されます。
- 3 でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します(ここでは
 【咱们去看电影吧。】映画に行きましょう。」を選択します)。
 ■ な押して、本文画面を表示させます。
 ●本文画面上に ▲
 ●本文画面上に ▲
 - (検索した語の本文画面に参照ジャンプする 🕞 84ページ参照)

その他の検索結果を表示させる場合

- 手順2のあと ③/ № でタブを移動させ、その他の地方言語の検索結果を表示させる ことができます。
- ●スタイラスで画面下のタブをタップしても、その他の候補表示にジャンプできます。



中国語地方言語以の		
日本語えいが		Ţŧ.
(我看过一次香港电) 昨天我看了那个电》 (我的爱好是看电影)	◆ ④映画に行きましょう。 歴楽園 ��咱们去看电影吧。 Zánmen qù kàn diànyǐng	
【11日時間日本21日日 (我想去看电影、)時 (物態意去看电影、) (我服用及去看电影、) (我服用及去看电影、)		
投育日時国电影。 我打算和朋友去看 【信愛看电影吗?] 映。 【你夏看电影吗?] 映。 【你喜欢看什么电影》		48:
【我喜欢看电影。】映>> 【我爱看韩国电影。】>> 標準原図 / 上海原 / 合源原	/合连续国 /広東領国 /	t 2



中国語地方言語リンクを使う

■ 「● 複数の単語を「&」で結んで検索する場合

すべての検索モードで複数の単語を 📆 を押し、「&」 で結んで検索することができ ます。

該当する単語あるいは単語を含む例文がない場合は「該当する項目はありません」と いうメッヤージが表示されます。

ピンインを入力し、標準語や地方言語を調べる

中国語地方言語リンクの検索画面を表示させ、
マカーソルを標準語(PY) λカ 欄に移動させます。

ピンインを入力し、そのピンインが収録されているコンテンツ・検索モードから標準 語や地方言語を調べます。

(ピンインを入力する (2) 47ページ参照)

|漢字(中国語)を入力し、標準語や地方言語を調べる

中国語地方言語リンクの検索画面を表示させ、 カーソルを標準語(漢字)または地方言語(漢字)入 力欄に移動させます。

漢字を入力し、その漢字が収録されているコンテンツ・ 検索モードから標準語や地方言語を調べます。 (漢字<中国語>を入力する (3 ページ参照)

●本文画面上に ▲目 がある場合は、検索した例文の本文画面を参照することができます。 (検索した語の本文画面に参照ジャンプする 12 84ページ参照)

●ピンイン漢字変換は標準語にのみ対応しています。地方言語特有の漢字を検索する場合は手書きで漢字を入力してください。

中国議論方言議的方

日本語

標準語(PY)

地【坊】fang

(in) Hana

線空しまえ

※単語を入力し、[訳・決定]

単語間を[&]キーで結

複数条件小会話する

振興語(漢字)(thtfang

検索開始







カナ読みを入力し、標準語や地方言語を調べる

3つの地方言語(上海語、台湾語、広東語)の発音のカナ読みを入力し、該当する語を調べることができます。漢 字、ピンインが不明なときでも検索ができ便利です。

中国語地方言語リンクの検索画面を表示させ、 💌 でカーソルをカナ読み欄に移動させます。

中国語地方言語のの カナ読み タン カナを入力します(ここでは「タン」と入力します)。 ■ #XX##/0//7#77 を押して、検索結果を表示させます。 医原因症 打扮你 画面に該当するカナを含んだ語や例文が候補表示されます。 🖗 / 🔊 でタブを 移動させ、その他の地方言語の検索結果画面を表示させることができます(こ こでは上海語 💷 の検索結果を表示させます)。 上海線園 (広東源園 / 上海源 ●該当するカナがない場合は、「該当する項目がありません」というメッヤージが表示されます。 中国第25万元第1000 はじめての上海路 t ✓ でカーソルを移動させ、調べたい語句を選択します(ここでは上) ◆<u>俳 おじゃましまし;</u> 「F海網傘 打扰保勤」 **m** m 歴事語④ 打扮您了。 ターチャオニンラ 海語 [1]「打扰侬勒。」を選択します)。 -----w:) を押して、本文画面を表示させます。 t 2

本文画面で (): が表示されている場合は、標準語や地方言語の発音(ネイティブ発音)を確認することができます。 また日本語部分に (): が表示されている場合は、日本語もあわせて発音します。 (発音を確認する CP 71 ページ参照)

概念リンクは独自のデータベースから現代中国における言葉を品詞別(動詞:約14,000語、名詞:約60,000語) に分類し、意味的、習慣的な面も合わせて語句のつながりを示したものです。検索の過程で対象の語句と意味的に 関連する語句をリンク付けすることで、中国語の語彙を自由に連想させ、語彙力を身につけることができます。 中日辞典、中日大辞典、現代漢語詞典、中英辞典の本文画面に 梱 が表示されている場合に使用することができます。



概念リンクリストを表示する

ここでは中日辞典のピンイン入力から調べた語を例に説明します。



日本の

雨煦

中日辞典【手】shǒu



197

リストの見方

ここでは、「手(shǒu)」の概念リンクの結果を例にリスト画面の見方を説明します。



概念リンクの各関連語の分類

分	類			説	明	検索語 「手(shǒu)」 の概念リンク例	分	類		説	明	検索語 「手(shǒu)」 の概念リンク例
		検索語	火车		「火车」と「列车」は	手、入手			検索語	菊花(菊)	「菊花」は花全般の中	本領、本事、能力、
同位			(汽車)		同列の語を表すた		上位		上位語	花(花)	の一種であり、「花」	才分、才力、才能、
0+0		同位語	列车		め、2つの語は同位		Ρ				は「菊花」に対して	才干、能耐、能事
			(列車)		語となります。						上位語となります。	

分類		説	明	検索語 「手(shǒu)」 の概念リンク例
下位 古	検索語 下位語	冷 (冷たい) 凉爽 (涼しい)、 严寒 (厳寒の)	「冷」という温度感 覚の一種に「严寒」、 「凉爽」があるため、 「严寒」、「凉爽」は 「冷」に対して下位 語となります。	拳、拳头、右手、 左手
反義 I←□	検索語 反義語	冷 (冷たい) 热 (熱い)	冷たいという温度感 覚は熱いという温度 感覚の反対になるた め、「热」は「冷」の 反義語となります。	
起因 (動詞のみ) ➡	検索語 起因語	吃 (食べる) 嚼 (咀嚼 する)	食べるという行為が 咀嚼することにより 引き起されるため、 「嚼」は「吃」の起因 語となります。	
結果 (動詞のみ) →□	検索語	包装 (パッキング する) 聚集 (集まる)	パッキングした結 果、ものが集まると いう関係が成り立つ ため、「聚集」は「包 装」に対して結果語 となります。	
成員 (上位) 모	検索語」 成員語 (上位)	上议院 (上院) 义会 (国会)	「上议院」は「议会」 を成立させる機関の 一種であり、「议会」 は「上议院」に対し て上位の成員語とな ります。	_

分類	説	明	検索語 「手(shǒu)」 の概念リンク例
成員 (下位) 占	検索語 议会(国会) 成員語 上议院(上院) (下位)	「议会」は「上议院」 やその他の機関によ り成立しており、 「上议院」は「议会」 に対して下位の成員 語となります。	
部分 (上位) 모	検索語 胃(胃) 成員語 躯体 (上位)(体躯)	身体の臓器の一部が 胃であることから、 「躯体」は「胃」に対 して上位の部分語と なります。	膀臂、臂膀、臂膊、 手臂、胳膊、 胳臂、人、人类、
部分 (下位) 占	検索語 车(車) 成員語 挡泥板 (下位)(車の 泥除け)	車の泥除けは車の一 部であり、「挡泥板」 は「车」に対して下 位の部分語となりま す。	巴掌、手掌、 手指、手指头、 指头
実体 (上位) 모	検索語 氯化钠 (塩化ナ トリウム) 実体語 海水(海水) (上位)	海水は成分の一つと して塩化ナトリウム を含むため、「海水」 は「氯化钠」に対し て上位の実体語とな ります。	

● ()内は日本語訳を表しています。

●この概念リンクは中国語の語句や概念のつながりを示したものです。 そのため日本語を基準とした場合の語句や概念のつながりと異なる 場合がありますのでご了承ください。

オーディオブックを使う

英語、中国語または中国語地方言語のコンテンツを発音練習に特化したオーディオブックとしてまとめました。再生 設定を変更できるため、単語やフレーズの発音をくりかえし練習したいときに便利です(ここでははじめての 上海語の場合を例として説明します)。

-**オーディオブックが使用できるコンテンツ** 英会話データベース必須1200 新TOEIC®テストマスタリー 中国語会話パーフェクトブック はじめての上海語 はじめての台湾語 はじめての広東語

オーディオブックから単語やフレーズを再生する



を押すと、目次が表示されます。 ▼ でカーソルを移動させ、項目 を選択します(ここでは「2章 日常生活で使えるフレーズ」→「3 お礼、 おわび」を選択します)。

はじめての上海語

●この画面では 日を閉じることはできません。

オーディオブックを使う



3 ^{• ******の*****} を押して、プレイリスト画面を表示させます。 選択した項目の音声データから再生します。

アイコン、操作ボタン、キーのはたらき

1	現在再生している目次タイトルが表示され	こ ます。	(404) 53 51	COL海語 オーディオブック 2 40055/20 #0055/20	128
	左に現在のトラック番号、右に選択したコ	コンテンツのトラック総	3 谢	射依。	
2	数が表示されます。				
З	現在再生中の音声データが表示されます。				
	現在再生中の音声データが反転表示されま	ます。	• 7	4 89	
4	●テキストが長くプレイリストに入りきらない場合	含は、テキストの右側に ▷ が	6		15
	表示されます。	B	どうにたしまして。 没关系。	16 17	
_	オーディオブック再生に関するメッセーシ	^{ジや操作のヘルプを表示}	5 <u>¥</u> [>	7ト]+[Δ]で前にチェックした音声データへ移動[11次のヘルプ]	- 1
5	します。(ヘルプ機能を使う 🕼 207 ページ参照	窟)		10 11 12 13 14	
	アイコン/操作ボタン/キー入力			操作	
		A-Bリピートの始点と	ミ点が剥	長示されます。	
ь		(A-B リピート設定をする C	P 204	ページ参照)	
-	, チェックマークが表示		れます	t.	
<u>′</u>		たい音	声データを選んで再生する €3 206ページ	'参照)	
8		すると	プレイリスト画面を送ることができる	ます。	
0		┃ 🔽 🖪 をタップすると背	声デー	-タを送ることができます。	

便利な機能を使う

		選択中の音声データの位置をインジケーター表示します。 🔳 がボックス
9		上部にあれば全音声データ中前半の、下部にあれば後半の音声データで
		あることを示します。
10		音声データの再生間隔を設定することができます。
10		(再生間隔設定を選択する 🕼 203 ページ参照)
		再生モードを設定することができます。
11		(再生モード設定を選択する 🕼 204 ページ参照)
		音量を調整することができます。また 👫 💾 👫 🚺 で現在の音量レベル
10		が表示されます。
12		(音量調整 🕼 60 ページ参照)
		(画面のアイコンを使って音量を調整する 🚱 203 ページ参照)
13	■ / 戻る	再生中に押すと、停止します。
14		再生中に 🔟 をタップすると一時停止します。 停止中に ▶ をタップす
14		ると再生します。
15		再生中に 🔄 を 1 度押すと前の音声データを頭出しします。
15		再生中に 🕣 を 1 度押すと次の音声データを頭出しします。
16		▲を1度押すと前の節を頭出しします。
10		▼を1度押すと次の節を頭出しします。
17		⑧をⅠ度押すと次のチェックマークの音声データを頭出しします。
		(チェックマークを入れ、聞きたい音声データを選んで再生する 🖙 206ページ参照)

●カバーを閉じた状態で使用の際は、キーボード上部のジョグおよび操作ボタンにより操作ができます。

ジョグおよび操作ボタンをロックする

操作ボタンやジョグの誤作動を防ぐために本体裏面のHOLD スイッチで、これらの操作をロックすることができます。

(操作方法 🕼 262 ページ参照)

画面のアイコンを使って音量を調整する

ると小さくなることで確認することができます。

	#0056/2028
	6.14
ー戦戦闘の ロどういたしまして。	
□ 没关系。 □ 没关系。 ③ 没关系。 ③ [シフト]4(Δ)で前はチェックした意志データム総計 ■ 30 [10]	

各種機能の設定

再生間隔設定を選択する

次の音声データが再生されるまでの間隔を設定することができます。リスニング・発音練習に大変便利です。



オーディオブックを使う

(再生モード設定を選択する		
再生順序の変更、	学習言語のみの再生、また指定した範囲の再生を行うなどの設定を	選択することができます。
🖻 を押すか 託	をタップします。再生モード設定の画面が表示されます。	(別にめての上海部)オーディオブック 3 お礼、おれび #0053/2028
<li <li <li 	を移動させ、以下の設定から選びます。 🦉 🧰 🧰 🕬 🛛 🔡 を押すか 🗌 設定 🗋 を	'3 お礼、おわび
タップします。		科生モート版文
All	音声データを収録順に再生します。	<u>していたいです。</u>
Only	学習言語の音声データのみ収録順に再生します。	日朝謝依。 日朝謝您。 第12:2751+(L2)で前にチェックした音声データへ移動[13次のヘルプ] 第12:2751+(L2)で前にチェックした音声データへ移動[13次のヘルプ]
Deredere	学習言語の音声データの順序を入れ替えて再生します。	
Random	●設定後は現在再生中の音声データも章が変わるなど順序が入れ替わり再生されます。	
	A-B リピート設定した範囲の音声データをリピート再生します。	
A↔B	(A-B リピート設定をする 🖙 204 ページ参照)	
●初期設定は「AII」です。またプレイリスト画面から他の画面に表示を切り替えた場合も「AII」に戻ります。また (RG) を押して再生途中に		
目次を表示させた場	合、どの再生モードに設定した場合でも、目次の冒頭画面が表示されます。	

●現在の設定は 📲 📲 👔 で確認することができます(ここでは「AII」が選択されています)。

A-Bリピート設定をする

指定した範囲の音声データのみをリピート再生することができます。繰り返し行うリスニング練習に大変便利です。

音声データの停止中または再生中にリピートを開始したい項目(A地点)を 選択し、 A を押します。プレイリストの左にAと表示されます。

● A-B リピート設定は再生モードが「AII」の場合に設定することができます。



リピートの終点箇所で再び A を押すとB 地点が指定されます。プレイリストの左にBと表示され、A 地点とB 地点が設定されます。 B 地点を指定しなかった場合は、 E かすべてのトラックの再生が終了すると自動的に設定が解除されます。

● を押し、再生モード設定画面を表示させます。 ③ / ● でカーソルを移動させ、「A↔B」を選択します。 ● プレイリスト画面に戻ります。
● プレイリスト画面から他の画面に表示を切り替えた場合は「AII」に戻ります。

再び 🖁 🗱 🎘 を押すと、設定した範囲の音声データをリピート再生します。

A-Bリピート設定を解除する

再生モード設定画面でカーソルを移動させ、「AII」を選択します。 ■ (ア・アンドン を押して、オーディオブック画面に戻ります。 ■ を押すと、A-Bリピート設定解除のメッセージが表示されます。 ④/● でカー ソルを移動させ、「はい」を選択し (■ (ア・アンドン・) を押します。







チェックマークを入れ、聞きたい音声データを選んで再生する

プレイリスト上の 🖸 にチェックマークを入れることができます(20個まで)。またチェックマークの入った音声 データのみをジャンプ再生することができます。覚えたい単語やフレーズを素早く参照することができます。

 を押すかプレイリストの□をタップして、チェックマークを入れます。

 ●再度 「 を押すか 「 をタップすると、解除することができます。



▶ ▲ または ▶ ▼ で前後のチェックマークにジャンプします。ジャンプ先の音声データを再生します。
 ●スタイラスでは ③ ③ をタップします。

●前にチェックマークがないときに、 27. ▲ を押すと「前のチェック済みデータがありません」と表示されます。また後ろにチェック マークがないときに、 27. ▼ を押すと「次のチェック済みデータがありません」と表示されます。

プレイリスト上のチェックマークをすべて解除する

【 [■] を押すと、チェックマーク解除のメッセージが表示されます。 ③/ [●] でカーソル を移動させ、「はい」を選択し ^{■ *2000/2007} を押します。



ヘルプ機能を使う

各種機能の設定を行うためのキーの操作方法を簡単に見ることができます。

- ヘルプが表示される設定		
チェックマーク(音声データの移動・一括削除)	A-Bリピート(登録・解除)	再生モード
再生間隔		

以下の再生モードで各ヘルプを表示することができます(○:表示できるモード ×:表示できないモード)。

	All	Only	Random	A↔B
[シフト]+[△]([▽]) で前(次)にチェックした音声データへ移動	0	×	×	×
[R]キーでチェックマークを一括解除	0	×	×	×
[A]キーで A-B リピート登録	0	×	×	×
[C]キーで A-B リピート解除	0	×	×	×
[P]キーで再生モード切替	0	0	0	0
[1]キーで再生間隔の設定	0	0	0	0

オーディオブックを使う



オーディオブック使用時の電池寿命

初期設定の音量(ボリューム8)でイヤホンにて連続再生した場合、充電式ニッケル水素電池で約5時間、アルカリ乾 電池で約2.5時間使用できます。

●オーディオブックを長時間使用する場合は、充電池または外部電源(USBバスパワーまたは別売りのACアダプター)でのご使用をお勧めします。

ディクテーションを使う

単語や例文の音声を聴き取り、スペル、漢字あるいはピンインを入力して学習することができます(ここでは中国 語会話パーフェクトブックの例文ディクテーションの場合を例として説明します)。

┌ディクテーションに収録されているコンテンツ-

ディクテーション:単語(中国語)	中日辞典の重要熟語 (見出し語に★、業が付く語)
ディクテーション:例文(中国語)	中国語会話パーフェクトブックの例文
ディクテーション:単語(英語)・例文(英語)	新 TOEIC® テストマスタリーの単語・例文

ピンインテストをする

メニュー画面から書く→ディクテーション:例文(中国語)を選んで、検索画 Ē ⇒ 漢字(中)テスト 面を表示させます。 ⇒復習 ◎テマト結果 ⇒設定 (メニュー画面からコンテンツを選ぶ (*** 25ページ参照) 例文(中)ディクテーション (出典:中国語会話パーフェクトブック) ☆: [△][▽]キーで学習方法を選びます ビンイン入力による単語テストをします ディクテーション:例文(中国語) ッ b _ ____、 生されます。聞き取った例文のピンインを文字入力キーを使って入力します。 ●入力した文字を削除する場合は ■ を押すか BS をタップします。 ■UN FRANCE R T Y U I O P BS ●ピンイン、英単語または英語の例文ディクテーションではバーチャルキーでも入力することが ASDFGHJKLENT 正解 :0 ヒント:0 ZXCVBNN できます。 BRM ET : 3221 7 Hint ●ピンイン入力の場合、四声を入力する必要はありません。 ● 🗑 が少しずつ変化し、解答までの時間の経過を示します。 ●発音を繰り返し聴く 発音が聴き取れなかった場合は、💷 を押すか 📧 、 🏵 をタップすると何度でも繰り返し聴き直すことができます。

ディクテーションを使う



●単語のディクテーションの場合、ヒントは1文字(あるいは アルファベット)ずつ表示されます。

●単語の場合は文字(アルファベット)数、例文の場合は単語数 でカウントします(例えば「Flowers always cheers up a room.」が正解の例文ディクテーションでは、5単語以上 なので3ヒントまで表示できます。

ビンド表示の来什		
単語・文字(アルファベット)数	ヒント数	
1	—	
2	—	
3	1ヒント	
4	2ヒント	
5以上	3ヒント	

入力後 📲 🕬 📶 を押すか <u>解答</u> をタップすると、解答が表示されます。 正解の場合は〇、不正解の場合は×が表示されます。

■ **###/0%/7## を押すか 次)か 💵 をタップし、次のテスト問題を表示します。

- ●画面の左下に正解、ヒント、回答数、問題数を表示します(順番をランダムに設定した場合、問題数は表示されません)。
- を押すか (関連) をタップすると、中国語会話パーフェクトブックの参照画面が表示されます。 ■ を押すとディクテーション画面に戻ります。



漢字(中)テストをする

- ディクテーション:例文(中国語)の検索画面を表示させます。
 マカーソルを「☆漢字(中)テスト」に移動させます。
 アホーン・ション画面が表示され自動的に例文の発音が再生されます。聞き取った例文の漢字を手書き入力します(ここでは「我吃」と入力します)。
 漢字(中)テストの場合は手書き入力のみできます。文字入力キーでの入力はできません。
 石画面のように、2文字をそれぞれ2つの手書き入力欄に入力することもできます。

 をタップすると、手書き認識速度をアイコンの表示順に

 をタップすると、手書き認識速度をアイコンの表示順に
 - 文字候補表示欄に文字候補が表示されます。入力した文字が正しく認識されな かった場合は、候補欄から入力したい文字をタップし、入力します。
 - ▷

 をタップし、カーソルを移動させることができます。
 - ●入力した文字を削除する場合は 📟 を押すか 🗕 BS をタップします。





<i>ディリテーション</i> : 例文(中 <u>我記</u>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	† ↓ □
吃吃吃吃吃吃 一吃吃吃吃吃 一吃吃吃吃吃 一吃 一吃 一吃 一吃		8:
王朝 :0 ビント:0 回答社:0 開題版:3221	▶ 圕 『 Hint ↓	2

ディクテーション: 回文(中 予知る。 《解答》 予知る。 Wo chī,	† ↓ Ⅲ
間連〕次 終了 で	t 5 🌧

ディクテーションを使う

(🎆 を押すか 関連] をタップすると、各コンテンツの参照画面を表示することが	ディリテーション: 例文(中国語) 1 我抱え。	$\left[\right]$
できます(右は中国語会話パーフェクトブックの参照画面です)。	0所合) 町 我切ち。 H6 chī.	'
(戻る)を押すとディクテーション画面に戻ります。		
●参照画面では文字やアイコンを選択したり、全面表示することはできません。	 ◆ ф私は食べます。 ● 種類菌 (● 抑気, Mö chī, 	£
		·

■ 同音異義語をディクテーションする場合

ディクテーション:単語(中国語)の漢字(中)テストでは同音異義語が出題された場合、区別してディクテーション できるよう、以下のように表示されます。

1.同音の見出し語があり、本文中に用例がある場合



2. 同音の見出し語があり、本文中に用例がない場合



ディクテーションを終了する

🛛 戻る) を押すか [終了] をタップします。

前回のテストを続けて行う

ー度テストを行った場合、検索画面でディクテーションテストを選択すると「前回の テストの続きから始めますか?」とメッセージが表示されます。 前回解答した次の問題から開始する場合は (シノン) で「はい」を、最初からテストを 行いたい場合は「いいえ」を選択します。

不正解問題を復習する

ディクテーションテストの不正解問題を復習画面に表示して、復習用として活用することができます。

- ディクテーション:例文(中国語)の検索画面を表示させます。
- でカーソルを「 ⇒ 復習」に移動させます。
- ▲ / ▼ で復習したい項目を選択し ■・素準 を押すと、本文画面が表示されます。
 ●不正解問題は最新のものから50 問まで保存されます。

ディクテーション: 例文(中国語) 復習(31)	1
(報知: Wearing We	
が空気がす。 这是紅茶。 2006hib 他们是留学主。 1500 発行男大会主、Web	4:
【我是日本人,他是D 【她是护士。】TëshiD 【他是老师。】TëshiD	£ 5 5

テスト結果を見る

検索画面で「 ⇨ テスト結果」	を選んで(訳・決定)を押すと、	テスト結果を表示する
ことができます。		

- ●テスト出題順序をランダム設定にした場合、テスト結果は表示できません。
- ●()内は正答数のうち、ヒントを使用して正答できた数を示しています。



便利な機能を使う

ディクテーションを使う

テスト設定を行う

ディクテーションでは、テスト画面の表示方法や順序などを設定することができます。 ディクテーション:例文(中国語)の検索画面を表示させます。

「⇨ 設定」に移動させます。

■ NURRE (1) × 7%
 (I) × * * * *
 (I) × * *
 (I) × *
 <

カーソルを移動させて、設定を行います。

(学習設定の方法 🕞 88 ページ参照)

■ 設定項目とその内容

以下を参考に項目を選んで設定してください。コンテンツによって設定する項目は異なります。

テスト範囲		テストの出題範囲を選択します。
順番		テストの出題順を選択します。
	書籍順	コンテンツに収録されている順番に表示します。初期設定は「書籍順」です。
	ランダム	問題の順序を入れ替えて表示します。
テスト進	捗クリア	テストの記録を削除します。
不正解記録クリア		不正解記録を削除します。
\		
例

調べたい語句や語句を含んだ例文を、収録したコンテンツの内容から同時に調べることができます。 語句の語義や漢字、英訳、例文などをまとめて調べたいときに大変便利です。

複数辞書検索ができるコンテンツ 日本語入力時の検索対象コンテンツ 大辞林 漢字源 カタカナ語辞典 PC 用語事典 英和辞典 和英辞曲 日中辞典 日中 PC 用語辞典 日中英·電子技術用語対訳集 英語入力時の検索対象コンテンツ 大辞林 カタカナ語辞典 PC 用語事典 英和辞典 英英辞典 英類語辞典 英中辞典 日中 PC 用語辞典 日中英·雷子技術用語対訳集 新TOEIC®テストマスタリー 句動詞辞典 イディオム辞典 中国語入力時の検索対象コンテンツ 中日辞典 中日大辞典 現代漢語詞典 中英辞典 日中 PC 用語辞典 現代中国語新語辞典 日中英·電子技術用語対訳集 「成句(英)|入力時の検索対象コンテンツ 英和辞典 英英辞典 句動詞辞典 イディオハ辞典 「例文(英)」入力時の検索対象コンテンツ 英和辞典 和英辞典 英英辞典 句動詞辞典 イディオム辞典 英会話データベース必須1200 新TOFIC®テストマスタリー 「例文(中)」入力時の検索対象コンテンツ 中日辞典 日中辞典 中日大辞典 現代漢語詞典 中英辞典 英中辞典 現代中国語新語辞典 中国語のFメール表現

語義や訳を複数辞書検索する(ここでは中国語の複数辞書検索を例に説明します)

「庆幸(qìng xìng)」を入力し、複数のコンテンツで同時に調べます 題 CROSSER (CRO 1201 ■ **** を 〕 回押して複数辞書検索の検索画面を表示させます。 日本語 Ф. ピンイン Ŕ 漢字(中 でカーソルをピンイン入力欄に移動させます。 æ 英語 成句(英 æ æ 例文(中 例文(革 ω 複数辞書検索 ③ 手書を入力欄を表示して手書を検索ができます 「入力切替」キーで一板検索に切り替ります。

2 ピンインを入力します。(ここでは「qìngxìng」と入力します)画面に入力文字に該当する語句が収録コンテンツ名とともにピンインのアルファベット順に候補表示されます。

(ピンインを入力する 🕞 47ページ参照)

●収録されていない語句を入力した場合は、その語句に一番近い語句からピンイン順に表示されます。

- - ●複数辞書検索で ▲ / ▼ を押した場合は、複数辞書検索の検索順における前後の本文画面を 表示します。

成句複数辞書検索をする

例 題 「effect」と「into」を使った成句を複数のコンテンツで同時に調べます

- 複数辞書検索の画面を表示させ、 💌 でカーソルを成句 (英) 入力欄に移動 させます。
 - 成句(英)入力欄に単語を入力します(ここでは「effect」 「「into」を 入力します)。画面に入力した単語をすべて含む成句(熟語)が候補表示され ます。
 - ●複数の単語を「&」で結んで入力すると、入力した単語をすべて含む成句を検索することが できます。
 - ●該当する成句がない場合は「一致する成句がありません」というメッセージが表示されます。

複数辞書検索	+
ピンイン (qingxing_]i
田田 (朱翠山市ゆ本) (代英学)(古安山市) 世辺 (朱翠山市ゆ本) (20) 建題 (朱翠山市ゆ本) (20) 地図 (朱翠山市ゆ本) (20) 地図 (海道部門)(3) (3) 地図 (海道部門)(3) (3) 地図 (海道部門)(3) (3) 地図 (海道部門)(3) (4) 地図 (海道部門)(3) (4) 地図 (海道部門)(3) (4) 地図 (海道部門)(3) (4) 地図 (4) 地) 地)	
田田 高学、1109010 田田 高学、1109010 田田 高学、1109010 田田 高学、1109010 田田 高学、1109010 西子 西子 高学、110900 西子 西子 西子 西子 西子 西子 西子 西子 西子 西子	t 5 % 🗐

中英辞典 【庆奉】sinasing	围	+
【決影】:inpoing (活動) 部立)目示送近着電影(~. She considers herself 地方目示近近着電影(~. She considers herself to have survived the accident.	fortunate	<u>स्तितिन्त्</u> 🗄 🛢 🔶
		t55词余

(被辞書藝報 成句(英) [effect&into] ↓			
Come /go into ⊳ come /go into office come /go be come /go into ⊳ come/go into ⊳	INT come into effect to come into use: to begin to apply: EXAMPLE>		
		t 5500	



例文複数辞書検索をする (ここでは中国語の例文複数辞書検索を例に説明します)

💿 でカーソルを移動させ、調べたいコンテンツの成句を選択します

例 題 ういい (wèn)」を使った例文を複数のコンテンツで同時に調べます

(ここでは「 展英式 come into ef'fect | を選択します)。

を押して、成句の本文画面を表示させます。

複数辞書検索の画面を表示させ、 ∞ でカーソルを例文(中)入力欄に移動 させます。

例文(中)入力欄に漢字を入力します(ここでは「wèn」と入力します)。

- ✓ ブレーンルを移動させ、入力したい漢字を選択します(ここでは)
- 「【问】wèn」を選択します)。

例文展開/ジャンプ実行
 訳・決定

(☆☆☆☆☆☆☆ を押すと、漢字が漢字入力欄に表示されます。画面に入力した語を

使った例文が、候補表示されます。

(ピンインを入力する 🕞 47 ページ参照)(漢字〈中国語〉を入力する 🕞 49 ページ参照)

●複数の語句を「&」で結んで入力すると、入力した語句をすべて含む例文を検索することができます。

- ●該当する例文がない場合は、「一致する例文がありません」というメッセージが表示されます。
- 2

 でカーソルを移動させ、調べたいコンテンツの例文を選択します

 (ここでは 中国)「我想问个究竟」を選択します)。

 でかいます。

 を押して、例文を表示させます。



日日日秋日 北辺(P)分開 ゆうxiang win gu jiūjing はんいったいどうなったのか、ことの都末(てんまっ)を開きた 私はいったいどうなったのか、ことの都末(てんまっ)を開きた ・	‡ ₩ Ⅲ
	t55/3条

複数辞書検索の候補リストに表示されるアイコンとコンテンツ・検索モード			
六辞林 大辞林	大辞福大辞林(略語)	漢字源 漢字源	
加タカナカタカナ語辞典	<u> 加夕略</u> カタカナ語辞典(略語)	PC用語 PC 用語事典	
英和 英和辞典	英和成英和辞典(成句)	英和刚 英和辞典(例文)	
和英和英辞典	和英例和英辞典(例文)	英英英辞典	
英英成英英辞典(成句)	英英列 英英辞典(例文)	英語英類語辞典	
PHV 句動詞辞典	PHV成句動詞辞典(成句)	PHV例句動詞辞典(例文)	
[IDM] イディオム辞典	IDM成 イディオム辞典(成句)	IDM例 イディオム辞典(例文)	
英会話 英会話データベース必須1200	TOEIC 新 TOEIC® テストマスタリー	TUELC例 新TOEIC®テストマスタリー (例文)	
中日辞典	中日列 中日辞典(例文)	日中日中辞典	
日中朝 日中辞典(例文)	中日大辞典	中田太朝 中日大辞典(例文)	
· 漢語 現代漢語詞典	漢語例 現代漢語詞典(例文)	中英中英辞典	
中英例 中英辞典(例文)	[英中] 英中辞典	英中列 英中辞典(例文)	
日中PC 用語辞典	中新語 現代中国語新語辞典	靜語例現代中国語新語辞典(例文)	
(電子)日中英・電子技術用語対訳集	<u> 映-ル</u> 中国語の E メール表現		

●カードコンテンツの場合は、候補表示リスト上にカードアイコンが表示されます。

一括検索機能を使う

調べたい語句(日本語、英語、中国語)を検索画面で5つまで入力し、まとめて調べることができます。長文で わからない語句を複数見つけたときに一度に検索できて便利です(ここでは日本語入力の場合を例として説明し ます)。

日本語の読みを5つ入力し、5つの語を同時に検索する

例 題 大辞林で5つの単語「甲、乙、丙、丁、戊」を同時に調べます

読み入力欄の横の 💭 をタップするか、 🎆 を押して一括検索画面を表示させます。

2 調べたい複数の単語を1単語ずつ入力します(ここでは上から順に「こう」「お つ」「へい」「てい」「ぼ」と入力します)。 ▲ / ▼ でカーソルを上下の入 力欄に移動させると検索された件数が各単語ごとに表示されます。

●画面上の検索開始をタップしても検索結果が表示されます。

●収録されていない単語を入力した場合は、「該当する項目がありません」と表示されます。

- ●画面上の「ワリア」をタップすると、検索画面で入力した単語を一度に削除することができます。
- スプレス和14 == 目は読和

 スグノ こう

 こう(長男)
 こう (小豆(甲))

 こう(長男)
 こう (小豆(中))

 こう(日)
 二 (小豆(中))

 こう(小豆(中))
 二 (小豆(中))

 こう(小豆(中))
 二 (小豆(中))

 こう(小豆(-1))
 二 (小豆(-1))

 こう(小豆(-1))
 二 (小豆(-1))

 こう(小豆(-1))
 一 (小豆(-1))

 こう(小豆(-1))
 - (小豆(-1))

 こう(小口(-1))
 - (小豆(-1))

 こう(小口(-1))
 - (小口(-1))

 こう(-1)
 - (小口(-1))

 こう(-1)
- 一番上に入力した単語(ここでは「こう」)の候補表示が最前面に表示されます。

一括検索機能を使う



m

Ē t 5

l+

li

t 5 th 🗐

릚

0(#

N#

2

j,

rœ:

597

●検索画面に ♀♀ がついている検索モードで実行することができます。

220

ディクショナリーリンク機能を使う

同じ見出し語を他のコンテンツに移って調べる

表示中の見出し語と同じ見出し語が他のコンテンツにある場合、画面にリンクアイコンが表示されます。スタイラ スでリンクアイコンを選び、他のコンテンツの同じ見出し語を調べることができます。



コンテンツのアイコンとリンクできるコンテンツ・検索モード

実務・国語系コンテ	שע	中国語系コンテンツ)
表示中のコンテンツ名	リンクできるコンテンツ・検索モードの表示アイコン	表示中のコンテンツ名	リンクできるコンテンツ・検索モードの表示アイコン
麗 大辞林	讆媩ºB箧目;10000	图 中日辞典	短曲團團團
麗 大辞林 略語検索		日中辞典	辭漢加四和評 <>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>
(澤) 漢字源	靜伽哈奧倡師曼	曾 中日大辞典	(日中英)D) 国中英DD) 国子
闘 カタカナ語辞典	辭漢已 與 毘 師勇	围 現代漢語詞典	
かり カタカナ語辞典 略語検索	(略)*'哈英爱题日日阿英阿曼	漫 中英辞典	()) () () () () () () () () () () () ()
PC用語事典	箳瀷版)類和)) 類	圏 英中辞典	
英語系コンテンツ		問 日中PC用語辞典	
表示中のコンテンツ名	リンクできるコンテンツ・検索モードの表示アイコン	(w=1	
		1.201 現代中国語新語辞典	
2 和英辞典	解實物已目問量	┃	
() 英英辞典		拉	
[2] 英類語辞典			
[]] 句動詞辞典			
[]] イディオム辞典			* 〕 大辞林 略語検索モード
■新TOEIC®テストマスタリー			 *2 カタカナ語辞典 略語検索モード

マルチジャンプ機能を使う

指定したコンテンツへジャンプする

調べた言葉の意味や、例文の中に使われている単語、参照記号「➡」を足掛かりとして、他のコンテンツまたは参照見出しに移ってそれらの意味をさらに詳しく調べることができます。



マルチジャンプ機能を使う

ジャンプ先を指定する画面は、選択している語句によって3つに分類されます。				
日本語が選択されている場合	、ジャンプ先になるコンテンツ	y		
大辞林	漢字源 漢字源	加加カタカナ語辞典	PC用語 PC 用語事典	和英和英辞典
日中日中辞典	EPPC 日中 PC 用語辞典	電子 日中英・電子技術	析用語対訳集	
中国語が選切されている埋合	ジャンプ生にたるコンテンパ			
[中日] 中日辞典	中日大 中日大辞典	· 漢語 現代漢語詞典	中英中英辞典	EPPC 日中 PC 用語辞典
時間現代中国語新語辞典	電子日中英・電子技術用語	対訳集		
英語が選択されている場合、	ジャンプ先になるコンテンツ			
大部間大辞林(略語)	<u>カタ略</u> カタカナ語辞典(略語)	PC用語 PC 用語事典	英和英和辞典	英英英英辞典
英語英類語辞典	PHV 句動詞辞典	IDM イディオム辞典	TOEIC 新 TOEIC® テストマスタリー	英中英中辞典
日中PC 日中 PC 用語辞典	電子 日中英・電子技術用語	対訳集		

前の画面に戻る

一つ前の画面に戻るときは (戻る) を押します。

●ジャンプ後の本文画面で(戻る)を押すと、ジャンプ先選択の画面に戻ります。

参照ジャンプを実行する

訳語や語義を調べている際に「→」が画面上に表示された場合は、その単語や語句の参照語にジャンプすることができます。



■ 2 文字以上の語句を選択する場合

- ●ジャンプしたい語句が2文字以上である場合は、 (論 を押した後 ▽ / △ / ダ / でカーソルを選択したい語句の 最初の文字まで移動させます。 (論 を再度押すと画面上の S が反転します。その後、 ダ を押して反転文字範囲をひろ げてください。
 - (RG) を押すとジャンプを解除します。

関連語句を調べる

成句、複合語、類語、熟語、句動詞を表示する

コンテンツの本文画面右上に関連語句アイコンが表示されている場合は、その見出し語を使った成句、複合語 (派生語を含む)、熟語、慣用連語、句動詞のリスト画面を表示することができます。



関連語句を調べる





= 何文原則/ジャンプ#8

訳·決定

を押して、成句本文画面を表示させます。

関連語句を調べる

3



本文画面に表示される関連語句アイコン

コンテンツ	表示される関連語句アイコン	備考
漢字源 中日辞典 中日大辞典 現代漢語詞典	熟熟語	
英和辞典	同 成句 複 複合語	該当する関連語句がある場合、 🎆 を押すと 成句と複合語のリストを表示します
和英辞典	複複合語	
英英辞典 句動詞辞典	I 成句 P 句動詞	該当する関連語句がある場合、 (
イディオム辞典	□成句	

単語帳を使う

各コンテンツに収録されている単語やカードコンテンツの単語を単語帳に登録することができます。

覚えたい語句を単語帳に登録する

例 題 111ページで調べた「understand」を単語帳に登録します



🇊 カードコンテンツの単語を登録する

●カードコンテンツの単語を単語帳に登録することができます(1000件まで)。カードコンテンツは登録するとカードアイコンが表示されます。
 ●カードを外したり、別のカードを挿入した状態の時は「コンテンツがありません」と表示され、登録した単語を表示させることができません。



単語帳を使う





●上記以外のコンテンツ・検索モード(例文検索など)で表示した本文画面は単語帳に登録することができません。

コンテンツリスト画面で「すべて」を選択した後、登録された単語の本文画面で 🕍 / 💹 を押すと、登録された前後 の単語の本文画面が表示されます。またコンテンツリスト画面でコンテンツを選択した後、登録された単語の本文画面 で 🌂 / 💟 を押すと、選択したコンテンツの単語帳に登録された前後の単語の本文画面が表示されます。

🌠 🗹 チェックボックス

● え を押すと単語帳リスト画面、または本文画面の見出し語の頭にあるチェックボックスに、チェックを入れることができます。再度 え を押すと、チェックマークを解除することができます。

(チェックボックス 🕼 87ページ参照)

●単語帳設定画面でチェックマークを付けた単語の表示・非表示を設定することができます。

(単語帳の設定をする 13 234 ページ参照)

マーカー機能を使う

登録した単語帳の本文中にマーカー(アンダーライン)を引きます

単語帳リスト画面から 🔽 / 😱 で学習したい単語を選択して 🔐 🐹 な 押し、本文画面を表示させます。 本文画面表示中に 🎆 を押すと、 🕄 が画面右上に表示されます。

✓ ▲ / ▲ / ▶ でマーカーを引きたい箇所の文頭にカーソルを移動させ、 🗑 を押します。画面右上の 🕄 が黒く反転します。

▶ でマーカーを引きたい箇所の終わりまでカーソルを移動させ、 👰 を押し ます。



under-stand /Andasténd/④ 【初120以前:古英語 understandan,「…の間に立つ」が原 under-(…の下(こ)+stand(立つ) →「あることの近くにし あることについて知識を持つ」】

"S[SV0/wh 節/wh to do/0('s) doing]最大が)(人・事・物 を理解する[している]、…の意味[気持,性質,扱い方、 重要性など]がわかる(圖 comprehend, make out, take

nerceive)

6

l i

181

· 重. 物)

RINGS

-0

1

選択した箇所にマーカーが引かれて表示されます。 ●登録した単語 1 つにつき、5 箇所までマーカーを引くことができます。 ●マーカーを引くと、単語帳リスト画面の右側のボックス(□)が黒くなります。

単語報	.
□‡un·der·stand ///ndastiend/48	11
【初12o以前;古英語 understandan. 「…の間に立つ」が原義.	m
under-(…の下に)+stand(立つ) →! あることの近くにいる→	m.
あることについて知識を持つ」	1961
	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
MERC P	谨
	闣
1 (3(3)(3)(前)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)(3)	問
重要性など」がわかろ「Parconnrahand make out take	LØ.
in, perceive)	
例文>	
<ol> <li>SV (that)節](略式・正式)(人が)…と聞いている</li> </ol>	di-
(learn)《◆(l) I hear と同意だが、より丁寧な言い方。	m
(2) that 節の代りに so がくることもある。(3)挿入句と	ŝě
しても用いる》	0
<u>MX</u> 9	نب ]
	<1.



3 「マーカーが削除されました」とメッセージが表示され、マーカーが消された 本文画面が表示されます。

#### 単語帳リストからマーカーを消す

「マーカー削除」の項目からマーカーの削除方法を選択します。



#### 単語帳を使う

┌選択している単語のマーカーを消す・

リスト画面で選択されている単語の本文画面中のマーカーのみを解除します。

┌リスト上の全単語のマーカーを消す‐

特定の単語帳、または登録されている単語すべての本文画面中のマーカーを解除します。

#### 選択している単語のマーカーを消す場合

▼ 「選択している単語のマーカー」を選びます。 で「はい」を 選んで ■ ※※ を押すと、選択されている単語の本文画面からマーカーが消 されます。

●マーカーを消すと、単語帳リスト画面の右側のボックス(■)が白色に戻ります。

#### リスト上の全単語のマーカーを消す場合

- マン/ ご で「リスト上の全単語のマーカー」を選びます。 で「はい」を 選んで (ア・メオン) を押すと、選択した単語帳または単語帳に登録されているす べての単語本文画面からマーカーが解除されます。
- ●選択した単語や単語帳の中の単語にマーカーが引かれていない場合は、「マーカーが登録されていません」とメッセージが表示されます。

## 単語帳の設定をする

10 10 10 10 f	1	1
日本語	スーパー大辞林 漢字源 カタカナ語辞典 2020年末本	
カード	トレ州語事員	
単語帳設定	単語帳設定	
		1
		ľ



16/4	t
□ □ 萬和 understand	ŧ.
ロロ 低温サリサイド形成	Ξ.
□ □ ■ 単語, マーカー用語, ナェック解除 凶	
日日 日本 単語神秘 通知している単語	
□ □ マーカー神秘 選択している単語のマーカー	
日中 リスト上の全単語のマーカー	
- デェック解除 リスト上の全単語のチェック	
□ □ ■ ■ ② マーカーを削除しますか	
□ □ <b>広田</b> 助理 いいえ	
Eller process	
🗆 🗆 🖾 🖬 come into effect	四
🗆 🗆 🖾 take	ÅΑ.
□■ 電子 光エネルギー	2
	<u>ن</u> ا
1	12

#### 単語帳を使う

2       「         「         「         「				
表示		登録単語の表示順序を設定します。	циј циј	
	登録順	単語帳に登録した順番です。初期設定は「登録順」	に設定されています。	
	アルファベット順	英単語ならアルファベット順、日本語なら五十音川	厠に表示します。	
チョ	 ニック済み単語	チェックマーク(🗹)を付けた単語の表示を設定	します。	
	表示する	チェック済み単語を表示します。初期設定は「表示	する」に設定されています。	
	表示しない	チェック済み単語を表示しません。		
表示方法		単語の表示方法を設定します。		
	全表示	単語、単語の本文内容をすべて表示します。初期設定は	「全表示」に設定されています。	
	見出し語を隠す	単語を隠して表示します。		
	内容を隠す	単語の本文内容を隠して表示します。		
	マーカーを隠す	マーカーを引いた箇所を隠して表示します。		

●「アルファベット順」はコンテンツにより順不同になることがあります。

#### 表示方法について

表示方法で「見出し語を隠す」「内容を隠す」「マーカーを隠す」のいずれかを選んで設定すると、単語帳に登録された単語の本文画面でそれぞれの項目が隠されて表示されます。次に す。次に を押すと、隠されていた内容が表示されます。暗記をしたり、どの程度 理解できたかをテストして確かめるのに便利です。再度 ます。



●右の画面は「見出し語を隠す」を選択した画面です。

## 単語帳のデータを削除する

#### 1単語ずつ削除する

「はい」を選択した後 ( ) ***** を押すと、「単語を削除しました」とメッセージが表示され、表示中の単語が単語帳から削除されます。



Maria J'un der stand /Andesténd/俳 [初記以第:古英語 understandan, 「…の間に立つ」が原義 under (…の下に) stand (ユン) →「あることの近く(こいる-あることについて知識を持つ」」_____。

100 UU-2

US[SV0/<u>wh.前/wh.to.do/0/'c).doing1(人+X)(</u>人・事:物) 客理館対単調解 重要性対容:選択されている単語を解除します t.take

**NUMBER** 

1

nerro

指定項目の単語を削除する

単語帳リスト画面を表示させます。 💌 でカーソルを削除したい単語へ移動 させます。

ここでは、「すべて」→「 英和 understand」の順に選択します。





▶ ■■■■ を押すと、「単語,マーカー削除,チェック解除」の画面が表示されます。

以下の「単語削除」の項目から削除したい単語に応じて項目を選びます。

選択されている単語	リスト上で選択した単語のみ削除する場合	
チェック済みの単語	チェックマーク(🗹)を付けた単語を削除する場合	
	単語帳リストで選ぶと、選択した単語帳の中のチェック済み単語をすべて削除します。	
リスト上の全単語	各コンテンツの単語帳ごと、または登録されているすべての単語を削除する場合	
	<ul> <li>・削除したいコンテンツの単語帳を表示させると、選択した単語帳中のすべての単語を削除します。</li> <li>・コンテンツリスト画面で「すべて」を選ぶと、単語帳に登録されたすべての単語を削除します。</li> </ul>	

●選択した単語帳に単語が登録されていない場合は、「単語が登録されていません」とメッセージが表示されます。

●選択した単語帳に登録された単語にチェックマークが付いていない場合は、「チェック済みの単語はありません」とメッセージが表示されます。

●削除しない場合は、 戻る を押すと単語帳リスト画面に戻ります。

# スペルチェック機能を使う

英単語のつづりがはっきりわからないときは、曖昧なつづりのまま候補を絞り込むことができます。



# ワイルドカードサーチ機能を使う

英単語のつづりや曖昧な語句を調べる時に、わかるところまで文字を入力し、不明なところは「?」(クエスチョン)または「*」(アスタリスク)を入力して候補を絞り込むことができます。

不明な文字の代わりに入力する「*」/「?」をワイルドカードといいます。「*」は指定文字数に制限がないこと を意味します。それに対して「?」は、1つで1文字のみ指定します(「??」と入力すれば2文字を指定したことに なります)。「?」を入力するには 🔂 を1回押し、「*」を入力するには 🔂 を2回押します。

### 例題1 英和辞典で「菊(chrysanthemum)」のつづりを「*」を使って調べます

英和辞典のスペル入力欄に「chr * m」と入力します。 検索対象となる単語は「chr」で始まり、最後が「m」であれば、その間はど んな文字で何文字でもかまわないということになります。 「chr * m」で検索できる単語がアルファベット順に候補表示されます。



### 例題2 大辞林で語尾に「そら」のつく語句を逆引きします

大辞林の読み入力欄に「*そら」と入力します。

「そら」が最後につく語句が五十音順に候補表示されます。

●大辞林逆引き検索を使うと、「*」を入力せずに逆引き検索をすることができます。 (語句の語尾につく文字を入力し、逆引き検索する € 93 ページ参照)



### 例題3 「オレンジ (orange)」の2文字目が「r」か「I」か曖昧です。「?」を使って調べます

英和辞典のスペル入力欄に「o? ange」と入力します。検索対象となる単語の 文字数は6文字と決められます。その上で2文字目はどの文字でもよいという ことになります。「?」は、単語の文字数がわかっているときの検索に便利です。
●該当する候補がない場合は、「見出し語にありません」が表示されます。
●ワイルドカードサーチを使って検索する際に「*」を使った場合、検索時間が長くなることが あります。途中で検索を中止する場合は、 戻る を押してください。
「*」は1ヶ所のみ入力できます。



#### ┏ ワイルドカードサーチが使用できるコンテンツ・検索モード

大辞林(読み・逆引き・略語)	漢字源(読み)	カタカナ語辞典(読み・略語)
PC 用語事典(日本語·英語)	英和辞典(スペル・音声データ・訳語)	和英辞典(読み)
英英辞典(スペル・音声データ)	英類語辞典(スペル)	句動詞辞典(キーワード)
イディオム辞典(キーワード)	新 TOEIC® テストマスタリー(スペル)	中日辞典(ピンイン・漢字)
日中辞典(読み)	中日大辞典(ピンイン・漢字・訳語)	現代漢語詞典(ピンイン・漢字)
中英辞典(ピンイン・漢字)	英中辞典(スペル)	日中PC用語辞典(日本語・ピンイン・漢字・英語)
現代中国語新語辞典(ピンイン・漢字)	日中英·電子技術用語対訳集(日本語	・ピンイン・漢字・英語)
人名発音ナビ(苗字・名前)	複数辞書検索(日本語・ピンイン・漢語	字・英語)

## 履歴機能を使う

今までに調べた語句や事柄、人名を履歴として一覧表示させ、見出し語を引き直すことができます。 カード使用時はカードコンテンツの履歴も保存されます。

## 履歴リストから本文画面を表示する





#### 履歴機能を使う

## 履歴を削除する

各コンテンツの履歴は、1件ずつまたはコンテンツごとにまとめて削除することができます。

#### 例題 1件ずつ削除します **Nite** REPRINT + 英和辞典から履歴リスト画面を表示させます。 💿 でカーソルを移動させ、 ジー-ア2英和大経典 . . at havend be yond / biànd, buànd : .... 履歴リストから削除したい単語を選択します(ここでは「beyond」を選択 itum:4% 【初顧聞120以前:2014年:古英語 beseondan, be-(…のそばに)+-yond(向 うに)、「越えて向うに位置する」が本義】 します)。 …の向うに[へ,で,の], apple disposable after, later than が普通) 例文》 panoneas 範囲·限界 …の範囲・限界)を越えて;…より以 AA a t 2° 新提 1 10112 ■●●●● を押すと、履歴削除の画面が表示されます。 <□>/ <□> で [選択され . ジーニアス英和大辞典 • lī 茶和hevond **be**•yond /∰biànd, bujànd;∰@biánd, .... ている履歴のみ削除 | を選択し、 🤄 🖉 で [はい | を選んで 🤇 🕷 🕷 🕅 を押し 【初回顧126以前:圖1 -vond(向 る「が本義」 選択されている履歴のみ削除 undere ます。 オペア削除 t. 01. apple disposal S 選択されている履歴を利除します ter, until various 100 いいえ tally 周安 pancreas urea bleed devote 57.82 ○日本 選択した履歴が削除され、履歴リスト画面に戻ります。 4 ジーニア2英和大経典 ► I. - 例文原則/ジャンプ単行 其和 Shangha Shang•hai /Jæohái/ シャンハイ(上海)《中国東部,長江 河口(こある都市)、 2 (鳥)=→Cochin China 2. physical understan さい。 apple various tally pancreas bladder urea ka bleed t 5 devote thorough



●検索モードなどにより、履歴が残らない場合があります。

# ブックマーク機能を使う

覚えたい単語や語句を表示した画面をブックマークに登録することができます。

## 単語本文画面をブックマークに登録する



## ブックマークに登録された単語を表示する

### 例 題 ブックマークに登録された「understand」の本文画面を表示します

英和辞典の検索画面または本文画面表示中に 🎯 を押すと、ブックマークリ スト画面が表示されます。

▼/ ☆ でカーソルを移動させ、リストの中から表示させたい単語を選択します(ここでは「understand」を選択します)。

▼・*** を押すと、登録された単語の本文該当箇所が表示されます。



#### 

## 単語をブックマークから削除する

ブックマークに登録した単語を削除する場合は、ブックマークリストを表示させ、削除したい単語を選択します。
 で「選択されたブックマークのみ削除」を選択し、
 で「削除」を選んで
 で「選択されたブックマークのみ削除」を選択し、
 で「削除」を選んで
 (水)
 (水)
 (水)
 (ホ)
 (ホ)



- ブックマークが使用できるコ	ンテンツ(検索・本文・リスト画面)	)および検索モード ――――	
国語系	大辞林	漢字源	カタカナ語辞典
	PC 用語事典		
英語系	英和辞典	和英辞典	英英辞典
	英類語辞典	句動詞辞典	イディオム辞典
	ロイヤル英文法		
中国語系	中日辞典	日中辞典	中日大辞典
	現代漢語詞典	中英辞典	英中辞典
	日中PC用語辞典	現代中国語新語辞典	日中英·電子技術用語対訳集
	中国語活用索引(本文画面)	中国語会話とっさのひとこと	人名発音ナビ
複数辞書検索(本文画面)	日本語	ピンイン	漢字(中)
	英語	成句(英)	

●例文検索画面ではブックマーク機能は使用できません。またカードコンテンツにも使用することができません。

## メモ機能を使う

調べた単語や語句に書き込み可能なメモをつけることができます。

## メモ編集画面を表示する



●メモ編集画面は、コンテンツの検索画面からも表示することができます。

●メモはコンテンツごとに登録されます。例えば同じ単語でも他のコンテンツのメモリストに登録したメモを表示することはできません。

●全コンテンツ合計 500 件のメモを登録することができます。

## アイコンとキーのはたらき

		メエコーカの味 ちょ何ウナズコーズさてかわか			
1	残り文字数表示	タモスノルロ時、めと何子まで入りできるかわか ります。1件のメモに最高200字まで入力でき ます。			又王 ↑ 注意思問道 (例 17) 疑問 読み m
2	保存 戻る	編集したメモを保存し、本文画面に戻ります。			
з	キャンセル	編集したメモを保存せず、編集前の状態のまま にします。			
4	コピー	選択したメモ入力欄の文字をコピーします。			
5	貼り付け	メモ入力欄でコピーした文字を貼り付けます。			
6	カット	選択したメモ入力欄の文字を切り取ります。		2	
7	Undo	編集操作( <u>コピー</u> <u>貼り付け</u> <u>カット</u> )の1つ前の状態に戻します。	1	残り:200 保存 片に	
8	文字候補表示欄	入力した文字を候補表示します。	lle		
9	入力文字/ メッセージ表示欄	キー入力した文字を表示したり「「戻る」キーで 保存します」など文字の入力切替に関するメッ セージを表示します。	9		Space         一         一         22           一         一         二         数           一         」         数         4
10		カーソルを左右に移動させることができます。			10~15 16 23
11		カーソルを次の行および前の行に移動させるこ とができます。			
12	Space ?&	スペースを挿入します。			
13	── 登録/削除	文字を削除します。	17	メモ用アイコン	メモ入力欄にアイコンを貼り付けることができます。
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	メモ入力欄の手書き認識速度を調整すること ができます(アイコン順に、速度を速い→普通 →遅いの3種類に調整することができます)。 この速度調整はメモ入力欄を閉じるまで有効です。	18	記号アイコン	メモ入力欄に記号を挿入することができます。
14			19	あ	選択するとひらがな、カタカナ、漢字を入力できます。
			20	中	選択すると中国語(漢字)を入力できます。
1		アルファベットを入力する時、全角および半角	21	A	選択するとアルファベットを入力できます。
15	Ľ∕Ľ	の入力設定ができます。	22	数	選択すると数字を入力できます。
16	手書き入力欄	2つの欄に手書きでメモを入力することができます。	23		カーソル位置から改行をします。

#### メモ機能を使う

## メモ入力欄に記入する

例 題

### メモ入力欄に「5/5調べ」と記入します

2つの方法で記入できます(画面は手書き入力の手順を表示しています)。

	手書き入力でおこなう場合	おもにキー入力でおこなう場合
1	スタイラスで 圏 をタップし、手書き 入力欄に「5」と入力します。	で 圏を選択し、 ∑ を押します。
2	記号アイコンリストで「/」をタップ し、つづけて手書き入力欄に「5」と 入力します。	スタイラスで記号アイコンリストの 「/」をタップし、再び 「 <u>「</u> を押します。
3	スタイラスで <u>あ</u> をタップし、手書き 入力欄に「調べ」と入力します。	************************************
4	メモ入力欄に「5/5調べ」が表示されます。	

●文字が正しく認識されなかった時は、文字候補表示欄から ▲/ ▼/ 4/♪ でカーソルを 移動させ、調べたい文字を選択します。

(手書き入力する場合のヒント 🕞 39 ページ参照) (文字を書くときのご注意 🕞 40 ページ参照)


## メモを活用する

## メモを分類します

## 例 題 「understand」のメモを 🔀 🗰 に分類します

「understand」のメモ編集画面で ▶ <mark>[メモ]</mark> をタップすると、メモの分類先 がプルダウン表示されます。

分類先を選びタップします(ここでは メモ***を選択します)。







大修館書店

> 2 j,

② 調べたい語句を入力してください [入力切替]キーで一括検索に切り替ります



便利な機能を使う

## メモリストのデータを削除する

各コンテンツのメモリストに登録したデータは、1件ずつまたはリストごとまとめて削除することができます。

### 1件ずつメモを削除します

- 削除したいメモが保存されているコンテンツの検索画面、候補リスト画面また は本文画面を表示させます(ここでは英和辞典の本文画面を表示させ 「understand」を削除します)。
  - 👜 を2回押し、メモリストを表示させます。

カーソルを「understand」に移動させ、 Immer を押すと、画面に「選択されているメモを削除」とメッセージが表示されます。

「はい」を選択した後 📴 🐄 🕅 を押すと、表示中のメモが削除されます。

便利な機能を使う









# **カード**(コンテンツカードやSDメモリーカード等)を使う

コンテンツカードを使用したり、市販のSDメモリーカードに保存されたMP3形式のデータを再生することができます。電子辞書の設定データをバックアップ保存したり、音声を録音することもできます。

## カードを挿入する



### ⚠ご注意

- ●カードの破損や本機の故障を防ぐためにもカードの向き(表裏、前後)を確認の上カードスロットに正しく挿入して ください。
- ●カード以外のものを挿入しないでください。カードや挿入部が破損する恐れがあります。
- ●使用するカードの容量、ファイルの保存状態などにより認識に時間がかかる場合があります。

## カードを取り出す

電子辞書の電源を切ります。

カードを軽く押し込みます。

●カードは軽く押し込んで手を離すと少し飛び出してきますので、指で軽くおさえてください。

カードを取り出します。
 ●ゆっくりとまっすぐ引き抜いてください。

### 小カード出し入れ時のご注意

- ●データの読み出し中や書き込み中は、絶対にカードを取り外したり、電池を取り外さないでください。カードや電子 辞書本体が破損する恐れがあります。
- ●カードを取り付け、電源を入れたときは、カード内の情報確認のため、画面が表示されるまでに時間がかかることが あります(カードの容量や書き込まれているデータ量により、表示されるまでの時間が異なります)。

## コンテンツカードを使う

オプションのコンテンツカードを本体に挿入し、コンテンツを追加して使用することができます。 操作方法や取り扱い方法についてはコンテンツカードの取扱説明書をご覧ください。 ●カードコンテンツと本体のコンテンツとでは使用できる機能が一部異なる場合があります。



#### 初めてコンテンツカードをご使用になるときは

本体を閉じたままの状態でコンテンツカードを挿入し、本体を開いて電源を入れます。 アップデートのメッセージが表示 された場合は、 画面の指示に従いアップデート完了後に本体裏面のリセットスイッチを押して、 リセットします。

●リセットの際「はい」または「Yes」を選ぶと、単語帳や履歴データなどが消去されますのであらかじめ市販のSDメモリーカードにバックアップしておくことをおすすめします。

●この操作はアップデートのメッセージが表示される場合にのみ必要な操作です。

#### ▲ご注意とお願い

- ●初めてコンテンツカードをご使用になる場合は、新品の乾電池をご使用ください(電池残量表示アイコンが Ⅲ で あることをご確認ください)。
- ●電源が切れていることを確認してから、コンテンツカードを挿入してください。また、アップデート中にはバックラ イトの点灯などのキー操作をしないでください。
- アップデート中は絶対にコンテンツカードの抜き差しをしないでください。

## 電子辞書データのバックアップをカードに保存する

電子辞書内の単語帳(マーカー、チェックマークを含む)、環境設定、ブックマークやメモをバックアップデータとして SDメモリーカードに保存することができます。

(バックアップを行う 13 61ページ参照)

# MP3 プレーヤー機能を使う

MP3形式のデータ(以降「MP3データ」と表記します)が収録されたSDメモリーカードを本体に挿入し、再生することができます。

## MP3 データを再生する

SD メモリーカードを本体に挿入します。 (カード 〈コンテンツカードや SD メモリーカード等〉を使う GP 256 ページ参照)

- MP3 プレーヤー画面を表示させます。
- ▲ / ▼ でカーソルを移動させ、再生したいタイトルを選択し (R・決定) を押 します。
- ●設定を切り替える際は、MP3を停止してください。
   (各種機能の設定 €● 56 ページ参照)
- ●再生中でも他のコンテンツを表示させたり、検索などの操作を行うことができます。ただし、 高ビットレートのファイルを再生すると、検索などの時間が長くなったり、音が途切れたりす ることがあります。
- ●再生中に、発音・録音機能、オーディオブック、ディクテーション、ボイスレコーディング機能などを同時に実行しようとすると、画面 に「MP3を停止し、発音 / 再生 / 録音を開始します」とメッセージが表示されます。 MP3 の再生を続ける場合は「いいえ」、そうではない場合は「はい」を選択し で ■・920 を押します。
- ●再生中もオートパワーオフ時間に応じ、画面を消灯します。再表示したい場合は、 OWVOFF を押します。 (オートパワーオフ C● 57 ページ参照)



MP3	m
00001 (00:00:00 () レインボーオーケストラ	
トラックタイトル	タイム
DODD         技術の名           00002         (日本内名)           00002         (日本内名)           00003         (昭久君子)、mp3           00005         村気、mp3           00005         村気、mp3           00005         村気、mp3           00005         村気、mp3           00006         石気、mp3           00008         名くらろくろ、mp3	00000000000000000000000000000000000000
Bepeat リビートなし Speed 普通     Equalizer ノーマル(全話) Language オート	

便利な機能を使う

#### MP3 プレーヤー機能を使う

### MP3 データリスト画面について

1	MP3 データのトラック番号が表示されます。
	曲のタイトルが表示されます。 タイトルがない MP3 データの場合、 ファイルの保
2	存名が表示されます。タイトルが長くリストに入りきらない場合は、タイトルの
	右側に♪ が表示されます。
З	アーティスト名が表示されます。
	●アーティスト名はひらがな、カタカナ、英語の表記となります。またデータの形式や
	保存方法などにより表示されない場合があります。
4	再生状況が表示されます(▶は再生中を、Ⅱは一時停止中を、■は停止を表し
4	ます)。
5	各MP3 データごとの再生時間が表示されます。



- ●データの形式やSDメモリーカードの状態、保存方法などにより、再生できないことがあります。
- ●ダウンロードした音楽も再生できます。
- ●再生音は、イヤホンやスピーカーから聞くことができます。
- 1024 件の MP3 データを表示させることができます。また MP3 データのファイル名はパス名と拡張子を含めて、半角文字で246 文字以下 (全角文字で80 文字以下)となるようにしてください。パス名とはファイルが保存してあるフォルダ名と区切りの記号(¥)のことです。

## アイコン、操作ボタン、キーのはたらき

画面上のアイコン、キーボード上部の操作ボタン、キー入力により MP3 プレーヤーを操作することができます。



№ № はタップ、操作ボタン・キーは押すことで、下記の操作ができます(アイコンの「長押し」はスタイラスで行ってください)。

	アイコン/操作ボタン/キー入力	操作
1		〈再生していない時〉 (アロ) / ○アロ) / ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○
ر د		再生中に1度押すと前の曲を頭出しします。
2		再生中に1度押すと次の曲を頭出しします。
	Repeat R ⁴	リピート設定を選ぶことができます。 (リピート設定を選択する <b>GP</b> 262 ページ参照)
-	Equalizer / E a	サウンド設定を選ぶことができます。 (サウンド設定を選択する GP 263ページ参照)
3	<u>Speed</u>	スピード設定を選ぶことができます。 (スピード設定を選択する GP 264ページ参照)
	Language / L	表示言語の設定を選ぶことができます。 (言語設定を選択する <b>()</b> 264 ページ参照)
4	+- / @	音量を調整することができます。 (画面のアイコンを使って音量を調整する CP 265 ページ参照) また。 で現在の音量レベルが表示されます。

● MP3 プレーヤーを再生しながら、他のコンテンツの検索もすることができます。

また、上記のリストの1、2、4の操作はカバーを閉じた状態でも操作ボタンやジョグにより行うことができます。

### ジョグおよび操作ボタンをロックする

操作ボタンやジョグの誤作動を防ぐために本体裏面の HOLD スイッチで、これらの操作をロックすることができます。

本体裏面のHOLDスイッチを右にスライドすると、キーボード上部のジョグおよび 操作ボタンが働かなくなります。

左にスライドすると、ロックが解除されます(右はロックが解除された状態を示しています)。



## 各種機能の設定

(リピート設定を選択する					
R ^た キーを押すた	♪ [Bepeat]をタップします。リピート設定の画面が表示されます。 コーソルを移動させ、以下の設定から選びます。	Mic         0001 1.4.30           00:00:00         -4-72.5 9           F>7571         2414           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9           0000         -4-72.5 9			
リピートなし	■ ****** ^{*****} を押すと、MP3 データはリピートされずすべてのトラックを 再生し終わると、停止します。	00000 第1 00005 杆線 00005 杆線 00005 午線 00005 午線 00001 00008 そくちろくち、取分 00001 00008 そくちろくち、取分 00001 00008 そくちろくち、取分 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00001 00000 00001 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 00000 000000			
一曲リピート	■ ************************************	Equalizer /~7/1(\$28) Language #~+ @			
全曲リピート	■ #XMM/09/2789 (W·決定)を押すと、MP3 データをすべてリピートします。				

●初期設定は「リピートなし」です。

#### A-Bリピート設定をする

MP3 データ再生中にリピートを開始したい箇所(A地点)で、 A を押します。リピートの終点箇所で再び A を 押すと B 地点が指定され、直ちに A-B 間のリピートが開始されます。

● B 地点を指定しなかった場合は、指定した MP3 データの再生が終了すると自動的に設定が解除されます。

#### A-Bリピートを停止する

A-Bリピート中に A を押すとリピートを停止することができます。

### サウンド設定を選択する

E を押すか Equalizer をタップします。サウンド設定の画面が表示されます。

ノーマル(会話)	■ #2##2/2/2555を押すと、サウンド設定がノーマルの状態になります。
ロック	■ #02###0422## ■・決定 を押すと、ロック音楽に向いたサウンドになります。
ポップ	■ #2###0+27## ■ **#定 を押すと、ポップス音楽に向いたサウンドになります。
クラシック	■ REXING/00/07/17 ■ RX 地理 を押すと、クラシック音楽に向いたサウンドになります。
ジャズ	■ #02###/24/2##   ■ ##すと、ジャズ音楽に向いたサウンドになります。



便利な機能を使う

●初期設定は「ノーマル (会話)」です。

●音源によっては、サウンド設定の効果が明瞭でないものがあります。

#### MP3 プレーヤー機能を使う

### スピード設定を選択する

MP3 データの再生スピードを選ぶことができます。語学学習に最適です。 ⑤ を押すか Speed をタップします。スピード設定の画面が表示されます。

ヘ / マ でカーソルを移動させ、以下の設定から選びます。



●初期設定は「普通」です。

#### 言語設定を選択する

MP3プレーヤー機能の画面に表示される言語を選ぶことができます。例えば、MP3ファイルをパソコンで作成した時、ファイル名やタイトルを以下の言語で保存した場合は、言語設定を選択し正しく表示させることができます。

 を押すか Language をタップします。
言語設定の
画面が表示
されます。

💿 / 💿 でカーソルを移動させ、以下の設定から選びます。

日本語	■ ოೱ### 9207## ③ ● **##■ を押すと、日本語の文字を基準とした表示になります。
中国語	■ #####/>*/>##すと、中国語の文字を基準とした表示になります。
韓国語	■ ####17457##1 ( ) ■ *##=)を押すと、韓国語の文字を基準とした表示になります。
オート	^{■ ®XMM 29/2706} を押すと、自動で言語判断します。



MPS

( h5g/h | 4/h |

00·00·00 第.m³ レインボーオーケストゥ

475

●初期設定は「オート」です。

● MP3 データのファイルにない言語を選択した場合[?]と表記され、文字が表示されません。

#### 画面のアイコンを使って音量を調整する

MP3 機能画面ではジョグの他にアイコンによって音量調整をすることができます。 (王)をタップすると大きく、(三)をタップすると小さくなります(右は音量を大きくしている画面です)。選択した(王)アイコンが反転します。 音量のレベルを ○の黒い部分が増えると音量が大きく、黒い部分が減ると小さくなる ことで確認することができます。



#### 泽 MP3 データの保存先と取り扱いについて

MP3ファイルの作成、およびSDメモリーカードへの書き込みは、本機ではできません。パソコン等の対応機器を用いて MP3ファイルを作成後、市販のSDメモリーカードに書き込んでください。またパソコン上で作成したMP3ファイルを SDメモリーカードへ保存する場合には、ボイスレコーディング機能(CP 266ページ参照)で作成された「recording」と いうフォルダには保存しないでください(それ以外の場所に保存ください)。

●ファイル名に特殊な記号や文字は表示されません。

●パソコンから SD メモリーカードにコピーした MP3 データは、誤操作、カードの紛失、本機の故障、修理などにより失われることがあります。それらのデータは必ずバックアップとしてパソコンに保存してご使用ください。なお MP3 データをパソコン等から SD メモリーカードへ保存する操作手順については各対応機器の取扱説明書にてご確認ください。

#### MP3データ(ビットレート 128Kbps)再生時の電池寿命

中間音量でイヤホンにてカバーを閉じた状態で連続再生した場合、充電式ニッケル水素電池で約5時間、アルカリ乾電 池で約3時間使用できます。

● MP3 データを再生する場合は、充電池または外部電源(USB バスパワーまたは別売りの AC アダプター)でのご使用をお勧めします。

# ボイスレコーディング機能を使う

市販のSDメモリーカードに音声を録音し、MP3形式のデータとして保存することができます。

## 音声を SD メモリーカードに録音する

■ を押すと、録音が開始されます。画面に「録音中」とメッセージが表示 されます。

●スタイラスでは<u>New</u>をタップします。

● 1回の録音で最長約2時間まで録音することができます。

**⑤** を押すと、録音が終了されます。画面に録音時間と録音データのサイズ、 空き容量が表示されます。

●スタイラスでは<u>Stop</u>をタップします。

便利な機能を使う



	タイトル		<u>ዓ</u> ብል	サイズ
RECOUDER RECOUDER RECOUDER		0 0 0	0:01:19 0:00:16 0:00:09	0. 23MB 0. 05MB 0. 02MB
			空き容量	30.89ME

Bernove 神除 Stop 停止 New 新規録音 Play back 真生





### カード使用時のエラーメッセージ

表示されるエラーメッセージ	対処方法
空き容量が不足しているため録音できません	
別のカードを挿入してください	个要はファイルを削除するはとして、空き容量を増やしてく
空き容量が不足しているため録音を中止します	ださい。

●その他のエラーメッセージについては64ページを参照下さい。

## 録音データを再生する

ボイスレコーディング画面を表示させます。

2 (アンチンデン) または (アンボン) を押すと、再生が開始されます。 選択したタイトル部分に《再生中》と表示されます。

●スタイラスでは Play back をタップします。

2	<mark>S</mark> を押すと、再生が終了されます。
	●スタイラスでは <u>Stop</u> をタップします。

ボイスレコーディング		1000
<u>ዓ</u> ብኮル	<u>9</u> 16	サイズ
REC00005	00:00:21	0.05MB
REC00004	00:00:36	0.08MB
19900003 (再生中))	00:01:19	0.2306
RECOOD1	00:00:16	0,03MB
ALBOORD I	00.00.00	0.02010
		100
	空き容量	30.76MB
	LCOA	
- New Jacobs	(December 2) and a	E.
Disk back Tak	Stop Wil	
[Lay sack]#±	200 ME	<b>€</b> ¶⊡,



#### ボイスレコーディング機能を使う



## 録音データを削除する

ロック解除された SD メモリーカードを本体に挿入し、ボイスレコーディング画面を表示させます。



●スタイラスでは <u>Remove</u>]をタップします。

●MP3 再生中は、「MP3 を停止し、削除を開始します」とメッセージが表示され、削除が開始 されます。

	タイトル	91	1 A	サイズ
REC00005 REC00004 REC00003 REC00002 REC00001	録音データの神野 ▶ 選択されてい すべて削除 :Q:選択されてい 展現	00:0 00:0 00:0 00:0 * * るデータのみ相野 いるデータを相称す いいえ	0:21 0:36 1:19 1:19 1:19 1:19 1:19 1:19 1:19 1:1	0. 05MB 0. 08MB 0. 28MB 0. 05MB 0. 02MB
			空ぎ容量	30,76MB
New	新規録音 〔	Bemove MPA		

▲ / 呕 カーソルを移動させ、以下の項目から削除したい録音データに応じて項目を選びます。

#### ボイスレコーディング機能を使う

「選択されている録音データの削除」を選択する場合	◇ / ♪ で「はい」を選択し、 (限・決定) を押すと、選択し
	た録音データが削除されます。
「すべて削除」を選択する場合	◆ / ♪ で「はい」を選択し、 ^{■ REMINITYPE} を押すと、SDメモリー
	カードに保存されたすべての録音データが削除されます。

●ボイスレコーディング機能は本体へ録音データを保存するものではありません。ボイスレコーディング機能をご使用の際は、市販のSDメモリーカードをご用意ください。SDメモリーカードは保存したデータの不用意な消失を防ぐためにも、電源を切ってから取り出してください。

#### 

SD メモリーカードに録音された音声データは MP3 形式で保存されます。ファイル名は「RECnnnnn.mp3」という フォーマットで自動的に命名されます(n は数字を表します)。 ボイスレコーディングで録音した音声は「¥CANON¥recording¥」のフォルダに保存されます。 (MP3データの保存先と取り扱いについて GP 265ページ参照) ビットレートは 24kbps です。

# USB 辞書機能を使う

パソコンで選択した語句を電子辞書本体に転送し、その意味を調べることができます。 この機能はソフトウェアをインストールしてから使用できます。必ず「ソフトウェア使用許諾契約書」をお読みの 上、お使いのパソコンの動作環境が下記の内容に合うかをお確かめください。また「ソフトウェア使用許諾契約 書」に同意された場合のみ使用できます。

#### ■ ソフトウェア使用許諾契約書

キヤノンマーケティングジャパン株式会社(以下「弊社」といいます)が提供するドライバ(以下「本ソフトウェア」といいます)を利用されるお客様には、本契約に同意していただく必要がございます。なお、本ソフトウェアをご利用された場合、お客様が本契約の内容に同意したものとみなし、お客様と弊社との間で契約が締結されたものとします。

#### 1 使用許諾

- (1)弊社は、お客様に対して、本ソフトウェアに対応するキヤノン製品を利用する目的で本ソフトウェアを使用する非独占的権利を許諾します。お客様は、当該目的以外で本ソフトウェアを使用したり、第三者に対する再使用許諾、譲渡、貸与、頒布、転載等の処分を行ってはなりません。
- (2) お客様は、本ソフトウェアの全部または一部を修正、改変、リバース・エンジニアリング、逆コンパイルまたは逆アセンブル等することはできません。また、第三者にそのような行為をさせてはなりません。
- (3) お客様が本契約の定めに違反した場合、お客様は、当然に本ソフトウェアの使用権を喪失し、直ちに本ソフトウェアおよびそのすべての 複製物を、利用不能な程度に破棄または消去しなければならないものとします。
- 2 権利の帰属
- (1) 本ソフトウェアおよびその複製物の著作権その他の知的財産権は、その内容により弊社に帰属します。(2) お客様は、本ソフトウェアに付された商標、名称あるいは権利表示を消去、変更等してはならないものとします。
- 3 保証の否認・免責
  - (1)弊社は、本ソフトウェアが、お客様の特定の目的のために適当であること、もしくは有用であること、または本ソフトウェアに瑕疵その他の不具合がないこと、その他本ソフトウェアに関していかなる保証もいたしません。
  - (2)弊社は、本ソフトウェアの使用に付随または関連してお客様に生ずる直接的または間接的な損失、損害等について、いかなる場合においても一切の責任を負いません。
- 4 輸出の禁止

お客様は、日本国政府または該当国の政府より必要な許可等を得ることなしに、本ソフトウェアの全部または一部を、直接または間接にも輸 出してはなりません。

- 5 準拠法・専属合意管轄裁判所
  - (1) 本契約の準拠法は日本法とします。
  - (2) 本契約に関連する一切の訴訟については、東京地方裁判所を第一審の専属合意管轄裁判所とします。

### 泽 動作環境

### OS

Windows 2000 SP4以上、Windows XP、Windows Vista™の日本語版

パソコン

以下の条件を充たす IBM PC/AT 互換(DOS/V) 機

Windows 2000、Windows XP、Windows Vista™の日本語版がプリインストールされたUSBポート標準装備のもの

- ●その他、Windows 2000、Windows XP、Windows Vista™が推奨する動作環境に準拠。
- ●機器の構成により正常に動作しない場合があります。
- ●他のOS (Windows 3.1/95/NT等) から Windows 2000、Windows XPおよび Windows Vista™にバージョ ンアップされたパソコンでの動作保証はいたしません。
- Microsoft、Windows は、米国 Microsoft Corporation の米国及びその他の国における登録商標です。

## USB 辞書をパソコンにインストールする

- パソコンと実機を付属のUSBケーブルで接続します。
- ●必ず、パソコン本体のUSBポートに直接接続してください。USBハブ経由で接続した場合は 正常に動作しない場合があります。
- Windows 2000、Windows XPまたはWindows Vista™をお使いの場合は、パソコンの 管理者権限でログオンしてください。
- ●パソコン接続中、電子辞書はパソコン本体から電源が供給されます(電源残量を示すアイコン が Ⅲ から <del>■</del> に変わります。



#### USB 辞書機能を使う

マイ コンピュータ上の「WORDTANK」ドライブを開き、インストーラー 「INSTALL.exe」をダブルクリックします。パソコン画面に表示されるメッ セージに従って操作してください。

●動作環境によりパソコン画面の表示は異なる場合があります。

は「Japanese」を選択します)。



📙 wordtank USB Dictionary Installe	, 📃 🖂
Please select a language for installat	on
Japanese	•
Next	Cancel



NEXT をクリックすると、「ソフトウェア協定書」の画面が表示されます。 内容を確認後、「同意します」にチェックマークを入れます。

インストールメッヤージの言語をプルダウンメニューから選択します(ここで



- 次へ をクリックすると、USB辞書ソフトウェアのインストール先を指定します。
  - 次へ をクリックすると、自動的にインストールを開始します。
  - 本ソフトウェアはパソコンに認識されるとリムーバブルディスクとしてアクセスすることができます。
  - ●「WORDTANK」リムーバブルディスク内にファイルは保存できません。



#### USB 辞書機能を使う

光了

6

各項目にしたがい、USB 辞書の設定を行い「完了」をクリックします。

ショートカットをデス	デスクトップ上に USB 辞書のショートカットアイコン
クトップに作成する	を作成したい場合はチェックマークを入れます。
スタートアップに	パソコンの起動時に、USB 辞書を起動したい場合は
登録する	チェックマークを入れます。
すべにおおする	インストール終了と同時にUSB辞書を起動したい場合
9 < に起到 9 る	はチェックマークを入れます。

以上でインストールを完了します。

## USB 辞書の設定を行う

上の手順6で「すぐに起動する」を選択し、パソコンのタスクバー上のUSBアイコンを選択し右クリックすると、 以下のような設定を行うことができます。

ホット キーとメッセージ表示の設定

ポップアップウィンドウから「ホット キー設定(K)」選択し、検索を実行させるホット キーを設定します。

- 設定したいキーのラジオボタンをクリックし、アルファベットを入力します ●初期設定は「Alt+Q」です。
  - 検索実行時にパソコン上にメッセージを表示したい場合はチェックマークを入れます。

U	wordtank USB Dict	ionary 💶 🗖 🔀
7	ットキー設定	
	C Ctrl 🔹 Alt	Q
	・ メッセージ表示	
	確定	中止

- 設定を完了したら、確定をクリックします。
- USB 辞書ソフトウェアのホット キーに、パソコンのアプリケーションのショートカットと同じキーを設定した場合(例えば「Ctrl+C」 などは通常、コピー操作として使用されています)、USB 辞書ソフトウェアのホット キー設定が優先されます。通常のパソコン操作で使 用するショートカット キーと重ならないように設定してください。

274

#### USB 辞書機能を使う

### 言語の設定

ポップアップウィンドウから「言語(L)」選択し、続けて表示されるポップアップ ウィンドウから表示言語を設定します。英語、日本語、韓国語、中国語(簡体字)、 中国語(繁体字)の中から選ぶことができます(初期設定はインストール時に選択し た言語です)。

●動作環境によりパソコンの画面表示は異なる場合があります。

## USB 辞書機能を使って語句を調べる

インストール手順完了後、パソコン画面からテキストを選び、その意味を調べます(ここでは「pursue」の意味 を調べます)。

USB ケーブルがパソコンと本機に接続されていることを確認します。

パソコンにインストールした [wordtank USB Dictionary] を起動させ、パ ソコン画面でテキストデータの [pursue] をマウスでドラッグするなどして 選択します。

●USB 辞書のインストール時に「スタートアップに登録する」や「すぐに起動する」を選択した場合はソフトウェアを手動で起動する必要はありません。 (USB 辞書をパソコンにインストールする (2) 271 ページ参照) operational status of IM activities, is used marketing companies, but also by our bu Canon is working to restructure recycling develop technologies for its 3R* activities continues to gursue economy and efficier



便利な機能を使う

- ホット キーで指定された操作を実行すると、本機に文字データが送られ、検索を開始します。
  - ●初期設定では「Alt+Q」です。

検索結果が複数の場合

●273ページの手順2で「メッセージ表示」のチェックをはずした場合は、右のメッセージ画 面は表示されません。

画面に検索結果が以下のように表示されます(右は複数の候補が検索された場 合の画面です)。

検索文字に該当する語句が候補リスト画

	面に表示されます(右画面参照)。	
検索結果が1つだけの場合	その語句の本文画面が表示されます。	
▼ / ▲ でカーソルを移動さ	させ、調べたいコンテンツの語句を指定します	

●収録されていない語句を選択した場合は、その語句に一番近いものを候補表示します。

● 戻る を押すと、USB 辞書画面に戻ります。



●USB 辞書機能を使って検索できる語句は Microsoft Office の Word、Excel、PowerPoint および Internet Explorer (一部のプラグインやスクリプトを用いたコンテンツでは正しく検 索できない場合があります)上で選択できるテキストデータの語句です。またお使いになる環 境により文字を正しく認識できない場合があります。

DESCRIPTION Durrence 0, visit Gen MAGE perbudger/ verb (formal) 1 [VM] to do sht or trr to achieve sth over a period of <u>PARETED</u> 2 to continue to discuss, find out about or be involved <u>In arth</u> : <u>EARETED</u> 3 [VM] to follow or chase sh/sth. essedally in order to <u>output</u> ]	
EARLYLL"	t 5 影词条



wordtank USB Dictionary	X
検索結果を本体で確認してください	
OK	

## USB 辞書使用後に電源を切る

パソコンに接続している間、電源はパソコン本体から供給されオートパワーオフ機能が無効になります(実機画面のアイコン表示が IIII から III に変わります)。電源を切りたい場合は、タスクバーの「ハードウェアを取り外すかまたは取り出す(U)」より、一度接続を解除してからUSBケーブルを取り外します。

USB 辞書画面を表示させた状態で、パソコン上でタスクバーから接続を解除します。

USB 辞書画面にパソコンとの接続が解除された絵が表示されたことを確認したうえで、USB ケーブルを取り外します。

本機の ON/OFF を押して電源を切ります。

●USB辞書機能を使用していないときも、ケーブルを接続している間はパソコンから電源をとることができます(その間、実機画面の電源 残量を示すアイコンは - - - - - - となります)。ただしパソコンが古かったり、USBハブ経由で接続した場合は電源の供給量が十分でなくなり、 通常の操作ができなくなることがあります。その場合は、電池をご使用ください。

## USB 辞書をパソコンからアンインストールする

- パソコンと実機を付属の USB ケーブルで接続します。
- マイコンピュータ上の「WORDTANK」ドライブを開き、インストーラー 「INSTALL.exe」をダブルクリックします。 「USB辞書コミュニケーションソフトウェアを削除しますか?」と表示されます。



[確定]をクリックすると、アンインストールが実行され、作業終了後「コン ピュータを再起動する必要があります」と表示されます。「今すぐコンピュー タを再起動します」または「後でコンピュータを再起動します」のいずれかを 選択します。

U wordtank USB Dictionary Installer	
コンピュータを再起動する必要があります	
◎ 今すぐコンピュータを再起動します	
○ 後でコンビュータを再起動します	
	完7

完了をクリックすると、再起動後にアンインストールが完了します。

●パソコンと実機を接続していない場合は、パソコンの「プログラム(P)」からwordtank→Uninstallを選択して手順2から4を実行します。

# 電卓機能を使う

#### 文字入力キーやバーチャルキーを使って、四則計算やメモリ計算などをすることができます。





●計算を行う前に、 Z を押してださい。

●画面上のバーチャルキーを使って入力することもできます。

(バーチャルキーを使う 🕞 34ページ参照)

電卓機能使用時のキーボード



計算例	操作		表	示
▼一般計算				
140 - 35 + 22 = 127	140 B 35 V 22 (訳·決定)	(		127.)
2× <del>2</del> 3=6		(		6.)
9÷5×3.2 + 7 = 12.76	9 M 5 N 3 A 2 V 7 - RXBR/////2787	(		12.76)
(2+4) ÷3×8.1 = 16.2	2 V 4 M 3 N 8 A 1 R·決定	(		16.2)

計算例	操作	表	示			
▼自乗・べき乗						
4² = 16	4 N = Rx編R/252786 尿・決定	(	16.)			
■ Ň の後続けて で (n-1) 回押すと、n 乗が得られます。						
▼逆数計算						
1/5 = 0.2	5 M (R·法定	(	0.2)			
■ M でまいいつき を続けて押せば、逆数が求められます。						

#### 電卓機能を使う

計算例		操作	表	示	計算	例	操作	表	示
▼定数計算					メモリ計	算		•	
2 + <u>3</u> = 5	2 🔨	3 (訳·決定)	(	5.)	З×	4 = 12	3 N 4 D	( ^M	12.)
4 + <u>3</u> = 7	4	= R12期R(2)か27年F 訳·決定	(	7.)	-) 6 ÷ C	0.2 = 30	6 M A 2 F	( ^M	30.)
1 - <u>2</u> = -1	1 B	2 ^{- MIZBRR (2952787} 尿·決定	(	-1.)		-18	S	( ^M	-18.)
2 - <u>2</u> = 0	2	= 代生間時(1955-736) 訳・決定	(	0.)	+)	200	200 D	( ^M	200.)
<u>2</u> ×3=6	2 Ň	3 (取・決定)	(	6.)		182	S	( ^M	182.)
<u>2</u> ×4 = 8		4 (派·決定)	(	8.)			S	(	182.)
6 ÷ <u>3</u> = 2	6 M	= #12期第129527897 訳・決定	(	2.)					
9 ÷ <u>3</u> = 3	9	= 代2期間/ジャンフ取行 訳・決定	(	3.)					
■アンダーラインが引かれた数字が自動的に定数になります。乗数の			乗数の						
場合は、定数を先に	こ入力しま	す。							

オーバーフロー

数値の整数部が12桁を越える計算または計算結果の場合、または除数0の割り算を行った場合、オーバーフローサイン (ERROR)を表示して、 以降の置数、計算を停止します。

計算例	操作	表	示
1234567890 × 10000 =123456789000 <u>0</u> オーバーフロー	1234567890 N 10000 (R·RE)	(E	12.3456789000)
6 ÷ 0 = 0	6 M 0 [−] (股・決定) (股・決定)	(E	0.)

● 「E」と表示されたとき、計算を続ける場合は 🗓 を、新たな計算を始めるときは 🗊 を押してください。

● ፪፩ を押すとメニュー画面に戻ります。

#### 電卓機能を使う

## おぼえておくと便利なキーのはたらき

Z	クリアオールキー	計算中にこのキーを押すと、メモリも含めたすべての計算をクリアにします。
ci/c X	入力訂正キー	入力した数値を訂正するキーです。誤って数値を入力した直後にこのキーを押す と、表示がクリアされるので、正しい数値を入力し直すことができます。 2回続けて押すと、計算途中の内容をすべてクリアできます(メモリ計算の内容は クリアされません)。
D	メモリプラス イコールキー	数値または演算結果をメモリに加算するときに使用します。
F	メモリマイナス イコールキー	数値または演算結果をメモリから引くときに使用します。
S	リコールメモリ/ クリアメモリキー	1回押すとメモリ内の数値を呼び出します。2回続けて押すと、メモリ内の数値を クリアします。
G	サインチェンジキー	表示数値の符号を反転させるキーです。

便利な機能を使う

# **Quick Reference**

## **Before Initial Use**

### Insert the batteries

- 1 Turn off the device and position your thumbs on the arrows on the battery compartment cover located on the bottom of the device. Push the cover in the direction of the arrows to remove the cover.
- 2 Insert the two attached AAA size batteries and make sure that their poles (+ and -) are correctly aligned. Install the battery cover again.

### Reset device

- Press Reset on the bottom of the device.Open the device cover and adjust the display angle for the best visibility.
- 2 A message that reads "システムを初期化しますか?/是否要初始化系统?/Do you want to reset?". To initialize the system, select "Yes" and press でいたまで、 button.
- 3 A message that reads "タッチスクリーン補正 ★ をスタイラスでタップしてください" (Touch screen calibration. Please tap ★ mark) appears on the display. With the stylus pen, tap the four ★ at the corners and then they will be disappeared.
- 4 After the display for the battery type setting and for the contrast adjustment setting, the menu is displayed, and the device is ready for use.

### Switch display language

At the Setup menu screen, the display language can be switched among Japanese, English and Chinese. The Setup menu screen can be found on the Menu screen.

(Select contents from the menu screen IPP Refer to P.283.)





X

×

#### Quick Reference

# Key Functions

1	ON/OFF	On/Off Key	1		
2	-==×	Menu Key			
3	単語報 複数検索	Multiple Search / Wordmemo Key			
4	シフト	Shift Key	5~10	)——	
5	マーカー/メモ (ブック マーク	<ul> <li>Bookmark words/phrases in main text screen.</li> <li>Underline the selected text in Wordmemo.</li> <li>Create/edit Memo</li> </ul>	11-		
6	発音録音	Pronunciation Key     Press 221 and then     wife to start voice comparison and     voice recording.		13	Cursor key (screen/line scroll)
	入力切時	• Refer to common expressions, compound words, fixed		14	Example sentence key
7	関連語句	<ul> <li>Shift search method between single and Multi-Key Search.</li> </ul>		15	5 天辞林 Daijirin / Chinese Usage Index
		• Shift input method in the Memo edit screen.		16	<ul> <li>地方言語     <ul> <li>Chn-Jpn / Jpn-Chn</li> <li>Press Mand then (新聞) for Chinese Dialect Link.</li> <li>Press Mand then (新聞)</li> <li>Press Mand then (mm)</li> <li>Press Mand then (mm)</li> <li>Press</li></ul></li></ul>
8	文字 サイズ 拡大	<ul><li> Alter display font size</li><li> Zoom one character</li></ul>		17	7     -Fratient       • Eng-Jpn / Jpn-Eng       • Press       • Press       • Press
	スペル	Select words in Jump, TTS and Maker functions.		18	Key     MP3 Player / Voice Recording Key
9	(範囲) 選択	Run spell checker in the spell input field.		19	9 图 图 Register / Delete key
	<b>23世 (本本</b>	• Display the previous History of searched words in the	1	20	D Tragger Backlight Key
10	E24	current dictionary. • Show some hints in the Study Contents.		21	<ul> <li>Imput hyphen (-)</li> <li>Select 4 tones in pinyin input.</li> <li>Check a tick box in Wordmemo, Study contents and Audio Book.</li> </ul>
11	反る	Return Key			• Input * or <b>?</b> in wild card search.
12		Previous/Next entry headword key		22	<ul> <li>Input &amp; to link words in example search.</li> <li>Insert space in Memo.</li> </ul>

Quick Reference (English/中文)

## **Basic Operations**

#### ■ Turn the power on Open the device cover/Press ......

Either open the device cover or press work to turn on. The last viewed screen appears on the display. The device can also be turned on by pressing any of following keys: The initial screen of the selected content appears on the display.

### Turn the backlight on

Press movements to the backlight to enable reading in poorly lit environments.

### 

When the device is power on, close the device cover or press more turns the power off. If the cover is closed during MP3 playback, playback continues with the cover closed.

The unit itself will automatically turn off to save energy in case keys have not been pressed for a certain period of time.

### Select contents from the menu screen

- Press to display the menu screen. Select a content category by moving the cursor with Area by After selecting a category, move to select the desired content.
  - Press  $\Re \cdot \Re c$  to display the search screen.
- Content can also be selected by pressing the alphabet key of the letter at the head of the displayed content.

	† ↓ Ⅲ
A 中日辞典	ш.
<b>B</b> 日中辞典	
C 中日大辞典	
□現代漢語詞典	
E 中英辞典	
■ 英中辞典	
G 日中PC用語辞典	
■現代中国語新語辞典	
① 日中英・電子技術用語対訳集	8
□ 中国語活用素引	
「② [□]を一でカテゴリーを切り替えます	Ľ
LAJLVJキーで評書や黄銅を増択し、LIK・決定Jキーを押してくたさい	1 <b>-</b>

#### **Quick Reference**

Category	of each content								
My	My The content names which can be registered at "My Menu"								
Chn ¹	Chinese-Japanese	Japanese-Chinese	CHU-NICHI DAI-JITEN						
	XianDai Chinese-Chinese	OXFORD Chinese-English	OXFORD English-Chinese						
	Japanese<->Chinese PC	Chn-Jpn Dictionary of New Words	Jpn-Chn-Eng Electronic Terms						
	Chinese Usage Index								
Chn ²	Daily Chinese Conversation	Chinese Conversation	Chinese Reading Guide of Japanese Name						
	Shanghaiese for the Beginners	Taiwanese for the Beginners	Cantonese for the Beginners						
	E-mail Expressions in Chinese	Chinese Dialect Link							
Eng	Genius Unabridged English-Japanese	Genius Japanese-English	OXFORD OALD						
	OXFORD Thesaurus	OXFORD Phrasal Verbs	OXFORD Idioms						
	Royal English Grammar	English Business Letter and E-mail	English Expressions Database 1200						
	New TOEIC [®] Test Mastery 2000								
Jpn	Super Daijirin Kanjigen	Consise Katakana	PC Encyclopedia						
Listen	Daily Chinese Conversation	Shanghaiese for the Beginners	Taiwanese for the Beginners						
	Cantonese for the Beginners	English Expressions Database 1200	New TOEIC [®] Test Mastery 2000						
Write	Dictation: Word (Chinese)	Dictation: Example (Chinese)	Dictation: Word (English)						
	Dictation: Example (English)								
Tools	Multiple Search	Wordmemo	MP3						
	Voice Recording	USB Dictionary	Calculator						
Setup	Setup	Backup							
Card	Card Menu		,						

### Search words/phrases/sentences

- Move to select an input field. Enter a search word or phrase with the character keys.
- A list of matched words/phrases will be displayed on the left side. A preview of the chosen headword is displayed on the right side.
- Move  $rac{1}{\sqrt{2}}$  to select the appropriate word/phrase on the list and press  $rac{1}{\sqrt{2}}$  to display the main text screen for the selected word/phrase.
- * Press 🐺 to change the font size.
- * Select from the selection list, enter a list or icons by tapping with the stylus pen.



1

### Scroll screen

- Arrows (∧ ↔ or ∨ ↔) indicate that the contents of the screen cannot be fully displayed. Press △ / マ to scroll up or down one line at a time.
- In the search result list, press (or tap *) to scroll up by screen or press (or tap *) to scroll down by screen.
- In the main text screen for the searched word, press ( (or tap )) to scroll down to the next screen or press ( (or tap )) to scroll back to the previous screen of the text.
- In the main text screen for the searched word, press  $\hat{\mathbf{x}}$  to display the previous entry or  $\mathbf{y}$  to display the next entry.

### Display example sentences, references or lists

When 例文》, EXAMPLE》, 解説》 or LIST》 appear on the main text screen, press (R·波定) to display example sentences, references or lists. Press (R·波定) again to close.

### Return to search result screen

While the main text screen is displayed, press Rab to return to the search result screen.

### See dictionary guide

Move  $\square$  /  $\square$  in the search screen, select  $\square$   $\square$   $\square$  and press  $\square$   $\square$  to refer to the guide.

### ■ Tree structure list < Descriptions of + and - >

 $\pm$  in front of an item on the tree structure list indicates that the item contains sub-items. Select an item with  $\pm$  in front of it and then press the  $\frac{1}{2}$  (R-MR) or  $\frac{1}{2}$  key to display the list of sub-items.

Press the  $\boxed{RS}$  or  $\bigcirc$  key to return to the condition before the sub-items were displayed.  $\square$  in front of an item indicates that no sub-items are contained for the items.

* When using the stylus, tapping an item displays a list of sub-items. Tapping the same item again returns to the condition before the sub-items were displayed.

#### **Quick Reference**

### Data backup

This feature saves the dictionaries, environmental settings, bookmarks, memo and other data of this device on a SD Memory Card.

- 1 Load an unlocked SD Memory Card into the device. Select "バックアップ" (Backup) from the settings and press (ア・決定) Select "バックアップの開始" (Start backup).
- - B Select " はし) " (Yes) to confirm file backup and press ( R·決定) to start data backup.
    - ${f *}$  Unlock the SD memory card before starting the data backup.
    - * Do not eject the SD Memory Card or turn the power off while backing up data. Backup is complete when the message "バックアップが正常に終了しました" (Backup was successfully completed.) appears on the display.

## ■ Write data from SD Memory Card

Data saved on SD Memory Card can be written into the device.

Select "データの書き込み" (Restore the data) on the screen and press (R·決定). Follow the message on the display to operate.

### Delete backup data

Saved files can be selected for deletion.

Select "バックアップデータの消去" (Clear the backup file) on the screen and press ( R・決定). Follow the message on the display to operate.

 ${f *}$  Unlock the SD memory card before starting the data deletion.

パックアップ		+ ↓ □
	▶バックアップの開始	
	データの書き込み	
	バックアップデータ消去	
☆ [△][▽] [訳·決定]	キーで道訳します キーでパックアップを開始します	4
# Smart Icons

Various functions can be used by tapping the icons on the screen with the stylus pen.



Icons displayed up and right of screen

4	1	句複熟	Indicates that there are related words or phrases.		英	頨	These icons indicate that the currently displayed entry word is also listed in other
6 7	2	^ V	Tap to display the previous or next line of text that could not be displayed in the current screen.	7		関	dictionaries. Tap the icon to jump to the corresponding dictionary.
0	З	* *	Tap to display the previous or next screen of text that could not be displayed in the	8	111		Tap to display the icons that could not be displayed in the current screen.
9 10 11 12	4	<b>↑</b> ↓	Tap to display the search result screen for the previous or next entry.	9		7	Tap to display the history of dictionaries and modes that were displayed.
	5		Indicates the amount of power remaining in the batteries. As the power remaining in the batteries becomes low (		Å	A	Tap to change the size of the characters displayed in the screens.
		<b>Ⅲ</b> ) -@:	segments are displayed in the icon.	11	Ľ	ר	Tap to display the previous screen.
			Indicates using power from PC or AC adapter.	12	+	4	Tap to perform the same operation as if the key is pressed, for example, selecting
	6		Tap to display the menu screen.				and performing functions.

#### **Dictionary link icons**

These icons indicate that the currently displayed entry word is also listed in other dictionaries. Tap the icon to jump to the corresponding dictionary. The icons displayed on the screen represent each dictionary as follows:

爵 Supe	r Daijirin	漢字	Kanjigen	腦	Concise Katakana
P PC Ei	ncyclopedia	英	Genius Unabridged English-Japanese	領英	Genius Japanese-English
) OXFC	ORD OALD	類語	OXFROD Thesaurus	ΡH	OXFORD Phrasal Verbs
🗒 OXFO	DRD Idioms	TOE	New TOEIC [®] Test Mastery 2000	圕	Chinese-Japanese
倡 Japar	nese-Chinese	閿	CHU-NICHI DAI-JITEN	甲	XianDai Chinese-Chinese
圜 OXFC	DRD Chinese-English	漢史	OXFORD English-Chinese	麗	Japanese <-> Chinese PC
簫 Chn-	Jpn Dictionary of New Words	電子	Jpn-Chn-Eng Electronic Terms		

# How to search (e.g. using the Chinese-Japanese Dictionary)

With the Chinese-Japanese dictionary, you can conduct a search using pinyin (Chinese pronunciation), Chinese characters, Japanese pronunciations, the radical stroke count or the total stroke count. You can also search by writing the character.

# Search a Chinese word by pinyin

When entering pinyin, press it to select appropriate tone. (After inputting the pinyin, press it change the tone symbols; – <first tone>, / <second tone>, / <third tone>, or < <fourth tone> . The tone options will be different depending on the pinyin letter inputted. The unavailable tone will be skipped in selection.

e.g.) When searching " 旅行 " (lǚ xíng), key in as below. (For pinyin letter "ü", use "v" instead.)

 $\overset{\text{\tiny C}}{\bigsqcup}, \overset{\text{\tiny C}}{\bigvee}, \overset{\text{\tiny C}}{\boxtimes_{\underline{n}\underline{n}}}, \overset{\text{\tiny C}}{\boxtimes_{\underline{n}\underline{n}}}, \overset{\text{\tiny C}}{\boxtimes_{\underline{n}\underline{n}}}, \overset{\text{\tiny C}}{\boxtimes_{\underline{n}\underline{n}}}, \overset{\text{\tiny C}}{\boxtimes_{\underline{n}\underline{n}}}, \overset{\text{\tiny C}}{\boxtimes}, \overset{\text{\scriptstyle C}}{\boxtimes}, \overset$ 

# Search by writing

1

Write a character carefully in the writing recognition box with the stylus pen.



1,20

中日辞典

- Candidate characters will be shown in the candidate box. Select the appropriate character and tap it with the stylus pen.
  - * The writing recognition box can only handle one character at a time.
  - * Compound words can only be entered one by one.

Tap  $\underline{m}$  to display the virtual keyboard. Tap  $\underline{h}$  on the right side of the keyboard to open the writing recognition box. To return to the virtual keyboard screen, tap  $\underline{m}$ .

In the writing recognition box, the input method can be switched by tapping  $\overline{b}$  (Japanese Hiragana and Japanese Katakana),  $\overline{A}$  alphabet (uppercase and lowercase),  $\overline{\underline{B}}$  (Japanese Kanji and Chinese character) or  $\underline{1}$  (numerical).

# Hear the pronunciation

If the **C** mark appears in the content of the explanation, the pronunciation of the entry word or example sentence are available. Press at to check the pronunciation data.

2 For touch screen operation, directly tap  $\ll$  with the stylus pen once to select and twice to play the pronunciation.

# **Use Quick Speech function**

Using Quick Speech function, you can check the natural voice pronunciation of English and Chinese words on the main text screen or in examples. This function can be used for all contents which can be selected by . The pronunciation is based on the sound data by Eng-Eng dictionary (English) and Chinese-Japanese dictionary (Chinese) and this function is only applied to the words recorded in such dictionaries. A whole example sentence cannot be pronounced. The pronunciation of Chinese is based on Mandarin.

Press and move  $\sqrt[3]{2}$  to select the word. (Use the Multi Jump function  $\mathbb{CP}$  Refer to P.292.)

 $2_* \underset{\texttt{M}}{\text{Press}} \overset{\texttt{M}}{\underset{\texttt{M}}{\text{to hear the pronunciation.}}} to hear the pronunciation.}$ 

## Read TTS pronunciation

English text appearing in screens can be read aloud by TTS (Text To Speech), if the selection is a phrase or word which does not include in sound data of Eng-Eng dictionary.

#### **Quick Reference**

- Display the search result of "photograph" in Eng-Eng dictionary. Press and move
- **2** Press  $\widehat{\underline{m}}$  again to highlight  $\underline{S}$  on the display. After that, press b to extend the highlighted area to "it".
- **3** Press  $\frac{1}{2}$ . "TTS" appears on the display and the selected English is read aloud.



# Check your pronunciation

- **1** After selecting (mark) mark in the main text screen, use the stylus pen to tap  $\frac{m}{2}$  on the right side of the search result screen.
  - While the message " 発音中 " (Playing...) is displayed, the sample pronunciation is played back.
  - When the message " 録音中 " (Recording...) appears, the recording will then be started. Please pronounce the word.



- 4 After about one minute, recording will be ended. Both the sample and recorded pronunciations will be automatically played back while the message " 発音比較中 " (Comparing...) is displayed.
  - "When the pronunciation comparison is finished, the message " 音声比較を続けますか? " (Do you want to continue the comparison?) appears. Select "はい" (Yes) and press ( いいで) to hear the recorded pronunciation again. If "いい
    - $ar{\lambda}$  " (No) is selected, the pronunciation comparison ends and the search result screen is displayed.
  - st The recorded pronunciation is erased when the pronunciation comparison is finished. It cannot be saved.

Quick Reference (English/中文)

## Use the Wordmemo

Register headwords

In the main text screen for dictionaries, press memme to copy the word into the Wordmemo. Press memme to see the list of headwords previously registered. Headwords are categorized by dictionary name automatically. Select "すべて" (All) to display all registered headwords.

#### Delete Wordmemo data

In the list of headwords, press 🛲 When the message "単語帳から削除しますか" (Delete headwords from Wordmemo) appears, select " はい " (Yes) and press 🤹 🐨 🗰 to confirm the deletion.

# **Use Wild Card Search**

In Japanese (kana), English spelling, Chinese characters and pinyin input, "?" and " * " can be used as uncertain letter(s). If " * " is entered at the start followed by letters, Reversed Search can be used. While "?" represents one character, " * " has no restriction.

**2** For example, entering "chr * m" in English can return the search result "chrism, chrysanthemum..etc" (headwords that start with "chr" and end by "m").



#### **Quick Reference**

# Use the Multi Jump function

- Press Reservership to display destinations. Use propriate dictionary and press Reservership to jump to the destination.
- * If there is only one jump target, the jump will be directly executed.

ジーニアス英和大辞典 various 回	SA
*var i ous /véarias, véar-   véar-/€;	ļ.
【初目b0;フテン語 Varius (さまさまな)】	m
1 S[通例限定]さまざまな、いろいろな、種々の、それぞれ	1 100
- 異なる(■ var.)(◆(1) different と違って、同種類の複	100
図の物・事・入か!至いに発なる」の意、(幻必す <b>調調</b> 石詞を 伴う (3)陽定的に用いることが多く、叙述的に用いるの	鳳
」は堅い言い方》	ê
2 (RUNOTERE) (ハン 50/0/(Several), 多くの(IIIII)) (●福 数名詞を伴う))	
周文)	
3 多方面の、多彩な、多様な(variesated) 画文3	∰:
4 別々の、個々の、	100
5 (古)一定しない(inconstant), 可変的な.	» n
ware many and various	ц

*********************************	ふくすう③ (複数) ①ニージルムの数,「一の蔵」 ③コーロッパ語の次法で、名詞、代名 詞の表す人や事物がつこり上のもので あること、動物がたつり出きのも認形上呼応 することがある。 ⇔単数	1
		1.5 影词

# Use the History function

- In the initial search screen and main text screen of any dictionary, press 📰 to display the History of headwords previously searched in the current dictionary.
- Use 4/6 to select any dictionary and use 1 to select any headword listed, press 1 to display the main text screen for the word. Press **memory** to remove the word from History.

# Use the Bookmark function

1 In the main text screen of any dictionary, press and select "ブックマークに追加" (Add to Bookmark) option, then press (R・決定) to add the current head-word to the Bookmark.

In the initial search screen and main text screen of any dictionary, press to display the Bookmark headword list (for the current dictionary). Use to select a headword listed, then press result to display the main text screen for the word.



In the Bookmark headword list, Use 🔊 / 💌 to select a headword listed, then press 🛲 to remove the headword.

# View and test the Stroke Order

If 静 appears in the main text screen of Kanjigen, Chinese-Japanese, CHU-NICHI DAI-JITEN, and XianDai Chinese-Chinese, press 🕋 to view the stroke order of the Chinese character.

Press  $\boxed{RS}$  to return to the main stroke order screen then tap  $(\overline{r}\lambda)$  with the stylus to start the stroke order test.

## Use the calculator

- Select " 電卓 " (Calculator) from the menu screen to display calculator screen.
- * Press  $\boxed{\mathbf{Z}}$  to clear the entry area before performing calculations.
- * Numbers can be entered using the virtual keys on the screen.
- * When "E" is displayed, press  $\mathbf{X}$  to continue the current calculation. Press  $\mathbf{X}$  to perform a new calculation.
- * Press 戻る to return to the menu screen.

# Use the Multi-Key Search function

- 1 In the initial search screen of any dictionary and the Multiple Dictionary Search, plural keywords can be entered. If  $\mathcal{P}$  appears next to input fields, press in  $\mathcal{P}$  with the stylus to display the Multi-Key Search screen.
- 2 Up to 5 entries can be entered at a time. The restriction of the original input method will be applied in the Multi-Key Search. The number of matched results for the word completely inputted will be shown at the end of the input field when the cursor is moved to other field by pressing
- 3 While the input field or 検索開始 is highlighted, press (限・決定) to start a search. Press [⊅リア] and (展る) to reset the entry. Press 論 or tap () with the stylus to return to the single entry search screen.
  - In the search result screen, each matched word will provide its own list. Press (



# Use the Memo function

- In the main text screen of any dictionary, press at twice (once for the Bookmark function) and to enter the Memo edit screen.
- In the edit screen, press  $\stackrel{2}{\textcircled{ll}}{\textcircled{ll}}$  to shift to the input mode.  $\boxed{\underline{\mathfrak{s}}}$  (Japanese)  $\rightarrow \underline{+}$  (Chinese)  $\rightarrow \underline{+}$  (Alphabet Capital letter)  $\rightarrow$   $\underline{\textcircled{ll}}$  (Alphabet Small letter)  $\rightarrow \underline{\textcircled{s}}$  (Number).
- When using 函 中 mode, the character conversion function is available. Enter the letter(s) and press (訳· 決定) to convert.

- There are two writing recognition boxes. Both of them are effective. Using the two boxes consecutively can speed up the input process. Writing recognition speed can be adjusted by tapping  $\underline{\underline{i}}$  (Quick)  $\Leftrightarrow \underline{\underline{i}}$  (General)  $\Leftrightarrow \underline{\underline{i}}$  (Slow) at the middle lower part of the edit screen (The adjustment will be effective throughout the editing process).
- 5 IEI (Copy) 타방현대 (Paste) 뉴관타 (Cut) and Inda (Undo) functions are operated by the stylus. Use the stylus to select a block of words, tap IEI / 뉴관타 to copy/cut the source, and tap 타방현대 to paste the source onto the specified position where the cursor located.
- **6** Tap  $\boxed{X \in \mathbb{T}}$  to set up Memo Group option. Choose  $\frac{X}{\frac{X}{2}}$  to group the Memo. The selected icon will be shown next to  $\boxed{X \in \mathbb{T}}$ .

- In the main text screen of any dictionary, press in twice and intervention to display to display to displayed.
  In the main text screen of any dictionary, press intervention to displayed.
  - When the Memo Management screen is displayed, select an appropriate Memo and press (原·波定) to modify . Press (原る) to close the Memo screen.



# Use cards (Content Card and SD Memory Card)

## Insert cards

- Turn power to the device on.
- With the label facing upward, carefully slide the card into the slot until hearing it lock in place.
- *Do not insert anything other than cards into the slot. Other objects may damage the slot and cards.



## Eject cards

- Turn power off for the device. Gently push the card inward. Pull the card out.
- * When you release your hand, the end of the card pops out, therefore keep one finger gently pressed against the edge of the card.
- * Carefully pull the card out straight out.

#### Use content cards

Load a content card into the devise. Press 🚈 twice to display the card content menu screen. Use 💌 / 💿 to select the content, and press 🛣

# Use the MP3 player

## Play back MP3 data

Load a SD Memory Card into the device. Press To display the MP3 player screen.

Use  $\bigtriangledown$  to select a title, and press  $\bigcirc$   $\Re \cdot \lambda z$ 



## ■ Icons, operating buttons and keys for using the MP3 player



2

The following operations can be performed by tapping icons or pressing operating buttons or keys.



## Lock the jog and operate buttons

Slide the HOLD switch on the rear panel of the device to the right locks the jog and operate buttons on the keyboard. Slide it to the left unlocks the controls.

## Set and Stop A-B repeat playback

•During MP3 playback, press A to mark the start (point A) of the repeat title. Press A again to specify the end point of the repeat title (point B). Repeat playback starts immediately between points A and B.

st If point B is not set, the repeat mode automatically turns off at the end of playback.

• Press A during repeat playback to stop the repeat mode and play from the start.

*This device cannot create data files on cards for MP3 player function. Create a folder for MP3 data somewhere on your PC other than the "recording" folder and make sure special characters do not appear in file names.

# Use Voice recording

Audio can be recorded on SD Memory Cards, saved and played as audio data in MP3 format.

## Record audio to cards and play back

- Load an unlocked SD Memory Card into the device.
  - Press  $\frac{M(2)(3-\overline{F},C)^2}{MP3}$  twice to display the voice recording screen.
- **7** Press  $\mathbf{N}$  (or tap with the stylus) to start recording.
- Press (or tap <u>Stop</u> with the stylus) to stop recording. The recording time, amount of recorded data and available memory are shown on the display.
  - Use  $rac{1}{2}$  to select a title. Then, press  $\frac{1}{12}$  or  $\mathbf{P}^{\underline{2}}$  (or tap  $\underline{P}^{\underline{2}}$  with the stylus) to start playback.
  - Press 🗴 (or tap 💷 with the stylus) to stop playback.

## Erase recorded data

- Use 👝 / 💌 to select a title.
- Press example or  $\mathbf{R}^{\mathbf{R}}$  (or tap recorded data will be erased.
- * To prevent mistakes that can cause saved data to be lost, turn the power off before ejecting the card.

#### Recorded data files

Audio data recorded on cards is saved in MP3 format and automatically named with a "RECnnnn.mp3" format. (n is a alphabet or a number.) Audio recorded via the voice recording feature is saved in the "¥CANON¥recording¥" folder. Bit rate is 24 kbps.

# Use the USB Dictionary function

## ■ Install the USB Communication software in your PC.

- **1** Directly connect your PC and the electronic dictionary with a USB cable. Open the "WORDTANK" drive from My Computer of your PC and start installation. Execute the software to start the installation.
- 2 Select a word or phrase on the PC monitor. Use the hot keys (press [Alt] + [Q] keys as default setting) to start the search in the electronic dictionary.
- **3** Select words/phrases to check from the candidate list. Press to display the main text screen.

## Change the setting of the software.

Right-click on the USB Dictionary tray icon (if it is running) in the taskbar of your PC and you will see a popup menu. This enables you to change hot keys and the display language.

## Power consumption in the USB Dictionary.

While connected to a PC, the USB Dictionary draws its power from the PC (not the battery), therefore the auto power off feature is deactivated.

Before physically un-plug the USB cable, stop the USB device in Windows first, then, un-plug the USB cable between the device and the PC. When the cable is disconnected, the power consumption will change back to battery.

## ■ Uninstall the software from the PC.

Open the "WORDTANK" drive from My Computer of your PC and double-click on the Installer.

Click on the [YES] to process forward. Select either "Restart now." or "Restart later.". The uninstallation will be completed after the PC is restarted.



#### **Quick Reference**

# **Use Chinese Usage Index**

You can look up a headword in the Chinese-Japanese and CHU-NICHI DAI-JITEN from different indexes of usage referred in dictionaries.

## Check proverbs

- Press twice to display the search screen.
- * The Chinese Usage Index indicates headwords with codes and symbols such as 成 or 諺 that are in the content texts

Select " ウ A ことわざ" (ウ A Proverbs) and press で Rotation to display a list of

the headwords concerning the proverbs recorded in the Chinese-Japanese.

Use ( ) to move the cursor and select the first letter of the word that you want to look up.

- * You can also select a headword by entering the first letter with the character key.
- * When you press 🚎, you can display the index of CHU-NICHI DAI-JITEN. When you press 🕋 again, the screen will return to the index of the Chinese-Japanese.



Words listed in "Slang" and "Profanity"

As a component in the language, some expressions containing discriminatory and insulting meaning may be included in the content. Ensure that you do not use such words for the purpose of violating human rights and hurting people. When using the words for other genres, your consideration is also appreciated

Codes and symbols represent the following contents.





俗 Slang

置 Profanity

Quick Reference (English/中文)

# Use Chinese Dialect Link

You can look up words and examples of Mandarin and three Chinese dialects (Shanghaiese, Taiwanese, and Cantonese) at one time.

Madadan af tala

Search results are based on the following contents and search modes.

Notation of tab	Search results	Origin of contents	
Shanghaiese	Shanghaiese word	Shanghaiese for the Beginners	
Taiwanese	Taiwanese word	Taiwanese for the Beginners	
Mandarin E	Mandarin example	Daily Chinese Conversation	

## Enter Japanese to check Mandarin and dialect

- Press >>> to display the search screen.
- Enter the word that you want to look up to the Japanese entry field.
- Press (訳·決定) or tap 検索開始 to display the search results.

The candidates for searched examples of Mandarin are displayed at the front.

* When a word not existed the dictionaries has been entered, words that have the meaning closest to the word are displayed in the order of the Japanese syllabary.

*Following the procedure 1, you can display other search results by using (

Use  $\bigtriangledown$  to move the main cursor and select the word that you want to look up. Press (訳·法定) to display the main text screen.

* When 🕼 is displayed on the main text screen, you can check the pronunciation of Mandarin and dialects (native pronunciation).

* When 4 is displayed in the Japanese part, the Japanese can also be pronounced.

notation of tab	Search results	Origin of contents
Shanghaiese E	Shanghaiese example	Shanghaiese for the Beginners
Taiwanese E	Taiwanese example	Taiwanese for the Beginners
Cantonese E	Cantonese example	Cantonese for the Beginners



Outside of second second

中国語地方言語以为		1
■本語えいが		1
【我看过一次香港电♪   昨天我看了那个曲♪	◆ ●映画に行きましょう。 標準図 ●・回口法看由影吧。	]
(我的爱好是看电影)	Zännen qù kàn diànyǐng	
【我想去看电影。】映▷		
【他愿意去看电影。】♪ 【我跟朋友去看电影♪		
【我带孩子去看动画♪ 【我看过韩国由影 】▷		
我打算和朋友去看。		
【你爱看电影吗?]映▷		ŀ
【III:嘉欢看什么电影♪ 【我喜欢看电影、】映▷★		
【我爱看韩国电影。】▶↓		ŀ
標準語圖 /上海語 /台湾語	(台湾語画)/広東語画)	7

# Use the Concept Link function

The concept link classifies the words in modern Chinese by word class based on the proprietary database (verb: approx. 14,000, noun: approx. 60,000), and indicates the connection of phrases by taking meaning and customary aspects into consideration. With the linkage of the target phrase to phrases related in terms of meaning in the search process, you can freely associate Chinese words and increase vocabulary.

–The icon of  $\overline{I\!\!B}$  displayed on the screen represent each dictionary as follows:  $\,$  –

Chinese-Japanese, Japanese-Chinese, CHU-NICHI DAI-JITEN, XianDai Chinese-Chinese, OXFORD Chinese-English

- Check that 欄 is displayed on the upper-right corner of the Chinese contents main text screen. Press 🗃 or tap 欄 several times to display the list of concept links.
- * The number of times for pressing differs depending on the presence of dictionary link and related phrases. The concept list in noun context is displayed first. Use b to move the cursor. You can look up words classified according to each concept relations.
- When there are searched words in verb context, use 🖂 🤝 🖉 to display the concept list in verb context.
- * When there are no corresponding items, the message that " 該当する項目がありません " (Word not found) is displayed.

Classification of the related words of concept link

Classification	Example of the concept link for the search term" 手 (shǒu)"
Synset 🛏	手 (hand), 入手 (human hand)
Superordinate 🗜	本領/本事/能力 ( a b i l i ty ) , 才分/才力/才能 (talent), 才干 (caliber), 能耐 (skill), 能事 (strong point)
Subordinate 🗄	拳/拳头 (fist), 右手 (right hand), 左手 (left hand)
Opposite I←□	—
Caused by (verb only)	_
Result <b>→</b> □ (verb only)	

Classification	Example of the concept link for the search term " 手 (shǒu)"
Member 🗜	
Member 🗄	
Part 🖵	膀臂 (shoulder and arm), 臂膀/臂膊/手臂 (arm), 胳膊/胳臂 (the part from shoulder to wrist), 人 (human being), 人类 (human race)
Part 占	巴掌/手掌(palm),手指/手指头(finger),指头(finger)
Substance <b>P</b>	

# Use Audio Book

The contents of English, Chinese or Chinese dialects are compiled as the audio book specialized for pronunciation exercise.

<b>□</b> Th	e contents that allow the use of audio bo	ok		
	Daily Chinese Conversation	Shanghaiese for the Beginners	Taiwar	nese for the Beginners
	Cantonese for the Beginners	English Expressions Database 1200	New T	OEIC [®] Test Mastery 2000
	Play back words and phrases	using the Audio Book		
1	Press $22$ to display the control Use $2$ to move the cursor to S Press $R \cdot \frac{1}{R}$ to display the table select the item.	ents list of the Audio Book. Shanghaiese for the Beginners. e of contents. Use 💌 to move the cursor and	ł	
	Press (訳·決定) to display the play	y list screen. Play words and phrases from the	9	
2	audio data of the selected item.			
	Icons, operating buttons and	keys for using audio book	1 🚆 3 🗗	2010年1日時 オーディオブック 2 8月、8月20日 別別依。
1	Display the title of the chapter that is currently	/ played.	1	
2	Display the current track number on the left and t	he total number of tracks of selected contents on the right.	1	7 4 89
З	Display the audio data that is currently played.	]   b   [	▲ 図 図 2 本 3 本 3 本 3 本 3 本 3 本 3 本 3 本 3 本 3 本	
4	Highlight the audio data that is currently playe	ed.	5 🕅	■没关系。 シフト]+(Δ]で前にチェックした音声データへ移動〔?)次のヘルプ
5	Display the message and help for operation co	]		

#### **Quick Reference**

	Icon / operation button / key entry	Operation
6	ABZA	Display the initial point and end point of A-B repeat.
7		Display the checkmark.
0		When you tap \land or 🕏 while the playback is stopped, you can move the play list screen backward or forward.
		When you tap 🔽 or \land, you can move audio data backward or forward.
		Display the location of audio data in the selection process by the indicator. When 🔳 is on the upper part of the
9		box, the data is located in the first half of the audio data, and when 🔳 is on the lower part of the box, it is
		located in the second half of the audio data.
10		You can set the length of interval between the previous and next audio data.
11		You can set the play mode.
12	- + / 🔤 i	You can adjust volume. Also, 🔛 🤐 🧤 indicates the current volume level.
13	<ul> <li>戻る</li> </ul>	When you press 🔳 🖊 🖉 🗷 during play, the play will stop.
14		When you tap 🔟 during play, the play will be suspended. When you tap 💽 during the suspension, the play will restart.
15		When you press 🛆 once during play, the previous audio data will be played.
15		When you press 🔄 once during play, the next audio data will be played.
10		When you press 🛋 once, the previous section will be played.
16		When you press 🔽 once, the next section will be played.
17		When you press 👔 once, the audio data for the previous checkmark will be played.
17	ê ě < 974 💿 🖓	When you press 📓 once, the audio data for the next checkmark will be played.

*When you use the audio book with the cover being closed, you can operate it with the jog on the upper part of the keyboard or the operation buttons.

## ■ Use Help Function

When you press  $\frac{1}{2}$  during play or suspension, you can see the key operation method (help) for setting various functions on the right side of the play list screen.

- The settings for which help is displayed -

Checked item (Move and collective deletion of audio data) A-B repeat position (registration/removal) Change play mode Set reading interval

# **Use Dictation**

You can study English or Chinese by entering the spelling, Chinese characters, or pinyin after listening to the sound of words and examples.

—The contents put in the dictation ———	
The contents put in the dictation	
Dictation: Word (Chinese)	Important phrases in the Chinese-Japanese (Words with $igstarrow$ , $\circlet$ being added to the headwords)
Dictation: Example (Chinese)	Examples of Daily Chinese Conversation
Dictation: Word / Example (English)	Words and examples of New TOEIC [®] Test Mastery 2000

## Do Pinyin Test

- Select "書く" (Write )and then "ディクテーション:例文(中国語)" (Dictation: Example <Chinese>) from the Menu screen to display the search screen. When you press ( R. ()), the dictation screen is displayed and the pronunciation of examples is automatically played. Enter the pinyin of the example you have listened to with the character keys.
- * To delete the character you have entered, press * or tap BS.
- * For the dictation of pinyin, English words and English examples, you can enter pinyin using the virtual key.
- * In the case of the pinyin_entry, it is not necessary to enter the four tones.
- * The gradual change of  $\mathbbm{Z}$  indicates the passage of the time that you have used for the answer.
- * When you have failed to listen to the pronunciation, if you press 🗐 or tap 📧, 🍕 you can listen to the pronunciation as many times as needed.
- * In the case of Character (C) test, only handwritten entry is allowed. The use of the character key is not allowed.
- * You can enter two characters into any handwritten entry fields.
- **2** ^A
  - After entering pinyin, press  $[R] \times R$  or tap [R] to display the answer. If your entry is correct, " $\bigcirc$ " will be displayed, and if your entry is incorrect, "X" will be displayed. Press  $[R] \times R$  or tap [X] or tap [X] or tap to display the next question.
  - * Display the correct answer, hint, the number of answers, and the number of questions in the lower-left corner of the screen. When the order has been set at random, the number of questions is not displayed.
  - * Press 🚎 or tap 🕎 to display the reference screen of Daily Chinese Conversation. Press 戻 to return the screen to the dictation screen.



#### **Quick Reference**

## End dictation

Press 戻る or tap 終了

## Continue the previous test

When you have answered the question once, if you select the dictation test on the search screen, the message "前回のテスト の続きから始めますか?" (Do you want to start from the previous question?) will be displayed.

When you want to start from the next of the previous question, use  $\langle \checkmark \rangle$  to select " $| \ddagger \cup \rangle$ " (Yes). When you want to start the test from the beginning, use  $\langle \checkmark \rangle$  to select " $\cup \cup \wr \ddot{z}$ " (No).

#### Review incorrectly answered questions

You can display the incorrectly answered questions of the dictation test on the review screen.

Display the search screen. Use 💌 to move the cursor to "中 復習 "(中 Review). Press 📷 (中 Review). Press ( 中 Review) to display the main text screen.

* Press Result of incorrectly answered words or examples. Up to 50 incorrectly answered questions are saved in the chronological order, the most recent first.

#### See the test results

Choose the "ゆ テスト結果 " (ゆ Test Result) on the search screen and press and press to display the test results.

st When the questions order has been set at random, the test results cannot be displayed.

## Make test setting

Display the search screen. Use 
 to move the cursor to "\$ 設定 " (\$Study setup) Press (R*決定) to display the setting screen. Move the cursor to make the setting.

# 中文速查手册

# 初次使用之前

■ 插入电池

- 关闭机器,使用手指按住机器底部电池厢盖的箭头符号。沿箭头方向推动以取下电池厢盖。
- 2 插入产品附带的两节 AAA 电池,确保电池极性排列正确。 重新装上电池厢盖。

■ 机器重设

- 1 按机器底部的 RESET 键。
- 打开顶盖并调节屏幕角度以达致最佳的视觉效果。
- 2 画面显示以下信息: "システムを初期化しますか?/是否要初始化系统?/Do you want to reset?"。要初始化系统,选择 "Yes" 并按 [■] (派·決定) 键。
- 3 画面显示: "タッチスクリーンの補正 ★ をスタイラスでタップしてください" (手写校准,请点选屏幕四周的★)信息。使用触笔轻触屏幕四角的★。触按 后,这些图标将消失。

显示电池类型设定和对比度调节设定后,画面上将显示主菜单,机器可以使用。 4

## ■ 切换语言环境

在环境设定画面里,您可在日文、英语和中文之间切换显示语言。该环境设定画面可从主菜单上找到。 (使用主菜单画选择内容 **13** 请参考 309 页。)







#### 中文速查手册

# 按键功能

			-			2~3 15~19
1	ON/OFF	开/关键	<u>ا</u> ا			
2	×==-	主菜单键			Q*	
3	単語帳 複数検索	复数辞书查询/单词本键				
4	シフト	Shift键	5~10	<u> </u>		
5	マーカー/メモ (ブック) マーク	<ul> <li>在主文本画面里为词条/短语添加书签</li> <li>为单词本中的选定字词添加下划线</li> <li>创建/编辑笔记</li> </ul>	111_			
6	発音録音	● 发音键 ● 按 ☑ 、再按  将开始进行发音比较和录音		13		✓ ③ √ ⑤ 光标键(画面/行滚动)
		<ul> <li>显示关联的常用表达语、组词、习惯用语、组合动词</li> </ul>	1	14	= 402888/12412/7807 訳・決定	●
7	入力切替 関連 語句	和成语 • 在单数键和复数键查询之间切换查询法,在笔记编辑		15	中国語活用 大辞林	超级大辞林 / 汉语活用索引
		画面切换输入语言		16	地方言語 中日/日中	<ul> <li>● 汉日 / 日汉</li> <li>● 按 ፼ 、再按  将使用中文地方语言关联键</li> </ul>
8	文字 サイズ 拡大	<ul> <li>更改显示字体</li> <li>单一文字放大</li> </ul>		17	オーディオブック 英和/和英	<ul> <li>● 英日 / 日英</li> <li>● 按 ₂₂ 、再按  将使用有声书本</li> </ul>
	スペル	● 使用跳查功能、TTS功能和标签功能选择单词	1	18	ポイスレコーディング MP3	MP3 / 录音
9	範囲 選択	• 在拼写输入中运行拼写检查		19	登録/削除	登记 / 删除键
			1	20	バックライト	背光键
10	腹腔	●亚小ヨ前叫两甲州道用早间的历史比求 ●在学习内容中显示使用提示		21		● 输入(-) ● 在拼音输入里选择切换四声 ● 选中单词本和学习内容和有声书本里的勾选框
11	戻る	返回键		22	<u>_</u>	• 在模糊搜索里输入 * 或 <b>?</b>
12		前一个/后一个单词键		22	?*&	<ul> <li> 在例句查询里输入 &amp; 米连接里词</li> <li> 在笔记里插入空格</li> </ul>

Quick Reference (English/中文)

# 基本操作

## ■打开电源。 打开顶盖或按 🔤 🛛

#### ■ 打开背光。

按 [10797] 将打开背光,便于在光线差的环境中使用。

■关闭电源。 关闭顶盖或按 🔤 。

如果机器电源是打开的,关闭顶盖或按 www 将关闭电源。如果在播放 MP3 时关闭顶盖,将在顶盖关闭的情况下继续播放。如果在一定时间内未按任何键,将自动关机以节约电能。

#### ■ 使用主菜单画面选择内容

- 按 ₩₩₩/94×7₩₩ 以显示查询画面。

*也可以按所显示内容的首字母的字母键选择内容。

	_
メニュー My 中国語 ² 英語 国語 聞く 書く シール 説定 カード 正 第四 第四 日語 月日 (201) (本) 第一 第一 第一 日	† ∔ Ⅲ
▲ 中日辞典	ш
B日中辞典	
C 中日大辞典	
D現代漢語詞典	
E 中英辞典	
E 英中辞典	
🖸 日中PC用語辞典	
Ⅰ現代中国語新語辞典	
日中英·電子技術用語対訳集	P3
J 中国語活用索引	-
'谷: [<][▷]キーでカテゴリーを切り替えます	2
[△][▽]キーで辞書や賛能を選択し、[訳・決定]キーを押してください	P

#### 中文速查手册

🦟 各种内容	的类别 —————————————————————		
Му	可以在我的菜单 "My" 内登记的	内容	
中文1	汉日辞典	日汉辞典	汉日大辞典
	现代汉语词典	汉英辞典	英汉辞典
	日汉 PC 辞典	现代汉日新词语词典	日汉英・电子技术用语对译集
	汉语活用索引		
中文²	甲又会诂全书	脫凵即出汉语会咕诃典	日本姓名汉语友音指南
	初字上海话	初字台语	初字厂东诂
<del>++</del>	中文电于邮件表达	中又地力语言大联 日本范囲	
央文	央日大祥典		UXFORD英英(午津高阶英语词典)
	OXFORD回义词 David 英语文法	OXFORD短语动词	UXFORD习语 THITEA SEA HIGHE 1000
	KOyal 央诺乂法	央义冏业书信与Email	央诺会话表达问库 1200
	新 1 OEIC® 测验有速 2000	沒內海	
日义	超级大群林	汉子 / · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	万恨名辞典 PC 用语辞典
ΨТ	中义宏语生节 初始亡左任	例子上海站 英语会话表计词库 1000	初字首は 新工の口の副連合集通 2000
P	初子/ 示石 畔写, 单词 ( 由 去 )	光伝云は衣込何件 1200 殿官・例句(由立)	新「UEIC [。] 州巡侑通 2000 殿官、英语(英立)
与	ふう・ 半 何 ( 中 乂 ) 戦 定 · 例 句 ( 英 立 )	款与: 例可(甲义)	款与: 半问 ( <del>火</del> 义 )
十日	為 与 · 例 可 ( 央 义 )   有 物 按 出 本 询	<b>前词本</b>	MD3
174	友 奴 叶 卫 旦 问 录 辛	半 向平 山SB	计管架
设定	水 目 环 <del>信</del> 设定	030 叶央 冬公	1 异命
₩ ₩	卡亚单	田川	
	<b>下米</b> 十		/
■ 杳询单i	词/短语/句子		
4 读 4	- /	字符块键输入本询单词或矩语。	57-== 773和英辞曲
1 12	▲ / ◇ 以起注制八仁。 反而	于竹按键制八旦间半间或应旧。	読み (だちょう)
			くだっていてある。 たちよる「立ち寄る」
一 兀西	的单词/短语列表将显示在左侧	1。右侧则显示选由词条的预览内容。	だちズ(駄音) ************************************
			たっ建つ
			たり推り
			たついて読え
- 万 按 √	→ / ▼ 在查询结果一览列表	是里诜定单词 / 短语,并按 🚺 🕷 🖉 🕷 🖉 🕅 👘	◆だついじょ【脱鉄 * 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
5			
- 正平	- 问/ 龙诺的土义本画॥。 -		
*按读	可改变显示变字体大小。		
*从一	<u>。</u> 览列表中选择项目,使用触笔输入项目	自或图标。	

#### ■ 滚动画面

- ·箭头符号(∧、≪或∨、≫)表示显示画面内容尚未完全显示。按 💿 / 💌 可向上或向下滚动一行。
- ・在查询结果一览列表里,按 🏹 (或轻触 🛠)可向上滚动画面,也可按 💟 (或轻触 🛠)以向下滚动画面。
- ・在查询单词的主文本画面里,按◇(或轻触 ❤)可滚动到文本的后一画面,或按 ◇(或轻触 ♠)可滚动到前一画面。
- ・在查询单词的主文本画面里,按 🎬 可显示前一词条,按 👿 可显示后一词条。

#### ■ 显示例句或参考内容

如果主文本画面上出现 例文》, EXAMPLE》, 解説》或 LIST》, 则按 Remain 可显示例句、参考内容或一览。再次按 Remain Rem Remain Rema

#### ■ 返回查询结果一览画面

当显示主文本画面时,按 戻 可返回至查询结果一览画面。

■ 查看词典凡例

在查询画面里按 🔬 🖉 💌 移动光标,选择 🗅 **凡例** 并按 🛄 🦉 🗰 可查阅凡例。

■树状结构一览列表 < + 和 - 说明>

按 **R** 或 · 键将返回显示分项内容之前的状态。如果某个项目前面有 - ,则表示该项目中不包含分项内容。 *如果使用触笔,轻触某个项目将显示分项一览列表。再次轻触该项目将返回显示分项内容之前的状态。 中文速查手册

#### ■ 数据备份

可以将机器中的词典、环境设定、书签、笔记等数据保存在 SD 卡中。

1 将未上锁 SD 卡插入机器中。从设定中选择"バックアップ"(备份)并按 (R·XE)。
选择 "バックアップの開始"(开始备份)。

**3** 选择 "はい"(是)确认文件备份,然后按 ^{■ KRAMP/COMB} 开始数据备份。 *开始数据备份前必须将 SD 卡解锁。

*请勿在备份数据时弹出 SD 卡或关闭电源。

备份完成时,画面上将出现信息"バックアップが正常に終了しました"(数据备份成功)。

#### ■从 SD 卡写入数据

可以将保存在 SD 卡上的数据写入机器中。

在画面上选择 "データの書き込み"(恢复数据)并按 🔐 🗮 。按照画面上的信息操作。

#### ■ 删除备份数据

可以选择保存的文件进行删除。

在画面上选择 "バックアップデータの消去"(备份数据删除)并按 Remain 。 按照画面上的信息操作。 *数据删除前先确认 SD 卡已解锁。



# ■智能图标

а.

#### 使用触笔轻触屏幕中的不同图标可执行多项功能。

-								
<u>(回閥)</u> むブナの木(=beech)		4 5	1	句複熟	显示有对应的关联词条或习惯用语。		<b>英</b> 類	这此图行見于兴奋的词条亦方神列于其它
·語 B., bk, bk., 🝘	11 漢英語語	6 7	2	<b>∧</b> ∨	点击以显示在当前画面里看不到的上一行 或下一行文字。	7		区⊇图标业小当前的间东亦有极为了 兵已 辞书内。点击图标以跳到相关辞书。
e に対して,内容的	100万日(		з	**		8		点击以显示其它没有在当前画面内显示的 图标。
;(劇の)脚本		8	4	<b>↑</b> ∔	点击以显示上一条或下一条查询结果画面。	9	R	点击以显示辞书或相关模式的查询历史记 录。
30	L D H I	9 10 11			显示电池剩余电量。 当电池剩余电量在低	10	ňΑ	点击以改变画面显示文字的大小。
20		12	5	••••	点 ( <b>□</b> ) 时,图标内的显示格数会较少。 ■ <del>■ 表示使用PC</del> 由源或交流话配哭。	11	ç	点击以退回前一个画面。
						12	Ļ	点击以实行按掣的动作,例如选择 ()); 和
			6		点击以显示主菜单画面。			<b>执</b> 行呆り能。

## 在屏墓画面的上方和右方出现的图标

#### 辞书跳查图标

这些图标显示当前的词条亦有列于其它辞书内。点击图标以跳至相关的辞书。

- 以下各图标分别代表的不同辞书: -

辞	超级大辞林	漢字	汉字源	加加	片假名辞典
þ	PC用语辞典	英和	英日大辞典	和英	日英辞典
英	OXFORD英英	類語	OXFORD同义词	Ë P	OXFORD短语动词
-0£	OXFORD习语	E TOE IC	新TOEIC [®] 测验精通 2000	圕	汉日辞典
阊	日汉辞典	閿	汉日大辞典	圕	现代汉语词典
軍	汉英辞典	漢中	英汉辞典	問	日汉PC辞典
新麗	现代汉日新词语词典	電子	日汉英·电子技术用语对译集		

中文速查手册

## 使用查询(以汉日词典为例)

在汉日词典中,您可输入拼音(中文发音)、中文汉字、日文音训、部首笔划数或总笔划数来进行查询。你也可通过 手写文字来查询。

#### ■ 通过拼音查询中文字

- 1 在汉语拼音栏输入拼音时,按 → 可选择所需声调。(输入拼音之后,按 → 可改变声调, -(第一声)、 /(第二 声)、 /(第二 声)、 (第二 章)、 (第
  - $\overset{c}{\bigsqcup},\overset{\star}{\bigvee},\overset{\bullet}{\nearrow},\overset{\bullet}{\nearrow},\overset{\bullet}{\nearrow},\overset{\bullet}{\nearrow},\overset{\bullet}{\swarrow},\overset{\bullet}{\swarrow},\overset{\bullet}{\swarrow},\overset{\bullet}{X},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\checkmark},\overset{\bullet}{\neg}_{\Xi},\overset{\bullet}{\nearrow},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},\overset{\bullet}{\imath},$

#### ■ 通过手写查询



- 候选字符将显示在候选框中。选择所需字符并使用触笔轻触。
  - * 手写识别框一次只能处理一个字符。
  - * 多个文字只能逐个输入。



轻触 可显示虚拟键盘。轻触位于虚拟键盘右侧的 A 可打开手写识别框。要返回虚拟屏幕,轻触 Z 。 在手写框中,轻触 あ (平假名和片假名)、 A 字母(大写和小写)、 漢 (日语汉字和中文汉字)或 1 (数 字)可切换输入法。

# 聆听发音

👖 若 🚯 出现在解释内容里,显示该词条或例句可以发音,按 🎫 可检查发音信息。

**7** 对于触控屏操作,可直接使用触笔轻触 ④ 第一次以选择发音,轻触第二次播放发音内容。

# 使用快速语音功能

您可以使用快速语音功能检查主文本画面或例句中的英文和中文单词的自然发音。可以对能使用 📓 。进行选择的所 有内容使用此功能。发音采用OXFORD英英(英文)和汉日词典(中文)中的声音数据,因此,此功能仅适用于这 两本词典中有收录的单词。整个例句不能发音。中文发音采用普通话。

打 按 → 并移动 ④ / ▲ / ▼ / ▶ 以选择单词。 (要选定多个字符 ● 请参考 318 页复数辞书跳查功能的短语选择部分。)

7 按 可听到发音。

🖌 *在选定单词之后,可直接使用触笔轻触 🕀 以播放发音。

#### ■ 朗读 TTS 的发音

如果选择的短语或单词未包含在英英词典的声音数据中,使用TTS(文本-语音转换)可以朗读画面上出现的英文文本。

#### 中文谏杳手册

显示英英词典中 "photograph" 的查询结果。 1 

再次按 🎆 后 🕄 会在画面上反白显示。然后按 🔊 使反白区域扩展到"it"。

画面上出现"TTS",并朗读所选定的英文。 按豐。

TTS CONDECTION Photograph photo-graph Dw /'fautagrouf@is: NAmE 'foutagrapf@is/ 8 noun, verb a picture that is made by using a camera that has a The usual phrase in *NAME* is **take pictures**. i to take a photograph of sb/sth: 2 [V] ~ well. badly. etc. to look or not look attractive in photographs: EXAMPLE> SYNONYMS [photograph] photo / picture / shot / snapshot/snap / portrait *

# 检查您的发音

1	在主文本画面上选择 🚯 标记后,使用触笔轻触查询结果画面右侧的 宁 。	
2	当显示 " 発音中 " (发音中 ) 信息时,将播放样本发音。	テルカック部かー フィルム(2010) - 環境業子(度な)ではかけします 優子ージ(度な)でキッシセムします 優子ージ(度な)でキッシセムします ● - 423
3	当显示 "録音中"( 录音中)信息时,将开始启动录音。请读出文字发 音。	5 O L
4	录音将在约一分钟后结束。在画面上显示 " 発音比較中 " (发音比较中) 信息时,	会自动播放样本及其录音。
5	发音比较结束之后,将显示 "音声比較を続けますか?"(要再次比对发音吗?)信 ************************************	息。选择 " はい" ( 是 )并按 主文本画面。

*发音比较完成之后,录制的发音将被删除。该发音无法保存。

## 使用单词本

1	登记词条 在词典的主文本画面中,按  可将单词复制到单词本里。按  可查	16件 すべて 中国語	比較量         1           1         1           中日辞典         80           日中辞典         11           中日大辞典         12           現代漢語詞典         12
	看以前登记的词条一览列表。 词条按词典名称自动分类。 选择 " すべて " ( 全部 )将显示全部登记的词条。	英語	中央装用 安全装備 長や装備 日中の活動着設備 日中来。電子装備前着設計送集 ジーンアス和決計構 ジーンアス和決計構 ジーンアス和決計構 のにの研究美(OALD)
2	删除单词本记录		○KFORD1949期間 OXFORD17741A 新TOEIC@マス590-2000 ✓

# 使用模糊查询

1 在日文、英语拼写或中文拼音输入中,可使用 "?" 和 "* " 代表不确定的字母。如果在字母前面输入 "* ",则为反向查询。

"?" 表示单个字符, "*" 则没有数目限制。

2 例如[,]输入英语 "chr * m" , 可得到 chrism 、chrysanthemum 等查询结果 (以 "chr" 开头、 "m" 结束的词条 )。

# 使用复数辞书跳查功能

在任何词典的主文本画面上,按 并使用 
可选择要查询的目标单词。如果要查询目标是个短语,可再次按 并移动 
以延伸选择区域。

- 2 按 ( ▲·>>>= ****** 以显示按字典分类的查询结果一览列表。使用 ④/ ▲ / ▼ / ▶ 选择指定词典的结果,并按 ( ●*******) 跳转到目标词典。
  - * 如果查询词条只有单个跳转目标,将直接执行跳转。
  - * 如果在主文本画面中有显示 ➡ 的部份,则可使用跳转功能选择 ➡,按 ( ) **** ) 跳转至指定的参考内容。

ジーニアス英和大辞典 varitus 色	ß	t.
*var·i·ous /véarias, véar-l véar-/例: [2016:シラテン語 warbus (ゴキゴキケロ)]		ŧ.
1 ⑤[通例限定]さまざまな、いろいろな、種々の、それ	それ	8
共はる(簡 Val. 凡▼(1) UITBUIL こぼって、回復短い 数の物・事・人が[互(元:異なる)の音 (2)必ず調閲名	ル機 国本	훏
伴う、(3)限定的に用いることが多く、叙述的に用い	るの	廣
(は堅い言い万) 陶学)		۹
2 (#比較)[限定] いくつかの(several), 多くの(many)(	(◆復	
数名詞を伴う》		
別入り 3 多方面の 多彩な 多様な(variesated)		a
		副
4 別々の。個々の。		ă I
3 ULI」「走しっしいConstant)、可変的な。 闘he many and various	¥	n
and the second second second	v	۳ (

(*>ブ先選択 = 該 (**) (**) (物) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**) (**)	ふくすう3 (複数) ①ニージはク数「一の厳」 ③コーロッパ語の次法へ名詞・代名 詞の表す人や事物が二つ以上のもので あること。動明代形容詞も語形上呼応 することがある。 ⇔事数	↑ ↓ Ⅲ
		t 5 % (J)

# 使用历史记录功能

在任何词典的初始查询画面和主文本画面中,按 🔤 可显示当前词典中查询过的词条历史记录。

## 使用书签功能

- 1 在任何词典的主文本画面中,按 一部 并选择 "ブックマークに追加"(加入至 书签)选项,然后按 第12000 将可将当前词条添加到书签中。
- 2 在任何词典的初始查询画面和主文本画面中,按 劑 可显示书签(当前词典的)词 条一览列表。使用 △ / ▼ 选择列表中的词条,然后按 ™ ∞ □ 显示 该选定单词的主文本画面。

ジーニアス英和大辞典 unferstand	8	+
<b>un-der-stand</b> /Andastéend/&:		1i -
- 【初12o以前;古英語 understandan.「…の間に立っ	つ」が原義.	m
under-(…の下(こ)+stand(立つ) →「あることの近	くにいる→	m
あることに1ブックマークリスト 2件 区		1967
		8
sollogidal californiate / set		12
	1 mer alles	19 I
1 (SILSVU/W	(人・事・物)	四日 二日
2 課歴 2	一級いた,	Lâ.
里安任/6	ит, таке	
Marten Perce		
2 0 0 01 (+	ri.z	
2 (5)(5) (1) (learn)(4 [昭・決定]キーの管鍵します	などの方	®≞
(2) that 節の住口に m がくることもある	名描えると	8
1.7 +. B(\Z)	(0/14/(4)C	sa -
例文》	a	2
	~	<b>.</b>

**3** 在书签词条列表中,使用 △/ ▼ 键选择列表中的词条,然后按 ■ 可 删除该词条。

# 查看和测试笔顺

在汉字源、汉日辞典,汉日大辞典或现代汉语词典的主文本画面中,若有**制**显示可按 📓 查看汉字/中文字的笔顺。 按 💽 💿 返回至主笔顺画面,然后使用触笔轻触 (テュト)可开始笔顺测试。

## 使用计算器

在主菜单画面中选择 " 電卓 ( 计算器 ) " 以显示计算器画面。

*按 Z 以清除输入区里的内容,然后再进行计算。

*可以使用画面上的虚拟键盘输入数字。

*显示"E" 后,按 $\overline{X}$ t可继续当前的计算。按 $\overline{Z}$ 将进行新计算。

*按(戻る)将返回主菜单画面。

# 使用复数键查询功能

- 1 在任何词典的初始查询画面和复数辞书查询画面里,可以输入多个关键字进行查询。如果查询键输入栏后面出现 ♀,
   则按 圖 或使用触笔轻触 ♀ 显示复数键查询画面。
- 3 当光标位置处于任何查询键输入栏或 検索開始 时,按 號:速章 可启动查询。将 光标移至 [೨υァ]并按 展る 可重设输入。按 圖 或使用触笔轻触 ♀ 可返回 至单个查询键输入画面。
- **4** 在查询结果一览列表画面里,每个查询键都将列出其自身的查询结果一览。 按 ③ / ⑤ 可在不同的查询键的查询结果一览列表中切换。



# 使用笔记功能

- 在任何词典的主文本画面里,连按两次 (按一次为书签功能)并按 可进入笔记编辑画面。
- 2 在编辑画面里,按 圖 可切换各语言的输入模式。 あ(日语)→中(中文字)→A (大写英文)→ a (小写英文)→ (如写英文)→
  - 使用 <u></u> **质** 中 模式时,可以使用汉字(单字)转换功能。输入日文读音或拼音字母并按 8,888,977,786 进行转换。

#### 中文速查手册

4 系统提供两个手写识别框,它们都可以被使用作为手写输入。交替使用两个手写识别框可以加快语句的输入速度。手写识别速度可通过轻触位于编辑画面中间偏下的虚拟键 速(快)⇔ 查(普通)⇔ 運(慢)来进行调节(只在当前的笔记编辑里有效)。

6 轻触 区王 以选择笔记的显示图标。可以选择 */**/*** 对笔记分组。选 定图标将显示在 区王 旁边。

- 7 在任何词典的主文本画面里,连按 网次并按 (maintender),可显示笔记的管理画面。使用 ▲ / ▼ 选择所需分组并按 (maintender),确认。这将显示选定组别内已登录的笔记一览列表。



Quick Reference (English/中文)

# 使用卡 (内容卡和SD卡)

## ■ 插入卡

打开机器电源。

使标签朝上,将卡小心地插入插槽中,直至听到其锁定到位。 *请勿在插槽中插入其它东西,否则会损坏插槽和卡。

#### ■ 弾出卡

关闭机器电源。将卡轻轻向里推,然后将卡抽出。

- * 松手后,卡的端部会弹出,然后用手指轻轻按压在卡的边缘。
- * 小心地将卡直接抽出。



## ■ 使用内容卡

将内容卡插入机器中。

按两次 🚔 以显示卡的内容菜单画面。移动 💌 / 💿 选择内容,然后按 📰 🐙 🔊

# 使用 MP3 播放器

## ■播放 MP3 数据

将 SD 卡插入机器中。 按 ^{™™™™} 以显示 MP3 播放器画面。 移动 < ▼ / ▲ 选择标题,然后按 ^{■ ™™™™™}


### ■使用于 MP3 播放器的图标和操作键



#### 通过轻触图标或按操作键可以进行以下操作。

		< 未处于播放模式时 > <li>() / [] / [] / [] / [] / [] / [] / [] / [</li>		Repeat / R	选择重复播放模式。初始设定为 " リピートなし " ( 不重复 )。	
1		< 正在播放中 >	3	Equalizer / E	选择声音模式。初始设定为" 普通( 会话 )"( 普通会话 )。	
		▶ / ▶ / ▶ / ₩ 按一次键将暂停播放。		Speed / S	选择速度模式。初始设定为『普通』 ( 正常 )。	
	(IN · WE	□∕□□:按住键将停止播放。		Language / L	选择显示语言。初始设定为"オート"(自动)。	
		I R + 388 - 375 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378 - 378	4	+ - / 📼 i	调节音量。	
2	H / H	) / 🚳 正在播放时按一次键将跳到上一标题的开头。				
2	) 💌	正在播放时按一次键将跳到下一标题的开头。				

#### ■ 锁定播放键, 前进/倒退键

将机器后面板上的 HOLD 开关向右推可锁定播放键,操作只靠键盘上的按钮。如果向左推则使其解锁。

#### ■ 设定和停止 A-B 重复播放

- ・在 MP3 播放过程中按 A 将标记重复标题的起点 (点 A)。再次按 A 将指定重复标题的终点 (点 B)。立即开始在点 A 和点 B 之间重复播放。
- *如果未设定点B,重复模式将在播放结束时自动关闭。
- ·在重复播放过程中按 A 将停止重复模式,从头开始播放。
- *本机不能在卡上创建用于 MP3 播放器功能的数据文件。请利用 PC 在"¥CANON¥recording¥"文件夹以外的位置创建 MP3 数据文件夹,并确保文件名中没有特殊字符。

#### 中文速查手册

## 使用录音功能

可以在SD卡上录音,以MP3的格式保存和播放声音数据。

#### ■ 在卡上录音和播放

- 将解锁后的SD卡插入机器中。
  - 按两次 MP3 🕅 🕅 🕅 以显示录音画面。
- 🥤 按 N (或使用触笔轻触 _____)将开始录音。
- 📕 按 🛐 (或使用触笔轻触 🛐 )将停止录音。画面上将显示录音时间、录音数据量和可用存储空间。
- **7** 移动 ▲ / ▼ 以选择音声数据。然后按 ^{■ ■■■■} (或使用触笔轻触 @ay back )开始播放。



- 移动 🕢 / 💌 以选择音声数据。.
- 按 📾 🛲 或 🖪 ( 或使用触笔轻触 [Bernove] ) 以显示录音数据删除画面。确认后删除录音数据。

*为防止保存的数据丢失,在拔出卡前请关闭电源。

录音数据文件

录制在卡上的声音数据以MP3格式保存,并以"RECnnnnn.mp3"的格式自动命名。(其中n为字母或数字。)使用录 音功能录制的声音数据被保存在"¥CANON¥recording¥"文件夹中。

比特率为 24 kbps。

## 使用 USB 辞典功能

## ■ 在 PC 上安装 USB 通信软件

- **1** 使用 USB 电缆直接连接 PC 与电子词典。在 PC 的 " 我的电脑 " 中打开 "WORDTANK" 驱动器并开始安装。执行软件,开始安装。
- 2 在 PC 监视器上选择单词或短语。使用热键(默认设置为按[Alt] + [Q]键)开始在电子词典中查询。



#### ■ 改变软件设置

在PC的任务栏上右击USB辞典的托盘图标(在软体已起动的情况下),您会看到一个弹出菜单,可以用来改变热键和显示语言。

#### ■ USB 辞典的用电

将 USB 辞典连接到 PC 后, USB 辞典将使用 PC 电源(不使用电池),因此,不能使用自动关机功能。 在实际拔下 USB 电缆之前,务必先停止 Windows 中的 USB 设备运行,然后再拔下连接本产品与 PC 的 USB 电缆。拔 下电缆后,将恢复为使用电池供电。

#### ■从PC上卸载软件

在 PC 的 " 我的电脑 " 中打开 "WORDTANK" 驱动器,双击安装程序。单击[确定] 继续进行。选择 " 现在重新启动 " 或 " 等一会重新启动 "。PC 重新启动后,卸载完成。

## 使用汉语活用索引

您可以使用不同活用索引在汉日词典和汉日大辞典中查找词条。

### ■ 查谚语

- 按两次 → は しまっ 査询画面。

  ※ 汉语活用索引是内容中含有 成] 或 部 等代码和符号词条的分类索引。

  选择 " ⇔ △ ことわざ" (⇔ △ 谚语) 并按 → ※※※※※※※※※※※

  す关的词条一览列表。

  (中 △ ふ ひき) どち ざ はんま まい ひき ごお まつい
  - 使用 《 移动光标并选择要查找的单词的首字母。
  - * 还可以使用字符输入键输入首字母来选择词条。
  - * 按 📓 可以显示汉日大辞典的索引。再次按 🞆 后, 画面将返回汉日词典的索引。
    - 按 訳· 決定 以显示文本画面。

* "俗语" 和 "骂语" 中的单词

作为语言的一部分,字典内收录的有些单词可能显示有歧视和侮辱含义的表达方式。切勿用这些单词侵害人权和伤害他人。以其它方式使用 这些单词时,也请慎重考虑。

/	∕ 各代码和符号	代表以下内容。———					
	<b>請</b> 谚语	成 成语	慣 惯用句	駅 歇后语	喩 比喻	転 引伸义	俗俗语
	方方言	<b>音訳</b> 音译外来语	口口语	<b>敬</b> 尊敬语	<b>謙</b> 谦逊语	挨 问候用语	罵骂语

中国語活用索引=こわざ	t.
秋三日 非一日 「香田田田」から 「香田田田」から 「村不成又」」。 「日本」、 「大都に転加え」」 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「日本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本」、 「一本	2 A: ⊕
ビンイン/ DICDEFGHJKLWNPQRSIWXYZ ゆ中日	+  <b>+</b>

## 使用中文地方语言关联

您可以一次查找普通话和三种中国方言(上海话、台语和广东话)的单词和例句。

#### 查询结果采用以下内容和查询模式。

标签符号 查询结果		内容来源
上海话	上海话单词	初学上海话
台语	台语单词	初学台语
普通话 🚺	普通话例句	中文会话全书

111.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.
----------------------------------------

按 シᠵト 👬 以显示查询画面。

在日文输入栏中输入要查找的单词。

前面将显示普通话查询例句的待选例句。

*如果输入了词典中不存在的单词,将按照日文音节顺序显示单词。 *按照第1步操作,可以使用 </

标签符号 查询结果		内容来源
上海话 📵	上海话例句	初学上海话
台语 📵	台语例句	初学台语
广东话 📵	广东话例句	初学广东话



## 使用概念关联

概念关联依据专有数据库按照单词类别区分现代中文单词(动词:约14,000个,名词:约60,000个),从含义和习惯 用法的角度表示短语的关联。在查询过程中将目标短语与含义相关的短语进行关联后,您可以随联想查找中文单词并 增加词汇量。

- 画面上显示的 櫉 图标会在以下不同的词典出现:—— 汉日辞典、日汉辞典、汉日大辞典、现代汉语词典、汉英词典

检查 📶 是否出现在中文内容文本画面的右上角。

按几次 🎆 或轻触 🐻 后,将显示概念关联一览列表。

*需要按 <a>
 </a>
 約次数取决于是否存在词典关联和相关短语。
 首先显示名词的概念一览列表。使用 
 移动光标查找按照每种概念关联区分的单词。

如果动词中有所查询的单词,可使用 ూ 💌 🖉 显示动词的概念一览列表。

*如果没有相应的项目,将显示 " 該当する項目がありません " ( 找不到要查询的项目 ) 信息。

概念关联相关单词的分类

分类	查询单词 " 手 (shǒu)" 的概念关联示例
同位 ᄆ+ロ	手,入手
上位 모	本領,本事,能力,才分,才力,才能,才干,能耐,能 事
下位 🖁	拳,拳头,右手,左手
反义 ⊮□	
起因 <b>□→</b> । ( 仅限动词 )	_
结果 <b>→□</b> ( 仅限动词 )	

分类     查询单词"手(shǒu)"的概念关联示例       成员₽     ──	
部分早	膀臂,臂膀,臂膊,手臂,胳膊,胳臂,人,人类
部分占	巴掌,手掌,手指,手指头,指头
要义卫	

## 使用有声书本

### 英文、中文或中文方言的内容被编制成了专门用于发音练习的有声书本。



 
 ・
 ・
 ・

 ・
 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・

 ・
 按 以显示播放一览画面。播放所选项目声音数据中的单词和短语。 訳·決定

## ■ 使用有声书本的图标和操作键

1	显示当前正在播放的章节标题。			はじめての上海語」オ	ニディオブック	2
2	2 左边显示当前音轨号码,右边显示选定内容的音轨总数。			谢谢侬。		10000 200
3	3 显示当前正在播放的声音数据。					
4	4 反白显示当前正在播放的声音数据。			_		
5	5 显示有关播放有声书本的操作信息和帮助。				4	89
6	ABÁ	显示 A-B 重复的起点和终点。		<ul> <li>図) ・ ・ ・</li></ul>	まして。	
7		显示勾选符号。	]  5	⑤[シフト]+[△]で前に	チェックした音声データ	
8		在停止播放时轻触 < 或 💌 ,可以向上或下移动播放一览画面。			1011	12 13 14
Ľ		轻触 🔽 或 🔼,可以向上或下移动音频数据。				

2 #0055/2028

89 67 ▲ ▼ 【?]次のヘルプ

t 5

		使用指示符在选择过程中显示声音数据的位置。如果 🖿 在框的上部,数据位于全数据的前半部分;如果			
9		■ 在框的下部,则位于全数据的下半部分。			
10		您可以设定上一声音数据与下一声音数据之间播放停顿时间。			
11		您可以设定播放模式。			
12	- + / 🔤 i	您可以调节音量。此外, 🔚 🕒 🧤 表示当前音量。			
13	■/戻る	在播放过程中按 🔲 / 🔍 戻 🖉 , 将停止播放。			
14	III         III         IIII         IIIII         IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	在播放过程中轻触 🔟 ,将暂停播放。在暂停过程中轻触 ▶ ,将重新开始播放。			
1.5		在播放过程中按一次 🔄 ,将转到上一声音数据。			
15		在播放过程中按一次 🗹 ,将播放下一声音数据。			
10	按一次 🗋 ,将转到上一章节。				
16		按一次 🔽 , 將播放下一章节。			
17		按一次 🛐 ,将播放上一勾选符号的声音数据。			
17	╯				

*在顶盖合上的情况下使用有声书本时,可以使用键盘上部的播放键或前进/倒退键进行操作。

## ■ 使用帮助功能

在播放或暂停过程中按 [?。], 可以在播放一览画面的右侧查看设定各种功能的键操作方法(帮助)。

### ┌ 使用于显示帮助的设定 —

勾选符号(移动和统一删除音频数据)	A-B 重复位置(设定 / 清除设定)	切换播放模式	调整朗读间隔
-------------------	---------------------	--------	--------

### ■ 使用有声书本时的电池寿命

初始设定的音量(音量8)用耳机连续播放,充电型镍氢电池能使用约5小时,碱性干电池能使用约2.5小时。

*长时间使用有声书本的话,建议使用充电池或者外部电源(USB电缆或是另售的交流适配器)。

## 使用默写

### 您可以在听到单词和例句后输入拼写、中文汉字或拼音,来学习中文和英文。

C	默写:	单词/例句(英文)	新 TOEIC [®] 测验精通 2000 中的单词和例句	
	默写:	例句(中文)	中文会话全书中的例句	
	默写:	单词(中文)	汉日词典中的重要短语( 添加在词条中的带★、靠的单词 )	
∟⊮	大与时铜入的内容			
	f G 肘输λ的内突			_

#### ■ 拼音测验

1	在主菜单画面上选择 "書く" ( 写 )、再选择 " ディクテーション : 例文(中国語)" ( 默写:例句 〈 中文 〉)以显示查询画面。	デイクテーション: 64文(CPESNA)) 20 5日	‡ ∔ Ⅲ
	按 <u>· · · · · · · · · · ·</u> · · · · · · · ·		
	入所听到的例句的拼音。		
	*要删除已输入的字,可按  或轻触 BS。		
	<b>*</b> 如果默写拼音、英文单词和英文例句,可以使用虚拟键盘输入。	K 解答 終了 Q W E R T Y U I O P BS     IF # :0     A S D F G H J K L ENT	48: ∎
	*输入拼音时,不需要输入四声。	E ≥ 7 ± 10         Z         X         C         V         B         N           0036711         0036711         Z         X         C         V         B         N         M           0036711         0         P         Hint         □         □         □         □	t2
	* 🛛 会逐渐变化表示等待完成答题所经过的时间。		
	* 按 🎟 或轻触 📧 ], 俄 可以聆听问题,您可以根据需要多次聆听发音。		
	*进行汉字(中)测验时,只允许手写输入。不允许使用键盘输入。		
	*您可以在两个手写输入栏中任何一个输入汉字。		
	*轻触 普,您可以根据图标显示顺序按三个等级调节手写识别速度: 普)为普通速度, 建为慢速, 速为	快速。(默认设定为曹。)	
7	输入拼音后,按 📴 🛤 🕅 🙀 🕅 🕅 🕅 🙀 👔 以显示答案。		
		] 武 [455] 将显示下—道题。	
	* 在画面的左卜角显示答灯、提示、答题数种问题数。如果将顺序设力乱序,将个显示问题数。		

* 按 🇃 或轻触 関連 将显示相关问题出处的参考画面。按 🔍 🗷 将返回默写画面。

■ 结束默写

按 戻 动轻触 終了。

#### ■ 继续上一次测验

当完成过一次测验后,如果您在默写开始画面上选择默写测验,将显示"前回のテストの続きから始めますか?"(是否继续 上一次测验?)信息。

如果要接着上次的问题开始,用 ④/シ 选择 "はい"(是);如果要从头开始测验,则用 ④/シ 选择 "いいえ"(否)。

### ■ 复习回答不正确的问题

您可以在复习画面上显示默写测验时重温答错的问题。 显示默写开始画面。使用 ── 将光标移动到 "♀ 復習"( ♀ 复习 ) 按 <mark>□ ™ 速</mark> 以显示文本画面。

*按 (R·xxz) 以显示回答不正确的单词或例句一览列表。可以按时间顺序最多保存 50 个回答不正确的问题,最近的问题排在最前面。

#### ■ 查看测试结果

### ■ 进行测验设定

显示查询画面。使用 🔽 将光标移动到 "➡ 設定" ( ➡ 设定 )。按 📲 🐄 👘 以显示设定画面。移动光标进行设定。

# ローマ字/かな対応表

ローマ字の入力方法がわからないときは、この表で確認してください。表記1、表記2、表記3、いずれでも入力すること ができます。

ひらがな	表記1	表記2	表記3
あ	A		
い		()	
) j	$\bigcirc$		
え	E		
お	0		
か	KA		CA
き	$\mathbb{K}$		
<	KU	QU	$\mathbb{O}$
け	KE		
Z	KO		$\odot$
さ	SA		
し	S()	SHI	$ \mathbb{O} $
す	SU		
せ	SE		CE
そ	S0		
た			
ち			
っ	$\overline{\mathbb{O}}$	TSU	
て	TE		
2	$\overline{\mathbb{O}}$		
な	NA		
IC.	$\mathbb{N}$		
ぬ	NU		
ね	NE		
の	$\mathbb{N}$		
は	HA		
<u>र</u>	$ \Theta\overline{0} $		

ISI	(H)U)	FU	
$\sim$	HE		
ほ	(H)		
ま	MA		
み	M		
む	MU		
め	ME		
も	MO		
や	(YA)		
Ø	YU		
よ	ÝO		
5	(RA)		
り	<b>B</b> ()		
る	(RU)		
れ	(RE)		
ろ	$\mathbb{B}$		
わ	(A)(W)		
ゐ	$\mathbb{W}$		
ā.	WÝE		
を	0		
h	<u>N</u> *		

#### ●濁音

ひらがな 表記1		表記2	表記3
が	GA		
ぎ	GI		
<"	GU		
げ	GE		

ず ZU	
ぜ ZE	
ぞ 20	
だ <b>DA</b>	
5 01	
ブ 00	
C DE	
ど 00	
II BA	
び 80	
JI BU	
ゔ(ヴ) 💟 🛛	
∼ BE	
II BO	

## ●半濁音

ひらがな	表記1	表記2	表記3
ಗ	PA		
ぴ	P()		
ßî	PU		
$\sim$	PE		
ぽ	PO		

#### ローマ字/かな対応表

#### ●拗音

ひらがな	表記1	表記2	表記3
きゃ	KYA		
きい	KYI		
きゅ	KYU		
きぇ	KYE		
きょ	KYO		
しゃ	SYA	SHA	
しい	SY()		
しゅ	SYU	SHU	
しえ	SYE	SHE	
しょ	SY0	SH0	
ちゃ	TYA	CHA	CYA
ちい	$\mathbf{T}$	$\mathbb{O}(\mathbb{Y})$	
ちゅ	TYU	$\mathbb{C}\mathbb{H}\mathbb{U}$	CYU
ちぇ	TYE	CHE	CYE
ちょ	TYO	OHO	$\bigcirc \bigcirc \bigcirc \bigcirc$
にゃ	NYA		
にい	NYI		
にゆ	NYU		
にえ	NYE		
にょ	NYO		
ひゃ	HYA		
ひい	$\mathbb{H}$		
ひゅ	HYU		
ひえ	HYE		
ひょ	HYO		
ふぁ	FA		
ふや	FYA		

ぶい	E()	EYU	
ßid	FYU		
ふえ	ĒĒ	EYE	
ふょ	FY0		
ふぉ	F0		
ぴゃ	PYA		
ぴい	$\mathbb{P}(\mathbb{Y})$		
ぴゅ	PYU		
ぴぇ	PYE		
ぴょ	PYO		
みゃ	MYA		
みい	MYI		
みゆ	MYU		
みぇ	MYE		
みょ	MYO		
りゃ	BYA		
りい	$\mathbb{B}\mathbb{Y}$		
りゆ	RYU		
りぇ	RYE		
りょ	BYO		
ぎゃ	GYA		
ぎい	GYI		
ぎゅ	GYU		
ぎぇ	GÝE		
ぎょ	GÝO		
じゃ	ZYA		(J)(Y)(A)
じい	$\mathbb{Z}$	$\mathbf{U}$	
じゅ	ZYU	$ \mathbb{U} $	UYU

じえ	ZYE	JYE	JE
じょ	ZYO	J0	O(V)
ぢゃ	DYA		
ぢぃ	$\mathbb{D}$		
ぢゅ	$\mathbb{D}$		
ぢぇ	DYE		
ぢょ	0Y0		

ひらがな	表記1	表記2
びゃ	BYA	
びい	BYI	
びゅ	BYU	
びぇ	BYE	
びょ	BYO	
ゔぁ(ヴァ)	VA	
ゔぃ(ヴィ)	$\mathbb{O}$	
ゔぇ(ヴェ)	VE	
ゔぉ(ヴォ)	$\odot$	
ゔゃ(ヴャ)	VYA	
ゔゅ(ヴュ)	$\mathbb{U}\mathbb{V}\mathbb{V}$	
ゔょ(ヴョ)	0 $V$ $V$	
うぁ	(WHA)	
うい	WHU	$\mathbb{W}$
うぇ	WHE	WE
うぉ	(WHO)	
つぁ	TSA	
つい	TS()	
つえ	TSE	
つぉ	TSO	
いえ	ÝĒ	
てゃ	THA	
てい	(TH)	
てゆ	THU	
てえ	THE	
てょ	THO	
でや	(D(H)(A))	

でい	$\mathbb{D}\mathbb{H}\mathbb{I}$	
でゆ	$\mathbb{D}\mathbb{H}\mathbb{U}$	
でぇ	DHE	
くぁ	QA	KWA
くい	Q()	K ( )
くう	QWU	
くえ	QE	KWE
くぉ	Q0	$\mathbb{K}$
ぐぁ	GWA	
ぐい	GWI	
ぐぅ	GWU	
ぐぇ	GWE	
ぐぉ	GWO	
とう	$\mathbb{O}$	
どう	$\mathbb{D}$	

●小文字

ひらがな	表記1	表記2	表記3	表記4
あ	XA		LA	
い	$\otimes$ (1)		$\Box$	() () ()
5	(UX)		LU	
え	XE		LE	LYE
お	$\otimes 0$		$\bigcirc$	
2	(UT)	XTSU**	(L)	LTSU
や	XYA		LYA	
КÞ	XYU		$\mathbb{D}$	
よ	$\otimes 90$		LÝO	
わ	XWA			

- * 「ん」の次に「あ行」の文字、または 「な行」「や行」の文字がくるときは、 「ん」は「NN」と入力します。
- 【例】「はんい」… ④ ④ ⑩ ⑨ ① 「そんな」… ⑤ ⓪ ⑩ ⑩ ⑭ ⑧ それ以外は「ん」は「N」と入力し てかまいません。
- ** 促音 (小文字の「っ」) は、次にくる 文字の子音を続けて入力することに よっても入力することができます。
- 【例】「さっき」…⑤**④**�����

著作物と著作権など

#### 『スーパー大辞林』『逆引きスーパー大辞林』

© Sanseido Co., Ltd. 2005

編集/松村明

- * 収録辞書は書籍版『大辞林第二版』に基づいて新語などを増補し たり、社会情勢などの変化を反映させて編集したもので、書籍版 は刊行されておりません。
- * 『逆引きスーパー大辞林』は『スーパー大辞林』のデータを基に しています。

#### 『コンサイスカタカナ語辞典 第3版』

© Sanseido Co., Ltd. 2005

編集/三省堂編修所

記述内容のお問合せ先 株式会社 三省堂 デジタル情報出版部 TEL (03) 3230-9416

#### 『改訂新版 漢字源』

- © Gakken, 2003
- 編者/藤堂明保、松本昭、竹田晃、加納喜光
- * 収録内容と字体について 収録辞典は、書籍版『改訂新版 漢字源』に基づいて、JIS第1・ 第2水準(JIS X 0208-1997)、第3・第4水準(JIS X 0213-2000)、補助漢字(JIS X 0212-1990)等を親字とする電子版 として編集したものです。字体や画数等もそれら規格の漢字表に 示された漢字に準拠しています。
- *『漢字源』は株式会社 学習研究社の登録商標です。

記述内容のお問合せ先 株式会社 学習研究社 TEL (03) 3493-3286

#### 『日経パソコン用語事典 2007』

© 2006

336

編集/日経パソコン

『日中パソコン用語辞典 改訂版』

© 2006

編集/日経パソコン

『日中英・電子技術用語対訳集』

© 2005

編集/日経パソコン

* 『日中英・電子技術用語対訳集』は、書籍『日中英・電子技術用語 対訳集』(非売品)を基に、電子化したものです。

記述内容のお問合せ先

日経 BP 読者サービスセンター TEL (03) 5696-1111

『ジーニアス英和大辞典』

© KONISHI Tomoshichi, MINAMIDE Kosei & Taishukan, 2001-2007

編集主幹/小西友七、南出康世

- * 収録辞典は小西友七、南出康世氏と大修館書店の著作物であり、 書籍『ジーニアス英和大辞典』を基に、株式会社 大修館書店の協 力を得て電子化したものです。
- 『ジーニアス和英辞典 第2版』
  - © KONISHI Tomoshichi, MINAMIDE Kosei & Taishukan, 2003-2007

編集主幹/小西友七、南出康世

* 収録辞典は小西友七、南出康世氏と大修館書店の著作物であり、 書籍『ジーニアス和英辞典 第2版』を基に、株式会社 大修館書 店の協力を得て電子化したものです。

『中日大辞典 増訂第二版』

- ©愛知大学,大修館書店,1987-2007
- 編集/愛知大学中日大辞典編纂処
- * 収録辞典は愛知大学と大修館書店の著作物であり、書籍『中日大 辞典 増訂第二版』を基に、株式会社 大修館書店の協力を得て電 子化したものです。

付録

#### 著作物と著作権など

記述内容のお問合せ先

株式会社 大修館書店

TEL(03)3294-2355(英語関係)

(03) 3294-2353 (中国語関係)

#### [Oxford Advanced Learner's Dictionary, 7th edition]

© Oxford University Press 2005

#### [Concise Oxford Thesaurus, 2nd Edition]

© Oxford University Press 2002

 $\lceil \text{Oxford Phrasal Verbs Dictionary for learners of English}$  (New edition)  $\rfloor$ 

© Oxford University Press 2006

 $\lceil \text{Oxford Idioms Dictionary for learners of English}$  (New edition)  $\rfloor$ 

© Oxford University Press 2006

Pocket Oxford Chinese Dictionary

#### English-Chinese Chinese-English (3rd Edition)]

© Oxford University Press and The Commercial Press 1986, 1999, 2003

記述内容のお問合せ先 オックスフォード大学出版局株式会社

TEL (03) 3459-6489 (Concise Thesaurus, Pocket Chinese) (03) 3459-6481 (その他のコンテンツ)

#### 『徹底例解 ロイヤル英文法 改訂新版』

© Watanuki Y. ほか 2000

著者/綿貫陽、宮川幸久、須貝猛敏、高松尚弘

英文校閲/マーク・ピーターセン

- 「新 TOEIC[®] テスト英単語・熟語マスタリー 2000」
  - © 2006 株式会社旺文社
  - TOEIC is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This (publication/product/website) is not endorsed or approved by ETS.

記述内容のお問合せ先

株式会社 旺文社 TEL (03) 3266-6018

#### 「英文ビジネスレター& E メールの正しい書き方」

© Hisazumi Matsuzaki, 2004

著者/松崎久純

記述内容のお問合せ先

株式会社 研究社 TEL (03) 3288-7711

#### 『英会話データベース必須1200』

© Keinan Iwamura, Braven Smillie, 2000

著者/岩村圭南、ブレーブン・スマイリー

記述内容のお問合せ先 株式会社 ジャパンタイムズ TEL (03) 3453-2013

#### 『講談社中日辞典 第二版』

© KODANSHA 2002 編集/相原茂

#### 『講談社日中辞典』

© SHIGERU AIHARA / KODANSHA 2006 編集/相原茂

記述内容のお問合せ先 株式会社 講談社 総合編纂第三出版部 TEL (03) 5395-3553

### 『现代汉语词典 第4版(2002 年增補版(2004 北京第333次印刷>)』

- 編集/中国社会科学院语言研究所词典编辑室
- * 電子化の仕様上、その他の事情により、書籍版の内容を改変した 部分があります。付録、一部の図表、図版などは収録されていません。

#### 『現代中国語新語辞典(電子版)』

編集/相原茂

#### 著作物と著作権など

#### 『人名発音ナビ』

監修/相原茂 協力/塚越千史 録音監修/呉弘毅 録音監督/付大領、劉海燕 アナウンサー/ 靳強、黄芳 苗字データ/静岡大学 城岡研究室作成データ 名前データ/日外アソシエーツ発行 『30万人読み方書き方辞典』

* 『人名発音ナビ』は、静岡大学 城岡研究室と日外アソシエーツ 株式会社の承認のもと上記データに基づき、電子辞書向けにキヤ ノンが独自に辞書データおよび音声データを開発したもので、書 籍版は刊行されておりません。

#### 『中国語会話パーフェクトブック』

© Liu Xiaojun · Yoshimi Misono 2005

著者/劉暁君、味園由美

記述内容のお問合せ先 ベレ出版 TEL (03) 5225-4790

#### 「中国語会話とっさのひとこと辞典」

© Li Ling yan 2000

著者/李凌燕 広東語訳/登超英 台湾語訳/鄭正浩

* 収録辞典の内容及び音声内容は、書籍版『中国語会話とっさのひ とこと辞典』を基に、李凌燕氏及び株式会社 DHCの協力を得て 電子化したものです。収録辞典の音声は、李凌燕監修の音声デー 夕を使用しております。

記述内容のお問合せ先 株式会社 DHC TEL (03) 3585-1581

#### 『はじめての上海語』

© Toshihide Sagawa, Ryo Gen, Ho Se 2002 著者/佐川年秀、阮亮、青峰

#### 『はじめての台湾語』

© Chao Yihua 2003

著者/趙怡華

- 『はじめての広東語』
  - © Suka Kaku 2001
  - 著者/郭素霞
- 「中国語のEメール表現」
  - © Mo Bang-fu office 2004

著者/莫邦富事務所

記述内容のお問合せ先 明日香出版社 TEL(03)5395-7650

#### 収録辞典の内容について

- ※本機の各収録辞典のデータは、著作権法によって保護されてお り、私的使用の範囲を超えての転載・複製などは禁止されていま す。また、格納されているデータを引用した著作物を公表する場 合には、出典名・発行所を明記してください。
- ※ 電子化の仕様上、その他の事情により、各辞典発行元の監修に 基づいて書籍版の内容を改変した部分があります。写真、付録、 一部の図表、図版、囲み記事などは収録されていません。
- ※ 画数の多い漢字は液晶表示の都合上、一部簡略化しており、正 確に表示できないものがあります。
- ※本機に収録した各辞典は、それぞれの書籍出版辞典に基づいて 作成しています。それぞれの辞典における誤記(誤植)、誤用に つきましては、弊社ではその責任を負いかねますので、あらかじ めご了承ください。
- ※本書の記述内容および問合せ先は予告なく変更する場合がございます。また発行後実情と異なることがございますので、ご了承ください。

# おもな仕様

## 型式 wordtank V903

収録	コンテンツの名前・出版社名については「著 作物と著作権など」にてご確認ください。
コンテンツ	( 🐼 336ページ参照)
表示	480×320ドットマトリックス液晶表示
文字表示 ^{*1} (文字×行)	文字 (16ドットフォント) 全角 28×17 半角 56×17
	縮小文字 (12ドットフォント) 全角 37×21 半角 74×21
	拡大文字 (24ドットフォント) 全角 18×11 半角 36×11
	(48ドットフォント) 全角 9×6 半角 18×6
	一文字拡大表示(96ドットフォント)
筆順表示	200ドットフォント
電卓機能	演算桁数 : 置数、被演算数、演算数と もに12桁 結果 : 上位桁優先12桁 小数点方式: 浮動小数点
	MPEG1 Audio layer 3 CBR 32-320kbps
(MP3プレーヤー 機能)	
電源*2	単4形アルカリ乾電池(LRO3)2本 単4形ニッケル水素電池 2本
消費電力	1.5W

使用時間 ^{乾電池使用} 使用温度25℃にて)	<ul> <li>・約80時間(カード非装着、英和辞典の画面で連続表示)</li> <li>・約75時間(カード非装着、5秒間10文字以内の入力とで思想。キー入力を繰り返し、55秒間待つ場合)</li> </ul>	
オートパワーオフ	30分以内で設定可能	
使用温度	0°C~40°C	
画面サイズ (たて×よこ)	66×107mm	
外形寸法 (幅×奥行き×高さ)	153×105.5×24mm(最厚部閉時)	
重量	334g(電池含む)	
<ul> <li>*1 掲載の文字表示方法により、実際の表示画面と異なる場合 がございます。</li> <li>*2 パソコンに接続している間は、電源はパソコン本体から供給 され電池は消耗されません。( CF 276ページ参照)</li> <li>改良のため、予告なしに仕様の変更を行うことがありますので、 あらかじめご了承ください。</li> </ul>		
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI)の基準に基づくクラスB情報技術装置です。こ の装置は、家庭環境で使用することを目的としています が、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して 使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。		

## 修理お問い合わせ専用窓口

# パーソナル機器修理受付センター(全国共通番号) 050-555-99088

[受付時間] 9:00~18:00 (日曜、祝日と年末年始弊社休業日は休ませていただきます)

## 製品取扱い方法ご相談窓口

# キヤノンお客様相談センター(全国共通番号) 050-555-90025

[受付時間] <平日>9:00 ~ 20:00 <土日祝日>10:00 ~ 17:00 (1月1日~1月3日は休ませていただきます。)

※上記番号をご利用頂けない場合は、043-211-9632 をご利用ください。 ※IP電話をご利用の場合、プロバイダーのサービスによってはつながらない場合があります。 ※上記記載内容は、都合により予告なく変更する場合があります。予めご了承ください。

2008年2月1日現在

キヤノンマーケティングジャパン株式会社

PUB, E-IJ-1162 © CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2008 PRINTED IN CHINA